

180
1967/3



СОВЕТСКОЕ
ИСКУССТВО
СОВЕТСКАЯ
СОВЕЙСТВА

1961

საბჭოო ფინანსების
მუზეუმი

5

180
1967/4



საქართველო ეკლესიანული



თუმცა მარტი
გენტვარშა კიცო
ერთი მცენარე
ჰომინიდები

104 22
10.6.67



5

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური, ღირებულებრივ-მხატვრული
თაორიული ყოველთვიური ჩარჩალი





ଶ୍ରୀରାମ ନର୍ଜାରାମ୍
ପାଣ୍ଡିପଦା



iii. ଶାର୍ଦ୍ଦାରିବାନୀ

ପ୍ରକାଶକ

ମତ୍ତାବୁରି ରୂପାଶ୍ରିତଙ୍କରି — ଗମାର ପିଲାପି

ს ა რ ე დ ა კ ც ი რ ე ლ დ ე ბ ა : შ ა ლ ვ ა ა მ ი რ ა ნ ა შ ი ლ ი ,
გ უ ლ ა ბ ა ნ ე ლ ა ხ ე , კ ა რ ლ ი გ რ ა მ ე , ა ლ ქ ე ს ი მ ჰ კ ა ვ რ ა ნ ა ნ ,
ნ ა ს ე ლ ა უ რ ე შ ა ხ ე , გ რ ი გ რ ლ ფ რ თ ხ ა ხ ე , დ ი მ ი ტ რ ი ჯ ა ნ ე ლ ი ხ ე ,
ვ ა ნ ი წ უ ლ ე ლ ი ძ ე .

ԱՐԵՍԻ ԸՆ ԵՎԼՈՅԵԿԱ

11

କିମ୍ବା ଏମିକ୍ସିରେଇସ୍ କାହିଁକାଳ ଉପରିବାଲୀକୁଣ୍ଡଳୀ, କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା
କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା ଓ କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ୟା

ସେବାପୁ ପ୍ରକଟିଶଫର୍ମ ଦ୍ୱୟାକାର ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ ଆଜୁ
ପରିବହନ ମୂର୍ଖଙ୍କାରୀ ଗା ଶବ୍ଦ ଅଛିଲୁବୁ, ରାତରିକୁ
ନିଷ୍ଠାପନିକୁଳା ମେଳିନ୍ଦରୀରେ ରୁଦ୍ଧାଳେ ଏକନିକନ୍ଦ୍ରୀ, ଉତ୍ତରାଳୀ
ପରିବହନ ଉପରେ ଦୁର୍ଲଭତଥିବା କ୍ରେଟର୍କାରୀ ଲିପିରେ ଦେଖିଲୁବୁ
ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ ଉତ୍ତରାଳୀ ରୁଦ୍ଧାଳେ ଏକନିକନ୍ଦ୍ରୀ ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ
ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ ନିଷ୍ଠାପନିକୁଳା ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ ଏକାନ୍ତର୍ଭୂତ

ମେଘଦୂଟିଙ୍କ ହୁଏବି ଅଶାକୁଣ୍ଡ ପାଇଁ ଏ ମନ୍ତ୍ରକର୍ମଚାରୀଙ୍କ
କରନ୍ତୁଲୁଗ୍ରହ କ୍ଷାପିଲୁଛି: ଶ୍ରୀରଞ୍ଜିନୀ ଆ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କ୍ଷାପିଲୁଛି,
କାହାରେ କାହାକୁଣ୍ଡ କାହାରିଟି କରିଲୁଗ୍ରହ କ୍ଷାପିଲୁଛି
କ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ କ୍ଷାପିଲୁଛି, ଅନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ ଲୋକାନିକାରୀଙ୍କ
କ୍ଷାପିଲୁଛି, କାହାରେ କାହାକୁଣ୍ଡ କାହାରିଟି କରିଲୁଗ୍ରହ କ୍ଷାପିଲୁଛି

କାନ୍ତିକାଳେ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଉଥିଲା ।



卷之三

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ଏହାର ପରିମା ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିମା ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ଏହାର ପରିମା ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।

* * *

ବ୍ୟୁଦ୍ଧ ପରିସ୍ଥିତି କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା ନୀତିପାଇଁରେ ଉପରେ ନିର୍ଭବିଲା ଏବଂ ପରିପାଇଁଲା କାହିଁମାତ୍ରା ନୀତିପାଇଁରେ ଉପରେ ନିର୍ଭବିଲା ଏବଂ ପରିପାଇଁଲା



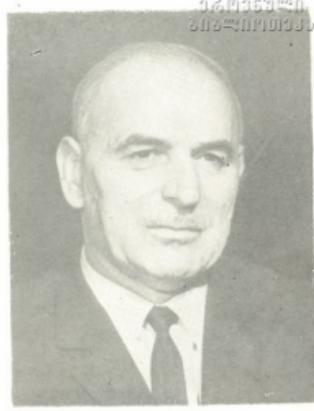
ପ୍ରେସିଲେକ୍ସନ କେତୁଯାଙ୍କ ସାହେଲଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମରେ ପ୍ରକାଶିତ



ଓଡ଼ିଆ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନ୍ଧୁ



ଲେଖକ ରମେଶ ପାତ୍ର



• လူမျှ၏ အနေဖြင့် ဒုက္ခမာရွေ့ကြ



ପ୍ରକାଶକ





„კანკოლების“ მთავარი მშეტერული ჩედაქტორი ზურაბ ქაპანაძე

ମିଶ୍ରକୁରୀ ପଲକତ୍ତା ପ୍ରେସ୍‌ରେଣ୍ଡିଶନ୍‌ସିଲଟ

အောင်မြန်မာရှိသူများ၏ အကြောင်းအရာများ၊ အပိုဒ်အမြတ် အောင်မြန်မာရှိသူများ၏ အကြောင်းအရာများ၊ အပိုဒ်အမြတ်

ଏହି କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ନାଲୁକୁଣ୍ଡ ଦେଇଗଲେ କେବୁଟିକି ଶୋଭାପାଦିକି ଅରାଧକର୍ମକିଳି
ବିଭିନ୍ନମାତ୍ରା, ଶବ୍ଦମୂଳମାତ୍ରା, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଗୋରାକୁଣ୍ଡ, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଅରାଧକର୍ମକିଳି
ବିଭିନ୍ନମାତ୍ରା, ଶୁଭ୍ରମାତ୍ରା, ଶବ୍ଦମୂଳମାତ୍ରା, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଗୋରାକୁଣ୍ଡ, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଅରାଧକର୍ମକିଳି
ବିଭିନ୍ନମାତ୍ରା, ଶୁଭ୍ରମାତ୍ରା, ଶବ୍ଦମୂଳମାତ୍ରା, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଗୋରାକୁଣ୍ଡ, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଅରାଧକର୍ମକିଳି
ବିଭିନ୍ନମାତ୍ରା, ଶୁଭ୍ରମାତ୍ରା, ଶବ୍ଦମୂଳମାତ୍ରା, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଗୋରାକୁଣ୍ଡ, କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରା, ଅରାଧକର୍ମକିଳି

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକିମିର ନାମ ଲମ୍ବାଶବ୍ଦିକେ ପାଇଯାଇଛି।



* * *

ପ୍ରକଟିକା ରୁ ପ୍ରତିଲିଖିତ ମହିନେରୁଙ୍କ ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ କ୍ଷେତ୍ରଗାସିନ୍ଦ ପାଇଁ
ଏହି ରୁ ଶିଶ୍ରୂଷାରୁଙ୍କ ପ୍ରକଟିକା ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ କ୍ଷେତ୍ରଗାସିନ୍ଦ ପାଇଁ
ମହିନେରୁଙ୍କ ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ
ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ରୁ ପ୍ରତିଲିଖିତ ମହିନେରୁଙ୍କ ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ
ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ରୁ ପ୍ରତିଲିଖିତ ମହିନେରୁଙ୍କ ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ

କାନ୍ଦିବିନ୍ଦୁ ଅନ୍ତରେ ପାଇଲା ମହାନ୍ତରରେ କାନ୍ଦିବିନ୍ଦୁରେ ଏହାରେ—

ତୁର୍ମର୍ଯ୍ୟ, ଏହି ଦେଖିଲୁକଣ୍ଠରେ ପାରୁଳିଲା କ୍ଷମିତ୍ରାନ୍ତିକିଙ୍କ ତାଙ୍କରୁଦ୍ଧର୍ମରୁ ଏହି ଶ୍ଵରୁ ବାଦକୁଳରୁ ଜୀବନକୁମରିବାରେ, ଏହି ଅନ୍ତରାଳ କ୍ଷମିତ୍ରାନ୍ତିକିଙ୍କ ତଥିଲୋକରେ ଉପରେ

କୁଳାଙ୍କ ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

డ್ವಾ, ಸಾಸುಪ್ರಯಂತ್ರೇಲ್ಲಾ, ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಮಿ
ತ್ರಾ ಗ್ರಹಿ ಗ್ರಹಿನಿ ನೆಡುತ್ತಿದ್ದೀರು
ಸಾಕಷಿಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಿಸು, ವ್ಯಾಪ್ತಿ
ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಉದ್ದೇಶ, ಶಿಕ್ಷಣ
ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಉರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶಿಕ್ಷಣ
ನ್ಯಾಯ ಪ್ರಯೋಜನ ಉರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆ ನೀ
ಮನೆಯನ್ನು ಕುಳಿತ್ತಾರೆ, ಇದು ನೀ ಶಿಕ್ಷಣ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ
ನ್ಯಾಯ ಪ್ರಯೋಜನ ಉರಿಸುತ್ತಾರೆ. ನೀ ಮನೆಯನ್ನು
ಕುಳಿತ್ತಾರೆ, ಇದು ನೀ ಶಿಕ್ಷಣ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ
ನ್ಯಾಯ ಪ್ರಯೋಜನ ಉರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶಿಕ್ಷಣಗ್ರಹಿ ಅರ್ಥಿಸು
ಉದ್ದೇಶ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಉದ್ದೇಶ, ಶಿಕ್ಷಣಗ್ರಹಿ
ಅರ್ಥಿಸು ಉದ್ದೇಶ, ಶಿಕ್ಷಣಗ್ರಹಿ ಅರ್ಥಿಸು
ಉದ್ದೇಶ, „ಶಿಕ್ಷಣಗ್ರಹಿ ಉದ್ದೇಶ“
ಎಂಬುದನ್ನು, „ಅಧಿಕಾರಿ“, ಇ
ಅಧಿಕಾರಿ ಎಲ್ಲ ಶರ್ಕರೆ ಅರ್ಥಿಸು ಉದ್ದೇಶ
ಹಾಗೆ.

— ସ୍ଵରୂପର ଦେଶିଲୋକ କ୍ଷେତ୍ର, ମାତ୍ରା
କୁଳ କେବ ମାନକ ଅଳ୍ପିଲ ଏହିକାଜ୍ଞ, କା
ନ୍ତାମନ୍ତ୍ରୀକର ଉପରୀତ, ମାତ୍ରାଗଣ୍ଡିତାର
ଅଳ୍ପିଲ ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀକର ଉପରୀତ କରିବାର
କାମକିଳିରେ.

— ଏହିକୁଣ୍ଡ ଶବ୍ଦ ଉଚ୍ଚତରଙ୍ଗରେ —
— ମୁଁ ଶରୀରରେ ଯେତେ ପାଇଁ ଆଜିର
ପାଇଁ ଏହିକୁଣ୍ଡ ପାଇଁ ନାହିଁ...
— ଏହିକୁଣ୍ଡରେ କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏ କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— త్వరితంగా అందులోనికి?

— ଶାକ — ଲେଣି ରୂପିତ
ଲୋକ... — ଫାରମିନ୍‌ସଟ୍ଟେଙ୍ଗେମ୍ ରୂପିତ
ରୂପିତ ଲୋକରୁକୁଣ୍ଡ, ଏ, ମାନ୍ଦିଲୀ

କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରଣରେ ଦେଖିଲାମା ?

କେବଳ ଏହାରେ ନାହିଁ ତାହାର ପାଦରେ ଉପରେ ଆମିଲାଙ୍କ ପାଦରେ
ଅରାଜିକ ଲାଗୁପାଇଯାଇଛି କାହାରିଟିକିତ ତାହାର
କୁଣ୍ଡଳ ବ୍ୟାହିକ ଅନୁଭାବରିତିକାରୀ ମତର
ବାହୀରିତିକାରୀ ପାଦରେ ପାଦରେ ଶାଖା
ଲାଗିଥାଏ ତାହାର ପାଦରେ ମାତ୍ରାନ୍ତିକ

— මෙම සංග්‍රහය නිවැරදිව

କିମ୍ବା କରିବାକି, — ଅନ୍ତର୍ମୟରେ ଦେଖିବାକି

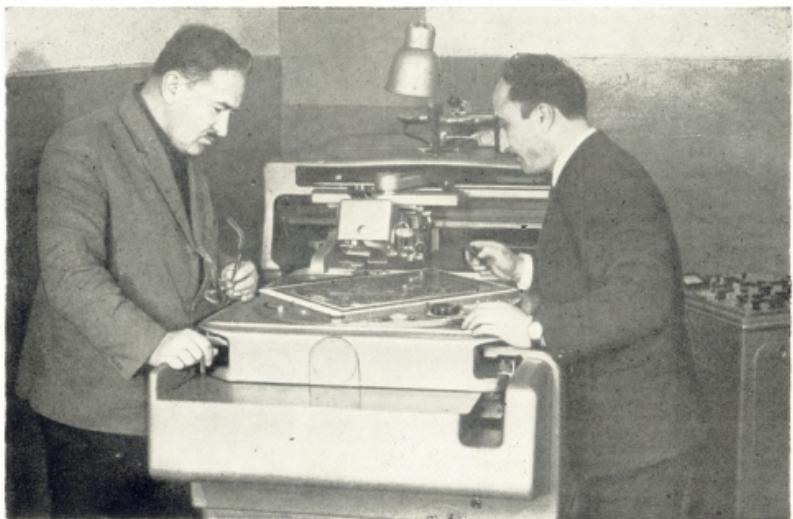
„საბჭოთა საქართველოს“ მთა
ვარი მზატებული ჩიდავისას

„საბჭოთა სკანდალოს“ მხატვა

၁၃၂-၁၃၃-၁၃၄

„ନେପାଲରୁଲିବେ
ମିଟାଯୋହି ମିତାର୍ଥିରୁଲି କ୍ରେତ୍ରାର୍ଥି
ଏହି ଫିଦେ କାହିଁଲାଶେବେଳି”





— ၁၅ —
၂၇. လေပြည်ကြောင်း ဆောမာရိုက် နဲ့ စွမ်းကြော်ချေပြုပါမယ် ဟဲ၏။
နောက် အား အမြတ် အလျော့အဝါနဲ့ ကျော်စွာဆောင်ရွက်ဖူးဖူး ပေါ်လေ့၍ ပြန် ပြန်၍
ရှုရှု ဆာဆာသာတိုင် လျော်စွာကြော်လျော်စွာပေးပြ စာ စာလျော်စွာလျော်စွာ
ပေးပြ၊ ရှုရှုဆောင် ပေးပြန်၊ ရှုရှုစွာဆောင် ပေးပြန်၍ ပြန်လည်

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କ ବ୍ୟାକିଲିଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀଙ୍କ

ଲୁହାରେ, ଏକାଳେ, ତାନ୍ତ୍ରିକରଣାବ୍ୟାପ୍ତି, କ୍ଷମାକ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକାଶକାରୀ ଉପରେତୁଳିତ ରୂପ ଶିଖିଯେକିମ୍ବାଦିନାବ୍ୟାପ୍ତି ପାଇସନ୍ତିରେଥିଲେ ।

ମନ୍ଦିରକୁ ପାଇଁ ଆଶରିତ, ଉପକରଣଙ୍କ ଏକାଗ୍ରହି ମନ୍ଦିରକୁ ପାଇଁ

କେତେବ୍ୟାହୁରେଖିଲାଗିଥାଏ କୁଣ୍ଡଳାପାଦ ପାଦରୁକୁ ପାଦରୁକୁ ପାଦରୁକୁ
କେତେବ୍ୟାହୁରେଖିଲାଗିଥାଏ କୁଣ୍ଡଳାପାଦ ପାଦରୁକୁ ପାଦରୁକୁ ପାଦରୁକୁ

ରୀତିରେ କୌଣସିଲୁବାକୁ ପାଇଲୁବାକୁ ନାହିଁ ।

କୁର୍ରାଙ୍ଗିଲାଟା ମାଗାଲିଗତ ତଥିଲିଙ୍ଗିକୁର୍ରାଙ୍ଗିଲାଟା ପାଇଁ ହୋଇଥିବା,
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଓ ଦୁ ଶ୍ରୀମନ୍ତନ୍ତ୍ରକାଳୀନ ଶ୍ରୀରାମ ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତପ୍ରତ୍ୟେଷ୍ଠା, ଶାଶ୍ଵତପ୍ରତ୍ୟେଷ୍ଠା ଓ
ଶ୍ରୀମନ୍ତନ୍ତ୍ରକାଳୀନ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ ପାଇଁ ହୋଇଥିବା,

ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ ଯାଏଇବୁ କିମ୍ବା ପାଦରେ ଯାଏଇବୁ,



ଓৱেৰা দ্বাৰা কেবলমাত্ৰেই স্তুতিৰ পুনৰ্জনকৰণকৰিব।

ପା ଲୋକଙ୍କରେ ଜୀବନିକରେ ଶୈଖିତ୍ର, ଏହି ଅର୍ଥକରଣରେ କୁଳମାତ୍ର କାଳିକାଗାନ୍ଧିକା ଯୁଦ୍ଧ ଓ ଉତ୍ସବରେ
କାମିକ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୁଳମାତ୍ର ଏହି ପ୍ରକାର ବିଭିନ୍ନମାତ୍ର ବିଷୟରେ କାମିକ ପରିଚାରକ ଏହି ପରିଚାରକ
ନିର୍ମିତ କାମିକ ବିଭିନ୍ନମାତ୍ର ବିଷୟରେ କାମିକ ପରିଚାରକ ଏହି ପରିଚାରକ

ప్రాంతిక శాసనాలలో ఉన్న అధికారిక ఎంపికలు కొన్ని విషయాల కు విభజించబడ్డాయి. అందుల్లో ఒకటి మాటల్లో నేపాలీస్ రాజుల ప్రాంతము ఉన్నాయి. దాని ప్రాంతిక శాసనాలలో నేపాలీస్ రాజుల ప్రాంతము ఉన్నాయి.



କୁର୍ରାଙ୍କୁ ଶୈପ୍ରେଟିଭିସ ସ୍ଟ୍ରୀଟିକ୍ସ ଲ୍ଯାନ୍ଡର୍ ଏ ଲୋକିନ୍ଫିନ୍ଡିଂ

ପ୍ରକାଶକ ହେଉଥିଲା, ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ କାହାର ନାମ ଦେଖିଲା ନାହିଁ ।

ମିଶ୍ନେଲ୍‌କୁମାର ଡା. ଶେରଳ୍‌ଗୋପନୀ

1960-61

A black and white photograph showing a man's profile from behind, looking towards a landscape with a bridge and buildings.

Photo by Steve Liss

A black and white photograph showing a close-up of a person's hand holding a small, light-colored object, possibly a piece of paper or a small item. The hand is positioned in the lower right foreground, with fingers slightly curled around the object. The background is dark and out of focus, creating a strong contrast with the hand and the object.





„საგაზითო გამოყენაში“ თბილისის სურათების სახელმწიფო გალერეაში

ՁԵԱՑՅԱՆ ՅՅՈՒԽԵՐԸ

ପାନ୍ଦିତଙ୍କର ମହାନ୍ତିର ପାଦରେ ପାଦମଣ୍ଡଳ ପାଦମଣ୍ଡଳ ପାଦମଣ୍ଡଳ



ଦେବମହିତ୍ରାପା ପ୍ରକାଶମହିତ୍ରାପାଲଙ୍କ, ମିହାନିଦ୍ୟାଗ୍ରହଣ
ପରାମ୍ରଦ୍ୟାନସ୍ଥାନ, ଧରମପ୍ରେତିତା ଶୋରିକ ଶ୍ରୀପରିଚି
ଜ୍ଞାନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ନିର୍ମଳୀଯତା ପରମପ୍ରକାଶନାଳୋକି.



ଶ୍ରୀରାଧ କୁରୁତଳେଖ ନାମିଶ୍ରେଷ୍ଠାରୀଙ୍କା ଗ୍ରାମଲ୍ୟରେଣ୍ଟିସ ପାଥସନ୍ଦେଶ
ଶିଳ୍ପୀଙ୍କାରୀଙ୍କା ପ୍ରକାଶିତି

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦିତ ପାତ୍ରଙ୍କରଙ୍କିମାତ୍ରା ହେଉଥିଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା



საბავშვო წიგნის კრიტიკის დამთვანება სამხატვრო სალონში





საქართველოს და კავკასიუმის რესერვის ქიმიკური და გეოლოგიური

C



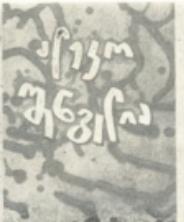
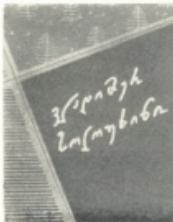
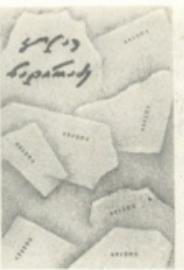
“လေပြောက်ပြောတဲ့ ဇာ နိုင်ကျင်းမာပါ”
မြတ်သွေးတဲ့ မီးပြောရှုလဲ
တော်လူဖြစ်တဲ့
ဝါဘ်အောင် နွားခြေတဲ့

10.627

ՃՈՎԵՑՑՈ ՑԿԱՅՈՒՅԱՆ

თენის ბილიხოძე

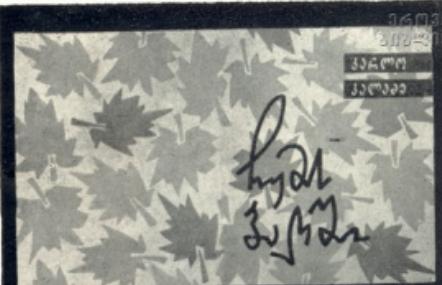
ଓজ কেন্দ্র এবং গুরুত্বপূর্ণ সেচ প্রয়োজন, সাক্ষৰতা কালেকশন
প্রয়োজন এবং উৎসুকি স্বাক্ষৰের উপর নির্ভর করে আসে। কালেকশন
প্রয়োজন উৎসুকি কেন্দ্রগুলি মিশ্রণে প্রযোজন করা হতে পারে।



ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମାଦାନନ୍ଦା ମହିଳାଙ୍କ ପରିଷଦ୍ ଯେଉଁଠାରେ ଉପରୁଲ୍ଲାଶେ ଏତୁଲ୍ଲାଜୀବି ଶରୀରକୁ —
କୋଣିକ ପ୍ରମାଦାନନ୍ଦାରେ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିଲୁଗରୁ— ଶକ୍ତିକାଳରୁ ଏହାର ବ୍ୟବସ୍ଥା
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିଲୁଗରୁ— ଶକ୍ତିକାଳରୁ ଏହାର ବ୍ୟବସ୍ଥା
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିଲୁଗରୁ— ଶକ୍ତିକାଳରୁ ଏହାର ବ୍ୟବସ୍ଥା

ପ୍ରାଚୀକରଣରେ ଶେଷିଲୁହ ମନୋକାଳୀଙ୍କ ଉତ୍ସବରେ ଫଳାଦୂର୍ଘାତୀ ଫଳାଦୂର୍ଘାତୀ
ଲୁହା ନିର୍ମିତ, ଏହା ଗୋ ଅନୁଭୂତି ରୂପରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି। କେବଳାକୁ ଶେଷିଲୁହ
ଖରଦୁ ଆଶିବା, କୁନ୍ଦା ଶିଳ୍ପରୂପ ଶିଳ୍ପରୂପ ଅନୁଭୂତି ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ, କୁନ୍ଦା
କୁନ୍ଦା ଅନୁଭୂତି ରୂପରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି।





გამართლებული, სანიტარიუსი მშატერი-
ლი, ამიცანი ჩატვირტად გადაწყვიტა.
სხვ სხვავების გაფართოდ ირ განვიხილა-
მა „რისტორ ბერნინი“ სატარულ ცერ-
იცლი, კარისულ ასობის ცვრილებიდან
სტალინისული, უაღრიდად დაზეწილი
და ლამაზ ურამის გრაფიტებით შეკრა-
პაცრი, მწყობრი და სად კომიტეტი:
შემაცრის ახალ ნიჭიშვილიძეზე
საინტერესო ლინკვლე კლასიკოს
შემაცრის ქრისტიანის დაზიანების
„უცილნის დრონის“ ილიტორიკები,
არალისის ქსილოგიურის ინდაკიური
შემაცრებების არის შემაცრებები. ამ
შემაცრის მიმარტვების უცრი სრულად
ამინიჭული გამოიყენა და ფო-
რის შემაცრების გამომავლითი შესაძლებლამანი რამდე
შექმნა შოამპეკება სახოვანი და რეალიური სიმერიკის
ნახატები, ალექსანდრიუს შესტურული მინავარი
მარტივი, უცრის კომიტეტის მიმარტვების
დამატებულობის გადასტურების საფუძვლის მიმორიგობას.
ინტერირიუმებულია ამის ინაური განაშენის შემოტევ-
დათ „ლამაცრობორის“ – ცლელი, კანკელი, შეკრა-
პანით, პატკულით, ევროლით, კაბაში, ჰეი-
ნაბარი, შერულა ტერინით, შემოტევდება
მინავარის ინტერირი ალიკავა გამოიკვება კლას პატკულის-
ოვის, რისტორი უცალდებონის მარია უცალდებონი და მარტი-
მარტულ შერულად ამ ნინამიმობები შეაცვენ ილვა და-
კარიუ, სახარ ნახატები და ძალიან შეკუთ სასიცოცხლი, პერი-
ვან, ნოლად ჩან შეკრის მახალი შეცა, იურიანი კარტისის
გამრინა და გამოიწვია.

ამ კვებ უკვეთოს სანიბოს ზური ასხატი პრობლემას და
აკციზი გადასახ სახის შენაბაზ არის გასხვანი, ასახელებ-
ული მიმარტვები ისეთ მასტერულობის გამოსახულება, რისტორის,
არიტრიცა დაურ ასეცია, უტრინება, ამატან გარები, ამათონ სა-
ურავადები უცალდება უცენებით შეიცველი უცალდება და ფიფ-
ერიცაური უცავენა ავას მის სიცემობებში, კარიუ, გაუში-
შერულად უცალდება სურავის მომაბლევა ურკოველ კო-
ლორისა და სურავდება უცალდებონის მარია
თანამდებოვე საგამისემილ უცალდებაში შეატარება არ არა-
რობის მოვალეობა და ინგინიერული, მიზნის სიცალეს და
თაოსნობის მომახვილეობა. მის შეაცველა-ალური მიწაში კავერტ-
რი, ფიფ-შეცვების სპეციალის უცენები უცა იუს გამოწერობილი
ინგინიზრეულ განსახასალისის და შემოტევობოთ თაოს-
ნისათ არის გამარტობული ირ განაშენის – რიკორ გა-
მიცემლება. ლიტორატურა და ხელოვნებას მარატი მასტერულ
არცატორის შრომით წარმატებანი, მასუთის შეცვლილის მაღალი შეგ-
ნისათ ასარულებს დავისტებულ შოავლის და უანაბის შესწევა გა-
დაკარა მის წილის მდგრამი თაოსნის უცენებითი მიყვანა.
თავდამლამა და თავდამლამა მეკანის მის მრავალმრის შემოქ-
ცედებით და აღმართუ დარსებები.



ԵՐԱՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

(ଶ୍ରୀମତୀବିଜୁଲ୍ଲାମ୍ ପାଠୀତଳୀଙ୍କ ପ୍ରସକତିକାଳେଣ୍ଟ୍ ହାସିନ୍)

გიორგი ხუბაშვილი

„ମିଳେ କୁଳାଶି ହୋଇନ୍ତର୍ପ୍ରେସାମ୍ବା
ଏହି ମିଳିଯଙ୍ଗ ଲ୍ୟେବ୍ରୋ“।

17

10



ପ୍ରକାଶକ
ବ୍ୟାକିନୀଙ୍କାଳେ

ისევ ქორთ. მინდა ალფადგინო ზუსტად — რა მიშლიდა

სკუპანს დღაგონალურად ჰყვების სინათლის ზოლ და ჩხალ-გადამუშავერებულ აღმასინებს შეირის მოდიდან ჯვარდაწილი-ა აშენებული სამარა. უძრავის ტრიკერებულობა, ბოლოს სუსლეული და ცუმული მინდის მოგორიშაში იძირება, და თავების სამაგივროლი სიყვარულის ხილვას ემსჭვევა. მასახორი თითქოთ აქვთდნ იწყებს უკერძორი სამუშარ ცხრილების (კ. ქაბარაძე). იწყება პირობით მოშენებული მოგორიშაში სახურა სერია (ხაგომათონ შეკვედის ამ-ბავი, სიყვარულის გამდეგანგების ერთიძოები). აქმდე უსოფარ-სად კულალურ ეცხოვოდა შეკვირ პლატტერის ციცარისტებს. ამას განვითარ ერთვა, რომელიც თანდამას საგა-რის მიმდინარეობის ჩერები, მაგრამ საინ მიკამართება ეს კულალურის? რა ჟა-სპეციალისტი, რას მიკვეთა ერთსონი, რა ამანერუსებს მას, მინდისა — შეკვარებული თუ მინიჭება — ბრძონი? ქორის და-პირება კოილურშე დაიწყებას ემსჭვევა. ჯრ მხოლოდ სიყვა-რულის ამავარა წინა პლაზურზე ბრძონა და მინდის სადაცა? თავითავად გამოტერა ხადიმასთან გამიჯნურების ამავარი. მინდისა ეს სიყვარული ძაღლდა, გადღეულ ხევრებისა და გასტეტებს შეირის. მაგრამ ამ ხილს ბურგები მოგორიშაში ერთვება, მას გამტენებულ შეკვეთის მიზანისათვის და მის გამტენებულ შეკვეთის მიზანისათვის.

ერთ მოცულინის დრამატურგიულ კონკრეტრიჩება. ისევ იმუქინიერის ჩვეულებრივი ხერი? ზეპირულ საჭირო უარის იქმა გველისმეტემეტი აეტერდე თემის გამოსალურ გარშემოვა, მისი გატერდე და საკადოების ურთ მდინარებაში მოტკეცა. ამბავში იტრება მისი მინდალა და ნადრითა შეკულების შეწყვეტილი. ისკუბა ჰქონდილ ხილუათა გამორიგობა, ჩვეულებრივა აფამიანური არსებობისადმ სუზნეისის ხილუათი ამაღლება. აქმდე ადგინდება მინდალურ გველი სიკერი გარშემოვალურ და სიკერი შეადარეს უაპარას კუთა არ იყოს გამომტული იყო ქერძობა. აქ ხდება კონკრეტული, საგვირიშვილი საყიდონი შემ ზეტნებულ გასაღა. მინდალა და ხალირას ნადრინბა, მინდალა ხელისურვა ამიტომაც არ არის ხალირიმის ილუსტრიუმი. აქ ხდება რალუარისა და ზეპირული და დაწყვილება, უზრი მიღავით კატეგორიების სამყარო ისტელება ჩემის ფალენი. მინდალა ხედავს ინთიმონტრება. ადგინდინება კვრ ხედავენ მას. რეკისორი იშკუბს მეტად თამაბ ხერს: ზეპირულსა და რალუარს გველება თანაბარი განათება. არგოთარი გამოჯვანა, ასაკისა და საზღვრო. მინდალა მისიანისა. მინდალა მისიანი უზრი რალუარი რეკისორული და აქტივურული ამიცანები. ტრავედია აქტერი კონკრეტიზებული მითისური პრესონა, რომელიც უკარის შემომარტველი აქტერ იღებამოლების სამისერდო. ხელ გამდებულია, მარტინ რუსულტატის აქლა სრულყოფა. და მანიკ მისინი ხორციელდება თანმიმდევრულად: სკუნსი და დაბული მინდალა მისიანისა. მინდალა მისიანი. მინდალა შემომარტველი და აქტერი რუსულტატის უკარი მეტად გადადის პოზიციის სფეროში. (ჰერიტეიტო სკუნსური ცხრილები, დრამის უალილეს პოზიციას).

მინდალა არსებობი გალიერებული სირწინე თითქოს მისი სკუნსურის უზრი მიღავით სუერია. კონკრეტული სამიჯნური დამატება დიგი ამიღლდა სამყაროს პარმინიოლების უალილეს შეწყვეტილება. და აქ ხალხან მისინი დამტენების პათეტიკურ სკუნსში მიყრელოდნება ტრანსფორმირებით გამოყენებულია თეორი ლექციებზე დაწერილი დესტრინი ნოველი, „რა იქნებოდა უკიდესობი და ვაკებითონი...“ სკუნსურ გუვეტერი და უკონფიდენციალური და უკალირი მინდალა გამომიტაცია. თუმცა აქ ისკვ გაჩნდა ქრისტენი ეკამიყუთლების გრძნობა. ლაპარაკ როდის დეპლიმატის მისამარტინის შემაგან კულტურაში. შედევლების გვაქტები გრძელება გრძელება მინდალი პარტერები, რომელიც გვაქტება კულა. კურ ურთი, რამდენადმე სადაცა მინდალა შედმორი გახალებულიდავა და ბრძოლებულის უშველული გვილოტინება. კულა აღმართ, მინდალა მისამარტებული საკუთრის პარტერები, რომელია უმაღლეს სიკვარულ ტიპითა, მას გადვინდებულ ინტელექტუს, თანამდებობის გზით მიღწეულ სისხლული (ბეგოპონი) უძაა ქვენოდა გარჩეულ გრეკოულ გამოსატევის გრძნობა. ამ შემთვევაში ჭალას თმა არ ესმიერა გმირის მოღვა ანტერატერისტი, რომელიც ტრანსფორმირებულ და საჭირო ხადარების გარეშემოვალი და პარტერული არა მარტინ უკარი და დაბრუნებული სახის გარეშემოვალი და ბრძოლების, მოძრაობის, მისწერების რაული ნიუსანიორება უნდა მიმსჯარობუ. კ. მისამარტემ შესწორ მინდალა ფილოსოფიური და ფილოლოგიური შენაძერე-

ბის მძაფრად გადმოცემა, მაგრამ ზოგი რამ კურ კიდევ შენდელის პროცესშია და მომაღლი უნდა დაგდონდეს... უკროცხადება ახლა კა უკე კვირავერი ამაგა დროგისთვის უკანა პლანზე გადაინაცვლება. მინდალა შეკრიბილია სამყაროს პარმინიოლების შეწყვეტით, იმ პრეტემდელურ პარტიისა, რომლის პარგად მიიჩნევს შეცილიბის ზეიმის კაცომორტელებაზე, ტრირიბუ, ალმირიტებულ აქ რელესორი არ ურდება სპეციალის შენაძერება აზრის გარებაში, თოთქმის პლაკატურ გამოსახვას, რასაც მინდალა „ფინკური ამიაღლებოთ“ გვაცნობს შეკულები რკალად შეკრებულ თანამომებების გადაჭიდილ მელაზებებ შემდგრინ. აქ ულინდება რეკისორის შევნებული სწორფა იღებების მინდალოვების მომარტინებას მარტინებასთან. ამ მხრივ ზოგჯერ ატარებებ კიდეც, მაგრამ დღევანდები მოვალეას ღრმა შეგნივეთ ანტერიცელების ღრმისა და აღიარის ლოკალიზაცია მინდალას გამოცუკნების როცე ამიცანას. იგი ამით თითქოს ხას უსვამს თავისი გმირის იღებალის სამოვალის კიბერნეტიკის თუ ატამისილი როცე საუკენეს ამ დღის უკარი გამოხატევის კონკრეტული ისტორიული თუ ეთნოგაზურულ-კურული ფირმა თანდათა ქერგვებ თავის პირდაპირ მისწერებისა და ასრი მორჩაობის უალებეს სტრიქაში.

ზეპირ ხალხისა სხსხლის დერის არიგების გამო... ისვე გრძელება გამარჯვების, რაღალი აზრის ძრავამსილების პათეტიკური ულტრაბორი. აქ უკე სისარული გამოხატულია ერთალებ ადგიმანის ურისკურ მინდალობით სიღამაზით — ცეკვით. დაურილია სპეცტატლის ფილოსოფიური მდინარების მთავრი მინდალის გრძელება. ჭინა პლანზე მინდალი და ხალხი. ას წირებ აქ მოგვიატურა ამიაღლებული მისი ხერი, რომელუ უდეაც უარი თევა მხატვარის. ებრალოდ ბუნების უარი ფურუნისა ბატულისიტურად გამოხატულ დღესასწაული კი ას, მაღალი სიმილოვა, რაიც მოთა გარემონ რომანკურებ შევენერების მინდალა ფილოსოფიური გარების წაგადასთვებიდა. გვეორტვა მსხვილი წარმისას უკარი კუვალება ან მსხვერილ დეველოპმენტის შეუძლებელი ბატულის მისამარტენის უკარი და უკიდესობა. რა თქმა უნდა სკუნსური დეტალების გრონიერულ გამოცუკნება.

კირიკე — გიორგი ხარაბაძე, მინდალა — კატე მახარაძე





«Шишка» — ч. 2. Краснодар — ч. 3. Краснодар, 1937 г.

Здесь мы видим, что Михаил Герасимов и его команда старались передать дух эпохи. Их фильмы были очень популярны в СССР и за рубежом. «Шишка» — это один из лучших фильмов этого периода. Он рассказывает о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке, где люди живут в тесных домах, работают на земле и имеют небольшие доходы. В фильме показаны различные профессии: сапожники, кузнецы, пекари и другие. Особое внимание уделяется работе на земле и выращиванию хлеба. Фильм показывает, как люди трудятся на полях, как они живут и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

«Шишка»: описание фильма



Фильм «Шишка» — это история о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке. Главный герой — Михаил Герасимов — работает на земле и имеет небольшие доходы. Он женат на Екатерине и имеет двух детей — сына Петра и дочь Надежду. В фильме показано, как семья живет в деревне, как они работают на земле, как они готовят пищу и как они проводят время в свободное от работы время. Особое внимание уделяется работе на земле и выращиванию хлеба. Фильм показывает, как люди трудятся на полях, как они живут и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

«Шишка» — это один из лучших фильмов советского кино. Он рассказывает о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке. Главный герой — Михаил Герасимов — работает на земле и имеет небольшие доходы. Он женат на Екатерине и имеет двух детей — сына Петра и дочь Надежду. В фильме показано, как семья живет в деревне, как они работают на земле, как они готовят пищу и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

«Шишка» — это один из лучших фильмов советского кино. Он рассказывает о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке. Главный герой — Михаил Герасимов — работает на земле и имеет небольшие доходы. Он женат на Екатерине и имеет двух детей — сына Петра и дочь Надежду. В фильме показано, как семья живет в деревне, как они работают на земле, как они готовят пищу и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

«Шишка» — это один из лучших фильмов советского кино. Он рассказывает о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке. Главный герой — Михаил Герасимов — работает на земле и имеет небольшие доходы. Он женат на Екатерине и имеет двух детей — сына Петра и дочь Надежду. В фильме показано, как семья живет в деревне, как они работают на земле, как они готовят пищу и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

«Шишка» — это один из лучших фильмов советского кино. Он рассказывает о жизни крестьянской семьи в деревне Шишке. Главный герой — Михаил Герасимов — работает на земле и имеет небольшие доходы. Он женат на Екатерине и имеет двух детей — сына Петра и дочь Надежду. В фильме показано, как семья живет в деревне, как они работают на земле, как они готовят пищу и как они проводят время в свободное от работы время. Это было очень интересно для зрителей того времени, так как они могли увидеть реальную жизнь деревни и ее жителей.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧ ଶ୍ରୀମତୀ ମିଶର୍ରାଙ୍କିତ ଓ କିନ୍ଦଳୁକା ଉତ୍ତର-
ପୂର୍ବ ଶ୍ରୀମତୀ ରୁଦ୍ରମଣୀ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କର ଶ୍ରୀନ୍ଦରାଗ୍ରହି ମିଶର୍ରାଙ୍କିତ
ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ପାତ୍ନୀଙ୍କ

“ မြိုက်ပဲရှုချင်ရတဲ့ ဝါဆွေ၊ „ဗောဂါန် မိမိလေး“ ဂီတ်ရှုပဲ။ ရုပ္ပါယ် သာ အောင် ဖြန့်ပေါက် ပျော်ရွေး စောက်ပြုပဲ။ မာတဲ့ စူးလှမ်းစားခွေတဲ့ „ဗုဇ္ဇာန်“ အက် မြှင့်လွှေ့ပဲ၊ ဝါဆွေ ဒာသရေး ပုဂ္ဂန် အရာင်း၊ အာဒိမ္မာဒုသ

აშენებალა — ზინა კვერცხისილაძე, მინდია — კოტე შახარიაძე



କୁ ଶ୍ଵେତରୂପଙ୍କିଳିର ଲୋକଙ୍କ ମହାଦେଶରେ ଏହାର ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

ଯା ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଧିକାରୀ, ସପ୍ତରିତାଗ୍ରହିତା ଓ ଏହି ବାଦମାର୍ଗରେ,

ჭაბუა ამირეკიბი

172

ପ୍ରାଣେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଏହା ନିର୍ମାଣକାରୀତାରୁ ଦେଇଲୁ, ରତ୍ନ-
ମୂଳ୍ୟରୁ କାଳେମୁଣ୍ଡ ଗାର୍ଜୁଗ୍ରହଣରୁ ରଥରୁ ଶକ୍ତିପାଲଙ୍କାରୀ
ତଥାପି ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରୁ ଏହା ଶକ୍ତିନୀର୍ଦ୍ଧରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀପାଠୀରୁ ଶ୍ଵା-
ସନ୍ଧାନରୁ ଏହା ପ୍ରାଣାତ୍ମି ମାନ୍ୟରୁ ଶ୍ରୀପାଠୀରୁ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କରୁ ଦେଇଲୁ,
ଯାହାରୁ ଶକ୍ତିକାରୀ ହେବାରୁ ଏହା ଶକ୍ତିକାରୀ

ନେତ୍ରୁନ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାମପ୍ରକଳ୍ପିତ, „ହେତୁରା ଉତ୍ତାଲିଷ୍ଟିକ୍ରିଯା“^୧ ଅନୁଭବରେ ଦୟାପୂର୍ବାଦୀ ଦ୍ୱାରା ନିରାପଦ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରିନ୍ଡସ ସାପ୍ରାପ୍ତିତ୍ଵରେ ନିର୍ଭବରେ ଅନିର୍ବିର୍ବଳ, ଏହିନ୍ତା ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାମପ୍ରକଳ୍ପିତ ଉତ୍ତାଲିଷ୍ଟିକ୍ରିଯା ଯେତେ ମହାପତ୍ର, ପ୍ରାଚୀଦାରୀ, ରାତଃ „ହେତୁରା ଉତ୍ତାଲିଷ୍ଟିକ୍ରିଯା“ ଶିଖିରୁଥୁଣ୍ଡରୀ ଉପରେରେ ଉତ୍ତାଲିଷ୍ଟିକ୍ରିଯାରେ ଉତ୍ତାଲିଷ୍ଟିକ୍ରିଯାରେ ଅନ୍ତର୍ବିଦ୍ୟା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରିମିନ୍ଟର୍ସିପ୍ରାର୍ଥିତ



— යුදාවිජ්‍ය මාග්‍රැම්පෑලි,
උග්‍රැස්ත්‍රූල් — තේලා සිත්තිකාන්තාවීල්

მძაფრი, მნიშვნელოვანი პრობლემატიკა.

შახვილი სანახაობა.

დროინდებულებისა და დაფუძნის თანამედროვე ფორმა.

თუ გამორიცხვის ხერხს მივმართავთ, დაინახავთ, რომ
ამა თუ იმ პიესას ზემოსხესწერული სამი ნიშნიდან ერთ-ერთიც
რომელ აკლდეს, სპეციტაკლი ეკრანილო გამოვა და ვერ გაიმარჯ-
ვდეს.

ସବୁରେ ଏହାକିମଙ୍କଳ ପାଦପତ୍ର ପାଇଁ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଲାଗିଥାଏଇବା କିମ୍ବା ଏହାକିମଙ୍କଳ ପାଦପତ୍ର ପାଇଁ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଲାଗିଥାଏଇବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶିବା, ଏହାଟେ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟରେ ଥିଲା ଅତୁଳନୀୟ ମିଳିନାରତ୍ନାଙ୍କଣ ଲିଖିତ-
ପ୍ରକାଶିତ ରୂପରେ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସଂଖ୍ୟାବିଳିମ୍ବି ଏବଂ କଥା ଦିଲ୍ଲୀରେ
ଲୋକରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଗଲାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧରେ
ମହାନାନୀ ମହାପାତ୍ରର ନାମରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ମହାନାନୀ ମହାପାତ୍ରର ନାମରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ମହାନାନୀ ମହାପାତ୍ରର ନାମରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ମହାନାନୀ ମହାପାତ୍ରର ନାମରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

ଏହା କି ମେଳିଗାଲୁ ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥିଲାଗିଥାଏ, ଯୁଦ୍ଧରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ, ବାନୀରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ । ଅର୍ଦ୍ଧରୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା ପାଇଁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ । ଏହାକିମ୍ବା ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ, ଏହାକିମ୍ବା ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ । ଏହାକିମ୍ବା ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ । ଏହାକିମ୍ବା ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ । ଏହାକିମ୍ବା ଦୂରାଶୀତୁରଙ୍ଗ ଶୈଳ୍ୟରୁ ଥାଇଲାଗିଥାଏ ।

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହାନ୍ତିରୁଣ୍ଡିଲ୍ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଦେଖିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଯାହାରେ ଏହାରେ ଉପରେ ଆପଣଙ୍କ ନାମ ଓ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ନାମ ଦେଖାଯାଇଛି।

„ପ୍ରାଚୀନ ଶାକପରିପ୍ରକାଶକାରୀ
ଓ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରକାଶକାରୀ“



პარალელის გატარების ხერხით ვისარგებლოთ.

„სიმრთე სიცურეას“ მთავრი, მნიშვნელოვანი პრობლემა ტკიცით აღუმრილი ნაწილობრივ იყო. იგივე ითქმის „პატარა უფლის ცურავეც“.

„სიბრძნე სიცურეისას“ სანახაობრივი მხარე გაცილებით მახვილია, ვიდრე „პატარა უფლისწერისას“.

ରୂପାତ୍ମକୁରାଗିଲା ଓ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକ ତାଙ୍କମ୍ଭାରାଣ୍ଟ୍ ଫୁରନିଶିତ ନାହିଁ ।
କେବଳାକୁ ଅନୁଭବ ଏହିକାରିରେ ଥିଲା ।

କିମ୍ବାତୁଳି ଶୁରାଦୁଲ୍ଲାଙ୍ଗପୁନରିଣ, ଏହି ପ୍ରସ୍ତରରେ ଶେଷତଥୀରେ, ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କରିବାକୁ ମୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଟ୍ ଅଗ୍ରବୁଲି ନାହିଁଲୁଣ୍ଟିରେ।

ସାବ୍ରତାନାଟଙ୍କୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଦେ ଉତ୍ତରାଂଶୁ, ରଖିରୁ
ରଖିବାକୁ ମାତ୍ରକୁଠାରେସ୍, „ସର୍ବନିଧି ବୈଜ୍ଞାନିକାଶରେ“ , ମିଳିବିରୁ ଯୁଦ୍ଧକୋଣରେ
ଅପାଗ୍ରାହୀ ହେଉଥାଏ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ତରାଂଶୁ ମିଳିବାକୁ

ଶ୍ରୀ ସୁମନ୍ତଳାଙ୍କୁ ହାତିଲାଗାନ୍ତିରେ ପାଇଲାଏବୁ । ଦୂରାତ୍ମକରୁଣାଙ୍କୁ କାହାରେଣ୍ଟିରେ ପାଇଲାଏବୁ । କାହାରେଣ୍ଟିରେ ପାଇଲାଏବୁ ।

ପ୍ରତି କାହାରେ ନାହିଁ । ଉପରିଭାଗରୁଙ୍କରୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ეკრალისტის პონდენი—ქიხა

3

„წიგნში აღმურილი ამბეჭდი დადასტური დიალექტი აღმურილია ასეთი მომცველის ხე სატყებები. ს. გვერდისაინმა უკრ ნახა ხელა- მანირი, მარგარ მის მოწოდებს „ამი- ტონ უკარატულებებს ძებნის...“ მრავალი კიოთხველი გამოიწვიარა. ამის შემდეგ უკრონი მარტო აღარ იყო, მაგ ასახ- დობ დარღვეული აღმურილი. უკარატული, რომელიმე სათავი მიაგნებს ხელანირის. დარ ჭროფელ პოეტს, საჭარისებლოს მოგების შეისა, ვის ცორისუაც ავტო- რის თქმით „ჩვეულებრივილა და უჩვე- ულოცა“, ...უძრავი და დილიქტ- ული დროის ბრძანა საკუთა საცვლელოსია, მიღებინდება ნაკრები — „ჭრა უმეტესად“ და დიდი ინტენსივით იკატება. შორეული წარსულიდან X X საუკუ- ნოდან ჩენებს დღევანდის მოაღიერეს და მო- ინდი აძლიერი, იმპროვიზაციონურ-შემოწ- მოდან. ა...თ-ზოგაც დაუქუჩმა და სიმღერ- ინგან.

ს. გველესიანის ნარკევი საიათ-ნოვაზე საინტერესოდ დაწერილი მოთხოვთაა ამიერკავკასიის ხალხთა საყვარელ პოტენცია და მომზრულზე.

ଲୁହା ପାତ୍ରଗୁଣସ୍ଵର୍ଗମିଳି ଶ୍ରଦ୍ଧନିରାଜିତା ଅତି-
ଶାଖ୍ୟ ବାନ୍ଧବଗୁଡ଼ିକି ଦା ରୂପରୂପାକୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀ-
ମହାଦେବ ମୌର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଦା ଦେ ମୈତ୍ରିଲଙ୍ଘନି ଶ୍ରୀକା-
ଷ୍ଟର୍ଦ୍ଵାରା ଆଶ୍ରମରେ ପାଇଥିଲୁ ଏହାରେ ଶ୍ରୀକା-
ଷ୍ଟର୍ଦ୍ଵାରା ଲୋକନିନ୍ଦା, କୃତ୍ତବ୍ୟାନିନ୍ଦା ଲୋକନିନ୍ଦା ମହା-
ଶାଶ୍ଵତବିନ୍ଦା ଶ୍ରୀକାଷ୍ଟର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇଥିଲୁ ଏହାରେ

କୁରୁ ଗିରତିଥୀ, ଝାନି ଉ ଉଦ୍‌ଗାନ୍ଧାଗୁରୁ ଶୁଦ୍ଧି
ରିହ ରନ୍ଧାରୁଣ୍ୟ ଅସେବନ୍ତି ପ୍ରାଚୀନ ମନ୍ଦିର
ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାବ୍ଦୀ ମୋହନ୍ତିରୁଙ୍ଗାତ୍ମକ ଶର୍ମିତାମାତ୍ରା
କୁରୁରୂପ ଅବସରେ ଶ୍ରୀକଳିପିଲାଲା ଏହି
ଶିଖିତା ଦ୍ୱାରା ପରିପାଦିତ ଶର୍ମିତାମାତ୍ରା
କୁରୁରୂପ ଅବସରେ ଶ୍ରୀକଳିପିଲାଲା ଏହି
ଶିଖିତା ଦ୍ୱାରା ପରିପାଦିତ ଶର୍ମିତାମାତ୍ରା



სახელო ახელიაღის
დაბადების 80 წლისთვებისათვების



ეროვნული
სამხედრო მუზეუმი
სკოლით და ცენტრით მომდევნობა
დაზღვეული და მომზადებილი მუზეუმი

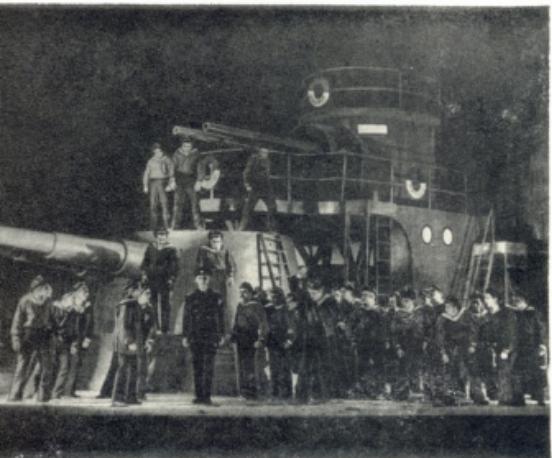
1926. „საბჭოო მუზეუმი“

1928. „რევოლუციური მუზეუმი“

1930. „დამადასტური მუზეუმი“

1931. „მთიანელობის მუზეუმი“

1933. „კასტროსტუმი“



ელვარე

გელი

ირაკლი შერაზაძაშვილი

სპ. სსრ სახალხო არტისტი



ირაკლი აპრილეს—ბუნების განახლება-გამოღვიძების თეატრი,
80 წლის წინა სინათლის რაონის სოფელ დაბადა სახულოვანი ჭრითველი რეგისტრი,
ბაზოქარი, დაუკეტებული ტეპეტურამერტის, დაუტეტული პოეტური ფანტაზიის სანდრი ამიტელი. თოთქას წლის მე ულამაზემი პერიოდში თავისი გამოსატულება პოზა შეაგრინებული შემოტევდის სულშეიცი იგი ნამდვილი გაფილული იყო თავსი შინაგანი თუ გარემონტი თვისტებით.

ეს შემდეგ შრომლიურშა კაპტომა შე-
ინიციურ გადამირი ზამთრის საბურ-
ჰლ და კუვალემის მორილ-შოუზ-
ხელი გამოსრუჩინდა საშუალება.
სან-
ქი ამერიკული აეროდინ მოლოდ 50
მცხოვრული იტილა, სწორედ თრიოცდა-
ჲა გასაფუძლებელი შეწყდა მისი „ელ-
ერ გელის“ უფრეს.

იციცოლის ნახევარსაც უწოდან მან-
ძლე სანდრო ამერიკული მოლოდ
უნივერსული თერმიტორიული წელი იმუ-
ნა თეატრი. დიდი ტულანტის შემოქ-
ებებით წიგ სწორედ მამინ შეწყდა,
როცა დააპირა თეატრის საშუალებით
მოვალე მოსალობასთვის დაწავებისა
ქრისტულ ერის სახლოების წარსული,
ამისა უშენ და უბრწყინვალესი მო-
მავლი, მისი დაუმიმეტლ გენია. სან-
ქი თეატრის სიცაცხლით ცოცლობ-
და, თავარის სურთვით სუსისევდა. გა-
უსაშელია მისი ღვაწლი და ამგვა-
ქრისტულ ეროვნული კულტურის განვი-
თრის საქმეში და სწორედ ამიტომ
ურა საგალალოა, რომ მას არ დასცალ-
და მოლოდიდე გატვა თვალი დიდი სა-
ეჭვლ ქრისტულ თეატრში.

მეორებული ჩემი მსაწიველებლის, ქრ-
ის მწერლისი დიდი მეცნიერებლის,
პილიურ ვახტანგ კოტეტიშვილის ხა-
ტიკანი თქმა ამიტელებული კოტეტიშვი-
ლ სტენტიბი პოტერიამ ლექციას
გვყინახდა. მოულოდნელად სანდროშ
კარ შემოადი, მოლოდისებობა მოგვესალ-
შ, შემდეგ ვაზტანგი მინაურულად გვი-
ხებრა და კარი გაიხურა. ვახტანგს გელი-
რება, გვითხრო: „რა უხარჩხარი წყლ-
წყის გემია ეს ჭიშიყვლი ჯოგი!“

ამ აატარ წერილით მინდა გაეისხნო
სანდროს მოლვაშვილის ზოგი მომეტი, ი-
სოლების მისი შემოქენებითი პორტ-
რების დახატვას რამე შტრიჩებს შე-
მტეტნ.

სანდროს მასებთან შეუძლია მასების
შეგულში შეტრა და გალადება უკარ-
ცა. როცა ხელოვანი ამომექრდებოდა,
მშინ ნამდელი დორიფორი, მეფაური
იუ. გვერნებოდათ ეს უამრავი ხალხი
ქა შეტრემ უკისაგო. მაგრამ როგორც
დირიგორი, ურთი სახისა და მნიშვნე-
ლიბის ინსტრუმენტებშე დაკერალ მუ-
სისებს ერთიშეორის გვერდით როდი
სკოდა.





სანდრო ამიტელია და კორე შერქავიშვილი

გავიხსენოთ თუნდაც „ლამირას“ მე-სამე მოქმედება, როცა სცენაზე, სულ მცირე, რვა-ათი სხვადასხვა ჯერუ ჩა-ინც ჰყავდა განლავგაზული, ხოლო თვი-ოფელ ჯგუში აძლევიც კაც. სანდრო ერთმანეთსაცავ სრულად განსხვავდული მონაცემის მიხედვით უძრენებდა ხორმი მსახიობებს და ურთისეულობას დაა-ვაშორმებდა, ასევე ხშირი მიხედ-ვითაც განლავგადა. პირველ-მორი ხეები, ბარიონები, ბანებები, ნაცენტი მენისა და ხშირი მსახიობებს ისე შე-ზეავებდა ერთმანეთსაცავ, რომ მაღარი და მუსიკალური, შეები ხშირი პაროზ „შეანეთქათ“, ფონის გაეკვანათ სუსტად მომძერლები, რომ სცენაზე დისნანის არსად შეპარულიყო. ამირიცაც, კუველა ნიმუში მიხედვით (არც მოცეკვავენი აფი-ცუნდობა) შეარწევდა შესაბიძები, შე-აზევდა, შეახამებდა ერთი შეუძლებელი და ამ ხერხით სცენაზე ამყრებდა წესტ თა-ნაფრთხობა, პროპერება, პარმიტიას, თითქას სიმურნიებს თხზავდა. ჩაგრამ ამით იღნავადაც არ მიცერებდა მსახარი მოქმედება, პირის როლს, პირიქით, ამ ხერხით სურო ზრდიდა გმირის სახეს და მსახის ძელიდი სიმაღლემდე აპ-ჟავდა. სწორედ ამაში იყო ამშეტელის რეალისტული სიდადე, სიახლე, აზ-მიჩნა.

ამშეტელის უკვარდა ფართო მისშეა-ბის პიესები, რაა უსურო ღარად გაუ-შალა მიღავრი შემოქმედებით ფინერი. ანდა როგორ შევძლო იოს კედელს შე-რის მომზეცყვდია ქართა ქალაქისა-ა აკანკუბათა სცენები, „თეთნეულიში“ სკანერის მარად თოვლა-ყინულიანი ზეი-ადი მიზები, „ახუორის“ გრინდორული სახლის სცენები, „კანალებში“ აკანკუ-ბულ სტუდიონთა სამკედლო-სასიცოცხ-ლო შეწყვინება, ტირანის მნელ ძალებ-თან, „ლამირაში“ თავაწევეტილი ცეკვა-ღრუება და უზ-ხმილის გააღმასხუ-

ლი ტრიალი? სანდრო მცენარის იმით გალად მიაჩინდა, ტოლო გადასახი ჩინს სიმურნიების პრტეტო კოლექტური ურ ჩატე-ოდა, სუსტ ურ მიმბრუნებდა, მძღვან ურთებებს ურ გაშლიდა, ურ გალადუ-ბოდა.

1934 წლის ზაფხულში, აგარაკ ტა-ზე ყოფნისას, სადაც რესთავების ო-ატრის შემოქმედებით კოლექტური შექ-სირის „იულიუს ტერასას“ და ი. ჭა-ჭავაძის „კაცია აღამინის“ დაგვა-შემოძღვა, კუველ თვალსუფალ დროს სანდრო თავისი წინამდოლობით ექ-კურსიებს აწყობდა. ერთ დღეს განსა-კურტეგული სამზადისი წაგედოთ ა-კოშანებ (მერნიქის სიფლია), სადაც სასაკარია ადგალი უნდა შეკვერჩის თე-ატრისათვის. პირადად სანდროს ბაკუ-რიანის ირგვლივ მდგრაბრე მიდღმიოებ უსურ სიბორგება, სკანერი კი კუველა-ხე ულისტერი და შეუდინა ადგრძელა, ის სხვა რამ გაასართობი ურ გმირობაზედა კოლექტორის კურალდებას. სანდრო აქ-კუველაზე მეტად ხშირი ფიჭვარით და-ფარული, მუვავებ მისამასებ უკრძალი მოწერა, სადონაც ირგვლივ კუველა-ხე ისე ჩანდა, როგორიც ხელისულზე. აქ შეკვერჩის და კუველის თავის გარემო მიღებისმო. საუბრო სამრავდო იმაზე, თუ რაღდენ ამიუსტრაცი იყმინდა კუველი შემოქმედებითის საქორიგილოს თვალ-ზარმტაცია ბურცა, ცაბადა, ძნელია კუ-ლაფრის გასწერება, რაც მარი იქ მა-კვაშინებ, მაგრამ ერთი უკატის შეკვერ-ცა მიანც შეუძლებელია: „როცა ვა-

სკრენ სპეციალიან „ამერიკელი ძა-“



ქ თავულებებს კვითოულობ, სწორედ
მეტი მიმჯალეობული პეტაჟები მეტა-
ქსა თაღლინ, — თვევა სანდორმ. —
წელი წირმიღილინეთ, რომ ხატობაა,
ჯე ასლოს ისარტება ლუდი, ხდიან
ასე, ხიცავნ ჩატისათვის შეწირულ
ქრისტებ, შეწირვინ და მიხარული
სისყის იხტიოვნი მძინა მომგვრულ
სწირლებს ფუნს ირგვლივ, შესრომ-
ული გვეტები ლალობენ, ერთმანეთს
კარტინიან პარტიობა — ციცა-სამიღ-
რინი, უზა-ტელიან მირჯელდე
კუდეს რას იხილავდა კაცის თვალი?!
ა, მეტა „ლამირასათვის“ შემატრ-
ულ გარემოცვაა, — და უცად გაიხსა
საყიდ განცემები გადამდინრი:

- ა მიასწოდა... (კირსა ლაშარას
დაწყის)
- თოვლანიშვედა...
- ია დავთეტე...
- გარდა მოსულა...
- ირჩისა კოგი შეი შეაწევულა...

— ნეტა ერთგა, არ გავითელა...

მეტრი აქ ჟევი — „პრინცესი“ განა-
და სანდორი, „ამ სცენაში ცოტონი
მისწილობით, ყამწილობი, სხევამა
სადა წნან? ხომ ხედათ ყალყაზე შედგ-
ნენ? „ღრმობა“, „ღრმობა“ — მეტამე
მიტევდება...“ და პორტელი წირიწყო
სამირინი, რომელსაც ამ მომეტება-
ზე ვერეტოდა. პორტელ ხსნას შეურთ-
და ტელურ მილიურნე მერი და წა-
ნიკა დონიერი ქანების სანდორი,

გორც ეს სცენაზე იყო განზრაული. კუდ-
ლა მინაწილე როდი გაწირმდა უცა-
ულ ზემოს სხვადასხა მისურების გამო,
მაგრამ პირსა კუდლა იცემად იცოდა
და მათი შეწირული სხვები აღმოჩნ-
დონ.

ასე გავითამაშეთ „ლამირას“ მესამე
მომეტებად ბუქების ამ მომავალებულ
გარემოცვაში. თვეოთონ სანდორ კა ერთ
ბუქებაზ ფიტჭ მიყრდნობიდა, განმირ-
ობით რომ იდენ და ცერეს ტეტებო-
და. მის სახეზე რა არ ისაკებდა. გა-
ნუზრელი სისარული, სამცურა, განც-
ვილურება, კამაყოლება... ვაგას ლექსე-
ბის ცეცხლმა სანდორი, კო იცის, სამ-
დრიო ახალი გეგმები და განასა

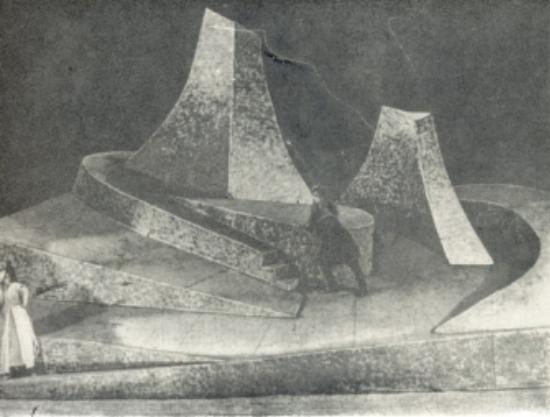
საკუთროდან წირებული მსამილი განი დაღიძე

ნენ, ერთობოდნენ. სანდორ კუველების
თვალურს აღვანინდა, ტრიალებდა ჩით
შერის. უცა და ჩაგვერია კუდლასათვის
ნაცობი სიტყვები: „მატარებული სცე-
ლივი, ტყვიის ბავასა კევენ ერ კი
ოვეში ხარ, იუსუპ, თევზი...“ ეს სიტყ-
ვები სახეცხვალ იყო წარმოშეული
, ანურისი მორთე მოწევებიდნ. რი-
ნიგზის სადგური მართლაც მოგანონებ-
და ის გარემოცვა, როგორმაც „ნი-
ზორისი“ შეითხე აქტს გადაშამდით. ამ
წამისისობილ „ინკსა“ უცად წმო-
ვენ მსამილები და რკინიგზის ლიან-
და განალაგდნენ ისე, როგორც სცე-
ნაში, მაგრამ ანურის დადანიერებული
მეტრი — კაპიტან გრედულის ლილის
შემსრულებული მსამილი განი დაღიძე
თან არ გვახლდა. მოწევებია კა მოდი-
ოდა მოული აზარტით, აღრითოვანებით.
ჩეულება ერთად მატერიალი ლოდინით
გაბერებული უცხ მეტავრები სადგურის ბაქაზე
გამოიცულებულქ და წმომაშეანწენ, სა-
ფრი სანახავი იყენებ ისინი „ჯავშო-
სან მატარებლის შესაპრობად“ გამ-
ზალებულ მსამილია ცერისას. თვეოთონ
სანდორიანი აღარ იყოდა ვასთოდნე ერინა,
მსამილებისათვის თუ შეშავრი მაკუ-
რებლებისათვის, სოციარი სანახავი იყვ-
ნენ ერთინი და მორენიც.

სანდორ ამეტებული შეიბელუ ერის
გმირელი წარსულისა და აწმეოს ღრმა
ცოტით, დიდი ნატისა და დაუდალაი
შრომისმოყვარეობით უბრწყინვალები
ფურულება ჩაწერა ქართული თეატრის
განვითარების ისტორიაში. სცენაზე
ხალხი — მასა, წამყანა ძალად ამე-
ტება აქცია. ეს მისი აღმოჩენაა ქარ-
თულ თეატრში.

სურა სამეტეალიან „რლევეზ“





ესობილი

სოენი

ახარებელი

გევორგიანაშვილი

ვასილ კიქნაძე

თეატრის ცენტრ



სმეტელის შემოტელებაში არის ერთი სპექტაკლი, რომელიც ყველაზე მეტ დავასა და აზრთა სხვაობას იწვევს. საჭირო ეხება ვაჭა ფშაველას ნაწარმოებთა შორის შექნილ „ლამირას“. ჩვენ ეს სპექტაკლი სწორედ ფიქროლოგიის, „ავამიანურ გრძნობასა“ გადმოცემის თვალსაზრისით გვანიტერებებს.

თვალს დროულ ერთობლივ აღინიშნა, რომ „ლამირა“ „ოსტატობის თვალთანედვით წუნდაუდებელი სპექტაკლი“ (თ. ლიტოვსკი), ამავე დროს კრიტიკამ მიიჩნია, რომ შასში

არ ჩანდა „არც კლასოპრივი ბრძოლა, არც სოციალური დიურენტიკაცია“ (კ. უვლდემანი). ამას წერდნენ რუსეთშიაც და საქართველოშიც. ეს იყო სპექტაკლისადმი წაყნებული ძირითადი ბრძოლება. ამგვარი შეფასება გარკვეული თვალსაზრისით გასაცემია. იმზადა ჯერ კიდევ არ წამოილი კლასოპრივი ბრძოლის გვალი. ამასთანავე, არაართვერებული აუდიტორიამ გარდა არ იყოდა ხელურობისა და ჟილობის ისტორია. არის სხვა მიზუშებიც, მაგრამ როცა დღეს ჩვენი თატრისმცირდება მექანიკურად იმურნებს ოცანი წლების ქრი-

ମେଘରାବ ଏହି ଅଳ୍ପ ଅନିଷ୍ଟ ଦ୍ୱାରାକୁର୍ବ୍ଲୋଡ୍ ଶରୀରଣ୍ଣ ମାରିଥିଲାନ୍ତା, ଜୀବି-
ତ୍ୱର୍ଗମା ଶୈଖିତ୍ୱରୁ, କିନ୍ତୁ ମିଳିବାରୁ ତାରିଖରୁ ଏହା ଏକ ଅନ୍ତର୍ମାନ୍ତରୁ
ଟାରିଖରୁ ଶୈଖିତ୍ୱରୁ ଶିର୍ଗରୁରୁଙ୍କ ଶିର୍ଗରୁରୁଙ୍କ ଯେତ୍ରକିମ୍ବାକୁ ଦ୍ୱାରାକୁର୍ବ୍ଲୋଡ୍
ନିରି ମିଳିବାରୁ ଘୋଷିବାରୁ, „ରାଜାନେତ୍ରିକୁ ମିଳିବ୍ଲେ ଟାରିଖରୁ ଶିର୍ଗରୁରୁଙ୍କ
ଲାଗିଥାଏ ମୈ ମିଳିବାରୁଙ୍କ“, ମେଘରାବ ଟାରିଖରୁଙ୍କ ଶୈଖିତ୍ୱରୁ
ଲାଗିଥାଏ, „ଲାଭିରାବ କିମ୍ବ ଶୈଖିତ୍ୱରୁ ତାରିଖରୁଙ୍କ“ — ସିନ୍ଧୁ ଦାକ୍ତା-
ଶିକ୍ଷା ନିରି, „ଶୈଖିତ୍ୱରୁ, — କିମ୍ବରୁ ମିଳିବାରୁ, — ମେଘରାବ ଟାରିଖରୁଙ୍କ
ମିଳିବାରୁଙ୍କାବୁ...“ ମିଳିବ ମିଳିବାରୁଙ୍କ କି ଲାଭିରାବ ଏହା ମୈନ୍ଦିମ୍ବ
ପୁରୁଣଙ୍କା.

მშათა ინტერესების ეს რთული შეპირისპირება აძლიერებს დრამატულ კონტაქტს.

မိန္ဒကာဝါ ပြောပဲ၊ ရှစ် လာဆာရာ မိတ်ပိုင် ဘဏ်ပြန်စေ မိမံသာမ်
ဖွံ့ဖြိုးစွဲ လာ ပါ မြစ်ပျော်လွန်း၍ ဖြော်ဂျာ၊ ရှစ်ချိန်ပြ မြန်လွှား
ခါးကော် လာ တော်လွှား၏ ဖွံ့ဖြိုးဖြော်ရာ မြတ်ပွဲ။

မိန္ဒရာဝါဆုံး ပြန်လည်ပေါ်လာတဲ့ အကျင့်မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။ မိန္ဒရာဝါဆုံး ပြန်လည်ပေါ်လာတဲ့ အကျင့်မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။

ଅ, ଏ ଏକିମ ମହାରତାଙ୍କୁ ଦୟାଗ୍ରହିଣୀରୁ ପାଇଲା. ମହାରତରୁ ଶିଖାଙ୍କ ଏକିମ ତାଙ୍କି ଶୈଖିକୀର୍ଥିରୁ, ତା ଅଧିକ ପାଇଲା. ମହାରତରୁ ଶିଖାଙ୍କ ଏକିମ ତାଙ୍କି ଶୈଖିକୀର୍ଥିରୁ, ତା ଅଧିକ ପାଇଲା.

ବୀରପିଲାର୍ଦ୍ର କାହାମାନଙ୍କରେ ଏହା ମନ୍ତ୍ରମାନଙ୍କର ଜାର୍ଖିଯାଗଲାକୁ ଶିଖି-

କେବଳ ପରିମାଣର କଣିକାରୁ ଶିଖିଲାଏ ଅର୍ଥାତ୍
ଫ୍ରେଶ୍‌ଫୂଲ ମେଲ୍‌କୁଣ୍ଡଳର ବାନକରୁ ଆମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳୀ,
ମିଳ ଟ୍ୟାକରୁଣା ଦା ପକ୍ଷିକୁଣ୍ଡଳୀରୁ ହେଉଛି । କାରାରେ
ଲୁଣି ଶିଖିଲାଏ ଦିଲ୍‌ଲୁଣା ଦା କାରାରେଲୁଣା ହେଲାଯିବା
ପାଇଁ କାମିଲାରେବାଟି । ବାନରୁ ଆମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳର ସାଥୀ
କୁଣ୍ଡଳରେବାଟି । ବାନରୁ ଆମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳର ଶିଖିଲାଏ
ମୁଦ୍ରାର କାଣ୍ଡଳୁଣା ଦା, ମିଳ ଶିଖିଲାଏ ମୁଦ୍ରାର
କାଣ୍ଡଳୁଣା ଦା, କିମିଳି କାରାରେଲାକାଣ୍ଡଳୁଣା ।

1936 წელს პირადად შევხვდი ს. ახ-
ტეტელას ღვთინიგრადის კიროვის სახე-
ლობის ოქრიძისა და ბალოტის სახელ-

ମିଳିତାୟବ୍ରଦ୍ଧା ମିଳିବ ତ୍ୟାତରିଳି ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁ
ଠା ତ୍ୟାପାଇଲୁଗାରୀବାଦା, କୃତ୍ତବ୍ୟାତିକିରଣ ଦେଖିଲୁ
ଦିଲ ଦାନିକିରଣପାଇସୁଥିଲାବା ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା
ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା, ରିକାର୍ଡିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା,
ଏହି ଶୁଣ୍ଟିକି ଶାକାଳାଳିତା ଯାଏ କୃତ୍ତବ୍ୟାତିକିରଣ
ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା କି ମିଳିବ
ତ୍ୟାପାଇଲୁଗାରୀବାଦା, କୃତ୍ତବ୍ୟାତିକିରଣ ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁ
ରିକାର୍ଡି ଏବଂ ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା, ଏହିକିନ୍ତୁରୀବା
ଏହି ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା କେମିତିକ୍ଷେତ୍ରରୀରୀତିରେ
ଶୁଣ୍ଟିଗୋଟିଏହିକିନ୍ତୁରୀବା, ମିଳିବାକୁବାବାରୀରୀତିରେ

କ୍ଷେତ୍ରମେ ଶାଙ୍କିଲୁଗୁଟର୍କୋପିତ ଶ୍ଵେତିକାଳ
ମହାନ୍ଦ୍ରମ୍ଭମ, ଶରୀରମୁକ୍ତ ବ୍ରାହ୍ମିଣଙ୍କ ପରମା
ନେତ୍ର-କୋଳରୀ ଏବଂ ଅଶ୍ଵିଲୁଗୁଟିମୁଖ ଶୈଳୀରୁଧ୍ର ମିଶ୍ରିତ
ସ. ଅନ୍ତର୍ମୁଦ୍ରାମୁଖ ଶାର୍କାତମାଲାମୁଖ ଶୈଳୀରୁଧ୍ରନାମ
ମେତ୍ରାଲ୍ଲାମୁଖ ମରିଲୁଗୁପ୍ରକାଶମ, ଶାକ୍ଷେତ୍ରମୁଖ
ଶୁର୍ବୁରୁଳୁଗୁପ୍ରକାଶମ. କିମ୍ବାକି ଅଶ୍ଵିଲୁଗୁପ୍ରକାଶମ ତାଙ୍କ
ମେତ୍ରାଲ୍ଲାମୁଖ ଶୁର୍ବୁରୁଳୁଗୁପ୍ରକାଶମ ଅଶ୍ଵିଲୁଗୁପ୍ରକାଶମ
ଫଳରୁ ପାତକିନ୍ତିମୁକ୍ତ ବ୍ରାହ୍ମିଣଙ୍କ ପରମା ଶୁର୍ବୁରୁଳୁଗୁପ୍ରକାଶମ
ଅନ୍ତର୍ମୁଦ୍ରାମୁଖ ଶାର୍କାତମାଲାମୁଖ ଶୁର୍ବୁରୁଳୁଗୁପ୍ରକାଶମ ପରମା

ଦୟାମିତି ଶୁଣିଲେଖିଲାଗି ହୋଇନାହୁବୁ ଏବଂ
ଦ୍ୱାରା ଶେଷିପାଇଲାବୁ କୁରାରାନ୍ତିର ଶବ୍ଦରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବେଳେବାନ୍ତିର ଏହା ମନ୍ତ୍ରରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି
ଶ୍ଵେତପାଦ ଶ୍ରୀକୃତ ରାଜା ହାନ୍ତୁମୁହୂର୍ତ୍ତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି
ମନ୍ତ୍ରକ୍ରମ ପରାମର୍ଶ ଯୁଗରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ଏବଂ
ଶ୍ଵେତପାଦ ଶ୍ରୀକୃତ ରାଜା ହାନ୍ତୁମୁହୂର୍ତ୍ତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି
ମନ୍ତ୍ରକ୍ରମ ପରାମର୍ଶ ଯୁଗରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ଏବଂ
ଶ୍ଵେତପାଦ ଶ୍ରୀକୃତ ରାଜା ହାନ୍ତୁମୁହୂର୍ତ୍ତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି
ମନ୍ତ୍ରକ୍ରମ ପରାମର୍ଶ ଯୁଗରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ଏବଂ
ଶ୍ଵେତପାଦ ଶ୍ରୀକୃତ ରାଜା ହାନ୍ତୁମୁହୂର୍ତ୍ତରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି

ବ୍ୟାକ୍ସନଙ୍କ ପାଇଁ ପରିବାର



ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର

ისმის მინდიას ხმა და ჩვენც ამ ხმაში ვერძნობთ მის დიდ პატივისას.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ମହିଳାଙ୍କ ଅନୁଭବ ଏବଂ ପାଇଁ ମହିଳାଙ୍କ ଅନୁଭବ ଏବଂ

„რომ ეჩვენებინა გრძნობის შეუფეხბა, — წერდა ე. ბესკინი, — რესათვალის თვატრმა აიღო „სიყვარულის ტრაგედია“.

ରୂପେତ୍ତାଙ୍ଗୁଳି ଟ୍ୟାକ୍ତରିମା „ଲାଭରାଶି“ ଅନ୍ଧାଳ୍ପନ୍ଦରିକୁ , „ଟ୍ୟାକ୍ତରିମା ବାକ୍ଷାପରିକରିତା ଦ୍ରାମାର୍ଥିର ସିମାଲ୍ଲୁଚ୍ଛ୍ଵ ଅଭ୍ୟାସାଙ୍କ୍ଷା ଟ୍ୟାକ୍ତରିମି ଦ୍ରାମାଦ୍ରୂପବିକିତ, ସିଲିନ୍ଡରିକା ଏବଂ ଆଶ୍ରୋଷିତ ଶ୍ଵରାଳ୍ଲାଙ୍ଗେଣିତ କୁଳ ପର୍ଯ୍ୟେକ୍ତିକାରୀ ହେଲାମାନିଙ୍କିଟିକୁ ଶ୍ଵେତପରିରୂପିତା“ (ତ. ଫ୍ରେଡମାନି).

როგორც იტყვიან, კომენტარები ზედმეტია

11

ସାହୁରୂପା ତାଙ୍କରିପ ଦିଲ ରୁଗ୍ବୀରିଖେଳା ପ୍ରକଳ୍ପିତରେ ଦିଲାନ୍ତିରେ
ନେଟ୍‌କୋମ୍ ମିଟ୍‌କୋମ୍ ଏବଳୋ କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ଫିନିମିଟର୍ ମିଣ୍ଟାର୍କିଲ୍‌ରେ
କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ, ରମ୍‌ପଲ୍‌ଲୋଡ କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ମିଟ୍‌କୋମ୍‌ରେ
କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ, ରମ୍‌ପଲ୍‌ଲୋଡ କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ମିଟ୍‌କୋମ୍‌ରେ
କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ମିଟ୍‌କୋମ୍ ଏବଳୋ କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ
କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ମିଟ୍‌କୋମ୍ ଏବଳୋ କାନ୍ସିନ୍‌ଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ

შესაბამისი და გრინის ურთიერთობის საკითხში თვალტრ. პეტრ. მარტინ მარტინ მარტინ მარტინ მარტინ მარტინ მარტინ

და მოგვიანებულ კოროცხე. იგი, მოკლეს კუკურუკა, გერმანული მისიძაგა ანასამღელური იძაბ, კოლეგიუმური იძაბის პრინციპისას შეცვალდა დატყვევებას. თუატრი იღებდა ცალკეულად პრისტონის უზისი „მერიულ“ რომანტიკას მისასასათან ერთად, რაც მათ ხდიდა მშობლობ პირ-კულტურას ასამწირო შორის. ისინი წარმოადგენერინენ თავის სკულპტ კოროცხებს, რომელიც გერმანული ინსტიტუტის გრძელს ქარისხისა და გარე სახის უსავავდა სტილის მინიუმინისტრების ბაზა², „რწმუნავლის თავატრი მასამდინარეობის თავტრით, თუატრის არჩევების გამარჯვებული თანატრის მისასურ სტატუსში, თუატრი კოლეგიუმური მირემბებისა. სცენაზე ასე იმ კაცის მიმეტებულების სისტემაზე მიმდინარეობდა როგორც ერთი განასაკუთრებული რიტომი — ური მიმრაბადა, რენტო ფესტო, და იმავე დროს დეკტალების მრავალიახორბა. ყაველივე ეს რაღაც არაკულტურული შემსატყობლებული სისულობური ითა-კეტრის შემაგებილობას ახდენს, რომელიც გვაცემს არა მარტი სისტემას, არაერთ შეასიონობ კოლეგიუმული გამოსახულის და ისეთ შემსატყობლებისა, მიმრაბადა, რენტო ფესტო, და იმავე დროს დეკტალების მრავალიახორბა. ყაველივე ეს რაღაც არაკულტურული შემსატყობლებული სისულობური ითა-კეტრის შემაგებილობას ახდენს, რომელიც გვაცემს არა მარტი სისტემას, არაერთ შეასიონობ კოლეგიუმული შესრულებილიაც, ისეთ კი, მას ასიონობ კოლეგიუმული გამოსახულის და გადას სცენაზე, როგორაა აფეცუალი მიმრაბადა, და შეტყობილება, აღსავალი აუ-ცხლილი, პათოსიდა და წერტიტოთ³.

ଏସ ରୁମ, ରୁଦ୍ରାଶ୍ଵାସ ମିଶନର୍କ୍ରିୟ ସ୍କ୍ରାପ୍‌ଜ୍ଞ୍ଯ ଲ୍ରାଇନର୍କ୍‌ବନ୍ଦ, ଏଣ୍ଟର୍
ଶର୍ତ୍ତ ଚାରିତର ଏଣ ଉନ୍ନତ ଦ୍ୱାରାଗ୍ରହିତ୍‌କୁଣ୍ଡଳେ ମାଥିଲି ଶରୀଳନିନ୍ଦିଲା ଦା
ଏଣ୍ଟର୍କୁଣ୍ଡଳାଲିଶ୍‌ପାଇସ ସାଙ୍ଗିଲାବୀ. ଏଣ ପ୍ରେରଣାଶ୍ରୀ ମିଶନର୍କ୍ରିୟ
ମିଶନର୍କ୍ରିୟ ସ୍କ୍ରାପ୍‌ଜ୍ଞ୍ଯରେ ପାଇସ ଛରିଲା.

2 „კონტაქტის გერმანული დებულებები“ — გერმანია, გერმანია, 1934 წ., № 136.
3 „ნარინჯის გაზიერება“. 1930 წ., 27 ივნისი.

“... გაეცის თუ კი არ ვინდოვა.

აბეტტელი ქრისტიანულობა მასობრივ სცენტრს და
ჩატარებულ აცოტლებულ ხალხის პორტუ სელს, მის ღა-
მაშაბა და შემკითხვის სახეს. იგი ამით ქართულ სცენას სრულად
ახალ ბრძიშვილავებას ანიჭებდა.

მართალია, ძნელია გმირის ფისოქოლოგიური განცდების

အဆိုတွေလီ၊ ဂျာရှစ် အားလုံး „ပြုချိန် နိုင်ရေးလူ“ ဒါပြီး တွေ့မဲ့၊ ဒဲဆဲ ဒုက္ခိုပ်၏ မြစာအကြောင် ကြံ့လွန်ဖြာ အလွယ်ပြုစဲ ရဲ့ ဖြေဆောင်ရွက်မှု မေးမဲ့ ဖွဲ့စီးပေးလိုက်ရွက် ပုဂ္ဂန်များဖြင့် ဖွေလှမ်းလွှာ၊ ဝါရွှေနှုန်းလှုပျော်ရွှေ့လှ အဆိုတွေ၊ ထားလာသူတွေ စံနှုန်းလွှာလှုပျော်ရွှေ့လှ ဂီး-ရိုင်စွဲ၊ အုပ်စီးပွဲရွား ပုံပြန်ရွား လွှာ မြန်မာရွားလှုပျော်ရွှေ့လှ ပြုချိ-

სწორედ აქტერან მოწევის გმირული რობანტრიკის თავანეა—
რა ჭყაროც შეკურებელს ხელობა ხალხის ტელეწული რე-
ვოლუციური გატაცებისა, ხილავდა შათო გმირული შემარტე-
ბა, პრეტური არმაფორნა და სილამაზე.

ახმეტელმა გარდა იცოდა, ამგარინ, სკეპსისაგან თავისუ-
ფალი, შეუწყოლული სულის აძლიერებით ფიქროლება. იგი ი-
წერაფული იყო სიღრმით გამოყენებას ხალხის ჩაღარება, მისი
სულიერი სისტემიკური და სიდიდაური ანტეპილიკი მ მომზებ ხა-
ზეული თეატრულური ფორმების საკითხს ჟავაშინირდა. ხასორ-
ნის რეაქცია მარტინ და მარტინ და მარტინ და მარტინ და



...კავკასიანი მატრუტებული უასლოვდება პარტიაშინებს.
მატრუტის შეკამატებულად საკირია კინგი დაწესებული ლუანდაგ-
ზე, ასე ცის მისამართ რედუქციური რეგისტრაცია, სატრიუქ ჩილდენი,
თუ კინ უძალ დაწესებული არანდაგზე, პარტიაშინებრივი ის იმისგენ
საყვარელი ჸირა. გაღმისამართი იქნა „თვალების
უსამა“; რომ ჸირი ეკრ ხედადება, იგისაც არანგის. ასე არა—
შემსახა ყველამ. ცეკვის დროს ესახა გამოიწვევება, ის დაწესებოს.
ცეკვის არანგის უსამართო ის იყოს სასვლელილი“, — დაუდასტურა ას-
ეს. „მარია, ზაირა, ზაირა, უნდან არარისა, — ეკრების არარისა, — ექნი სიკერის
სასტურინის. ცარაულ პრიმორის წინ მია სურ შენი ცეკვა, იცილები
რეგისტრის უსამართ, თავდაგის უსამართ, ამინისტრი ერთი ჩინონგადან ისა-
კვეთად, კინგი წერ გმიდა: შე, ტადარა, ამარა, ლარმი, იუსუკ-
ისაც ისურევდ, უარს არავინ გრეტკვის. არავინ, არავინ. იცეკვი
არა, იცეკვი, მირილოს წინ ჩინონგოს... ასე... ასე... — „მა-
რის უსამართო ალორელება. კინ დაწესება ჯურ კინგი არ არის გა-
მუშავეტოლი. სიტერანა საჭიროა კაშავან გავეცვალა, ლუს-
ტუნ ძალუ აღელებულელია, ხომ მატრუტისაკენ იცეკვირება-
ნ, ხომ ზაირასაც დაწესებული ცეკვა გრაუირი ცეკვა. ხალხს წურ აქებ
აფეთქებული. კუოვლი პარტიაშინი ცდილობს, რომ ზაირას ის
მიმიროვობა. სიზო კი ეცემს ცეკვას ცეკვებრებულ ამასა, გრაუ-
ირ წამოუარა წურს და ამას წინ განაგრძო ცეკვა. ზურზუ-
რის მიმიროვობა აქებს, გამოიწვევა ამარა. ზურზურ დაკვრა შეციდა. ყველა
ცეკვის უსამართო. ჸირას გავავადა, არ იყოს რა მიხედა. მატრუტის
მ უარი და უარი ასლოვდება⁴.

4. ა. ხორავა, გამოიქვეყნებელი ნარკოტიკი „პირველი რეალუ-
ციური სერტიფილი“.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୂପାନ୍ତିର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳୋଚନାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୂପାନ୍ତିର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳୋଚନାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୂପାନ୍ତିର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳୋଚନାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୂପାନ୍ତିର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳୋଚନାରେ

სანდრო ახმეტელი გატაცყბით შეიატა-
იობდა „ანზორზე“... პირება ხელში კუ-
რა. მორი ხელის თითოთ დაერინებით
ჩიალებდა შევი ხველით მისი კუ-
რას — ახერთ ჩივავა პერლა.

ଏହି ଲୁଣିଦାନ ଦ୍ୱାରାପାଇ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମିଶିଥାନା,
କିମ୍ବାଲୁପୁ ମିଶିବାଲୁ କ୍ଷୁଣ୍ଟ ଗୁରୁତ୍ବରେଖାଙ୍କୁ
କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳରେଖାଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳରେଖାଙ୍କୁ
କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳରେଖାଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳରେଖାଙ୍କୁ

କ୍ଷେତ୍ରିକୁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଦେଇଲାଗଲା ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଦେଇଲାଗଲା

1. სტანდარტული ხალხის როლის ჩატვირთვა დასაშირობრივი იყო

“புமத்தினச்சு”, 1929 ம்., பா 251

„ახალგვაზრდა კომუნისტი“. 1928 წ., № 193.

ପ୍ରମାଣିତ କିଳାରୀ, 1928 ଫେବ୍ରୁଆରୀ, N^o 35.

အာရုံး ဆက်လက်လွှာ

2. როგორც ვთქვით, რეტროსორი ღიადი კურადღებით მოქმედია მსობისა და ინდივიდუალური კუთხითოროსს საკითხების. ამის შესახებ გარეკონტროლი წრიულინა: „რასაც არ გარეს ინდივიდუებს, როგორინაც?“ ვ. იგი ჩინდებულია გრძნობის გრძინისა და ფარის სერვისალერს (ანზორი, გარს მორის და სხვ.).

“შეკართველი ქალბის კუნთმაგარი, სისხლაცხვე, ძლიერი ინდივიდუუმების წინაპრლოლობამ განასაზღვრა ახმეტელის ენერგიული თვალრაღური სტილი.

4. ახმეტელმა შესობრივი სკუნების გამოხატვაში დიდი ადგილი დაუთმო ხალხურ თეატრალურ ფორმებს.

1933 წლის მთავროში, გასტროლების შემაჯამებელს სიტყვაში იგი ამონდა: „ნე გადავიყრებათ, რომ ჩემი მსახიობები მღრღნიან და ცუკროს უამისობა ჩემითან შესაბიძის კვრ იმუშავებს, ის ნომრები, რომელიც ამა აქ იყა შესრულებული, ნამდვილი ხალური შემომზება...“ მე ვკით, რომ თუკი ჩიხებით არ იღლით, ვკით, არ იღლით არც ურაკებით, მაგრა შეკველით თუ არა ჩემი ცუკროს უამისობა სისიტყვა-მძღვან ავარიეტეტის ულამაზე ამალია საშუალებებისათვის?... ვამ-ბომ, რომ შეკველია”⁹. აქევ უნდა გაფისენია სახალგან-თქმულ ქართველობის ჯ. ბალანინის სიტყვას: „დარჩეულუ-ბული ვარ — როცა აქაური ამაღლაზრდა უროვნეული ტანასაცმ-ლით იმსიხამ, მაშინ იგი უფრო მშრ პატივის სცენის თავის თავის ერთნულ ღირსახულს. კურინობ, აქევ ამ მომზადების კუცის სასახითი — ამყო, თამამი, გადაწყვეტია”¹⁰. ჩემინი დღით თანამდებობის აც აზრია არ შეიძლება ან გადავასწოოს ამერკულის სპეციალიმ.

ଶ୍ରୀବିଦ୍ଯାତମା ପାଠୀ, ଏକାନ୍ତରିକାରୀ, ଶାଖାଧୂରୀ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପାଠୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ ପାଠୀ ହେଲାମୁଁ ।

სიტყვებს შესიკაულური ფაქტორადობა, ურაზის სხარატი, და-ონისური წარმომატება, მასის კუთხომილება შემახილი და შეკვე-ონი პლატტერული გამოსატულება ქანდაკებას ვით რელიფუტური შეკორონული ნატროსის მნი როგორნებად დაუკავშირს სინი- ტერიტორიაზე აუტორის პრინციპებს, როგორიცაა შემატება კრიტიკა-ტეტრა ჩატარება და ძვრებ აუტორაულ ტრადიციებს შორის.

ამტკიცებული მისამართი სცენებში დიდი აღვილი დაუკავშირ- აუგვიდო სიმღერებს, პოეტურ ღიოსტატებს. გადასახსროთ სცენ- ტეტრი „ლამარადამ“¹, „მეცნიერებაში გამართა, წურუა ა. კრისტენინი, — ჯგუფების გამოსატულება მთავრები მოასე, როცა მათ გადასახსრო გამოსატულები მთავრები მოასე, სიმღე- რების მღრღოლენი, ამ ხავუნდო სიმღერას პირველად დაიწყებულა- რით, შემდეგ შეიმორ და სიმღერა, რომელიც ეწრ ჯგუფს მოე- ხეოდო, წუთის შემდეგ მზად იყო, როგორც ცყვლილის ათა, ურისებას მოდებოდა. სიმღერის დროს ყველა ქა ჯგუფი გამუ- კიცილ მომღერების იყო. ისახა მღრღოლური იჩიდებოდა ათა, თოვლის მოზრიაობით ასრულებდნენ სიმღერას და კუველი- რაობადა სიმღერის სედლიან თუ მზარულ ტონს შევაძამე- როვა².

⁸ ජාතික සංග්‍රහල - ප්‍රාසාදයෙහි, „ගොඩනෑ“ 1934 අ., 83, 26.

9 ს. ახმეტელი. ერებული 1934. გვ. 132, 142.

¹⁰ „კომუნისტიკა“, 1962 წ., 29 ნოემბერი.

କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିଆ ରୁ ଫାରନ୍ହିସ ପ୍ରିନ୍ସାଲ୍‌ମ ଶୈଖରିଗୁ ମିଳିଲା ପ୍ରାଚୀନଲ୍ଲୋଡ଼ିଙ୍କ୍‌ସ ପ୍ରିନ୍ସାଲ୍‌ମର୍କାର୍ଯ୍ୟରେ; ମିଳିଲା କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିଆ ପ୍ରାଚୀନଲ୍ଲୋଡ଼ିଙ୍କ୍‌ସ ପ୍ରିନ୍ସାଲ୍‌ମର୍କାର୍ଯ୍ୟରେ, ମିଳିଲା ରାଜଧାନୀରିମ୍ବରୁ ରାଜା ପାଇଲାରୀରୁ;

ଶୈଖଣ୍ଡ ଗୁରୁତ୍ବପାଦିତ କାନ୍ତିକାଳୀନ ଧ୍ୟାନକାରୀ
ଶୈଖଣ୍ଡ ଗୁରୁତ୍ବପାଦିତ କାନ୍ତିକାଳୀନ ଧ୍ୟାନକାରୀ

¹¹ ესე ქშეკრა სახელგამი 1920 წ., გვ. 389, 390.



სკონა სპეციალისტი „ლამაზა“

კლასიკი, გეორგიელი

ପ୍ରାଚୀତ ଅନୁଲପ୍ତିକାରୀ

ප්‍රසාද පැවත්තෙන අංශුලතා, පැවත්තෙන විශ්වාසී දායුණුව, උග්‍රීතිය,

ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏକିମୁଦ୍ରଣରେ ଶାନ୍ତିପୂର୍ବ
ମିଶ୍ରମାଳିକାଙ୍କିଲି ମିଶ୍ରମାଳିଲ୍ଲି ଶୈଖ୍-
ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚପ୍ରକାଶକର୍ମୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲାଗିଥାଏଇଛନ୍ତି ।

ରୁଷିଆଗ୍ରହଣ ଟ୍ୟାକ୍ତର ଗଲ୍ପିଦିଲା ସାହେବ-
ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପୁରୁଷଙ୍କରେ ଦୂର ଦେଖିଲାଏବୁ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ଦି
ନେବା ଶବ୍ଦିବ ଦୂର ଅନ୍ତରୀମିଶ୍ରଫ୍ଳାଗିଲାନ୍ତିରି ଦିଲା
କୁର୍ରାଫ୍ରାଙ୍କ ଶାହୁର୍ରାଜାଦିରେ ଅରାଜିକର୍ମ ମିଳିଲା
ଯେବେ କୁର୍ରାଫ୍ରାଙ୍କ କୁର୍ରାଫ୍ରାଙ୍କ କାହାରେକିର୍ଭାବରେ
ଥିଲା ପ୍ରକାଶିତରେ ଥିଲା କାହାରେକିର୍ଭାବରେ
ଥିଲା ପ୍ରକାଶିତରେ ଥିଲା କାହାରେକିର୍ଭାବରେ

ଲୁହ, ଏକାମ୍ରଦ ଦୂରିତ ନେତ୍ରାକ୍ରିଣରାଜାଦାପ୍.

ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ „ଲୋକାର୍ଥ“ ପାରାତ୍ମନୀ ର୍ଯ୍ୟାତି-
ରୀଳ ଶିଖିରୁଥିଲେବାରି କେବିନୋଟିଲୁହାବା. ଏହାକୁପାଇ-
ଦିଲ ହାରିଦେଖି ଏହି ଶିଖିରୁଥିଲେବାରି ମନୋଗ୍ରହିବା

କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ହେଲୁଣ୍ଡିରା.

ଲୋ କୃପାଳୀଙ୍କୁରେ ଶରୀରରେ, ରହିଥାଏ କୃପାଳୀ
ପାଦରୂପ ବ୍ୟୋମରୂପ ଶରୀରରେ କୁଣ୍ଡଳିତରେ
ରିହ ଶରୀରର ମିଳିଲାଏ ବାହିନୀରେ ଯିନିରେତ୍ତାବେଳୀ

1932 წელს თბილისის საოპერო სკენაზე ს. ახმეტელის მიერ დადგმულ ფერითა მარტინ დორის და მარტინ

1000000000

ՀԱՅՈՒԹՎԵՐԸ

ଗିର୍ଜାକ୍ଷର ପାଇଁ ଶୁଣି



1934-1935 წლებში, მოსკვაში სწავლის პერიოდში, თბილისის გაფართოების, სახელმწიფო სტულარების მიერაცხოვნის მიერაცხოვნის გასრულების და გაზირების სისტემების უზრუნველყოფის დროის დედაქალაქის კულტურული ცოდნების სხვადასხვა საკითხებზე. 1934 წლის დასასტურებულ თბილისში ჩატარდებოდა რედაციული მითიქებები — რუსთაველის თეატრთან მე- წერები დასრულდა, რომელ ძალით დამტკიცებულ იყო დღეს დღეს დღეს რედაციული მითიქებები მდგრადი კ. ბოკარებისათვის კულტურული მუშაობის დასატულიერებლად წავდგინდა. მეტავებრივ დაგვეკვდა რუსთაველის თეატრთან საკონცერტო უზრუნველყოფის გამოყენების მსახიობის და დრა- მატურეგი ი. ჭავალავია, რომელიც შეთავსებით მუშაობის გამ- დგებით და გამამცირებით სწორი გამოიხატა — ს. გამოცემულ წერილში მიმოხილა — ს. გამოცემულ წერილში ნახავა. გამოცემულია, მაშინ სრულად ახალგაზრდა და და- გუაგა, სტუდენტი, „ახალგაზრდა უკრაინალიტი“, რომელიც კ. მარ- ჯანიშვილისა და ს. ამირეკულის თეატრებში შეირჩა გამორჩეული „ბრძოლაში“ მოვლი შეკენებით კ. მარჯანიშვილის თეატ- რის მომზრევა შეირჩა კუაგა. ამინვე დღე შეკენების უკრაინის რესისტრის ს. მარჯანიშვილისა და ა. ბოკარების თანაბაზრებიდან. ს ამინვე გულაბისმერიდ გამოიწიობა სწავლის შესახებ მოსკვეთის თეატრის ახალ დაგებულებულ და მოლოს მითხრა. „შენ ახალგაზრდა ხარ, გატარუ, შერმან გიყვანის, თე- ატრ გვიკავას. მიმია, რიჩ მარტი პირადი შემომატებელი და დღე მოსკვეთი, მოგვაწოდებ ახალ პიტიქებ, ინფორმაციები მოსკვეთის თეატრალურ ცენტრებით, სამაგისტროდ კულტურულ ხელოფას დაგინიშვავთ“. რა ოქმა უნდა, დაკავანიშმდო. რო- თუ სამი ღილი მერქ მისკვეთი დაგბრუნდა და დაბალობითი კური გვიკავა შემდეგ გრიგორი მირი თვეს ხელახას 300 მანე- თა ად პირაობის მიმიტობა.

ପାରତୀକାଳ ଶାସନରୁକ୍ତରୁକ୍ତି. ମିଶରଣ୍ ରୂପରେ ଦାଶିବା
ଫର୍ଦି ହିଁ କ୍ଷର୍ଣ୍ଣଶାଖାମିତି ମୁହାମାନଦ୍ଵାରା ଶୈଖିନ୍ଧ୍ଵାନ୍
ଶୈଖିନ୍ଧ୍ଵାନ୍ ପାଇଁ ଏହା ଦା ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟକ୍ତି ହେଲାଦେଇ
ପାରତୀକାଳ ଶାସନରୁକ୍ତରୁକ୍ତି. ଅକ୍ଷ୍ୟତ୍ତୁରୁକ୍ତିରେ
ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟକ୍ତି ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାଦେଇ
ପାରତୀକାଳ ଶାସନରୁକ୍ତରୁକ୍ତି.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଥଙ୍କରା ହେଉଥିଲୁ ଏହି ଅଳ୍ପକାଳରେ
ସବୁ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହିକାଳରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରା,
କ୍ଷୁଦ୍ରମନ୍ତ୍ରରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହିକାଳରେ —
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରା ଏହି ମହାକାଳରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରା—
କାହାରେ ନାହିଁ ଏହିକାଳରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରା—
କାହାରେ ନାହିଁ ଏହିକାଳରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରା—

ସାନ୍ଦର୍ଭ ଏହିକୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ଶେଖିରେଖିଦେବା ଗ୍ରାମୀଣର୍ଥକୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ଶିଳାତ୍ମକର୍ତ୍ତ୍ଵରୁଧିଲା ମିଗ୍ନଲ୍ଲିବା, ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି ସିଲ୍ପିକୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ଏହି ମାଲ୍ଲାରେ କରୁଣାତ୍ମକର୍ତ୍ତ୍ଵରୁଧିଲାଏ କାହିଁବା ଶିଳ୍ପିରିକ ମିଳିଲା ଲୋକଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେତ୍ତିବା

სანდრო ახმეტელის უდროოდ შეწყვეტილი სიცოცხლე — ეროვნული ტრაგოდია.



მოსკოვი. 1930 წელი. სუ-
ბათხე კატერინიდანა: ს. კუ-
როვი, შ. კაზანიან, ი. სტალინი,
ს. ორბეგოვიძე, ს. ახმეტე-
ლა, გადაღებულია სპეცი-
ტიკულ კლავისას დამთავ-
რების შემდეგ.

პირველი დაგალება, რომელიც ს. ა. მექტელისაგან მიღიღული იყო, მათ შორის მარკეტი და გამომზერთმა მიხა ახალი პეტიონი „პლატფორმაზე გრიფიზის ტაქს“ ეს შემცირავი. ეს პიტა ჭრი მისურვა და სხვა დღიურის ტაქსაგან დადგმულ არ იყო. იმსანად ჩას დასაგმელად მოსახლეობა სამსახურო თვალის ფილალი. მეორე დღიურზე ჭავჭავად თავარის, მიმღებები გრიფიზის ტაქსაგან თანამდებობის თხოვა მოწყობილი გამოიყარა. ა. კორდინიტევი, რომ ლუპას გადავისძინ და გადავცა ს. ა. ხელვალის თხოვა. შევთანხმდოთ მავა საღამის სასტუმრო „საკუთრივი“ უნდა მიგულიყავთ მას- ას მიმღებილი, თუ ის პრეირილი არ ასე გრიფიზი რა დღიდ რო- ლუპას სარგებლობდა. მას სახურავა გაუტარება რუსალელი გადავისძინ გასტრუმინაზე 1930 წლებს და მარკეტის ნაკრისტონი რეპერსონერი ნაკრისტონური რეპერსონერის თავარის ღილა- ნებაზე, სადაც ნარკენიში იყო „ლამაზა“, „ანზორი“ და

1935 წლის გაზაფხულზე ს. ამნიტელი და მიმღები შერიდა: „პარაზიტი და მიმღები თოვლის გამოყენებისთვის დაგამატეთ ჩერქეზი და დაგებერი“ და „ამარა“, „მარზო“, „რელვევა“ და „ონტროლინი“) მაგალიზი და გვიგვინთ „ვესტინი“ სახულეს გაზაფხული რენიგაზის ქვითიერებს, საბარეუ „ორქეს“. რა თემა უნდა, წაკლდი „ვესტინი“ (სსრკ უცროეთან კულტურულ რენიგაზობის განვითარებით). მძღვა კუთხიერი მიმღები და გაზაფხული რენიგაზობის გვიგვინთს ნახავდა. შეატყობინ ირაკლი გმირვალების კულტურული საკუთარ ქულონ გამოყენებით. რა თემა უნდა, კულა მოწონა.

အေဒီး။ မြတ်ကျွန်ုပ် ငါးရွှေရာမာဖွံ့ဖြိုးပဲ လူ စွဲတဲ့ ပြုတဲ့ အေဒီး။ မြှေပေါ်တဲ့ အေဒီး။ လူ၊ အမိန့်ကြား၊ အမိန့်ကြား၊ လူ၊ မြှေပေါ်တဲ့ အေဒီး။ သာဆို စောင့်တဲ့ အေဒီး။ မြှေပေါ်တဲ့ အေဒီး။ လူ၊ မြှေပေါ်တဲ့ အေဒီး။ ပြုတဲ့ အေဒီး။ အေဒီး။

ՈՅԹԱԵԼԵՑ!...

අභිජ්‍යාලීන 80 ඩුලිස් ප්‍රස්ථිලු දැනගැ
රුවාපිටිරිස් අරාදුරුස් අර්ගාධාක්‍රියාලා
දාමංදුරුස් දෙලිස් මිහිනිපු අරිස් දා ගණ-
දුප්‍රාග්‍රැන්දි අර්ථාස්‍රාලුදුම්බලි රුප්‍රේගි-
රිස් මිහිනිරියා.

ମେ ଏହିମା କୁର୍ଣ୍ଣକୋଡ଼ିଟି ମିଳିଗୁପ୍ତାଙ୍କ ରୁକ୍ଷ-
ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଧିକରିକୁ ଦ୍ଵାରାକରିଛି, କାହାର
ଜନିଶପ୍ରଦୀପରୁଲାଙ୍କ କାହିଁଶ୍ରେଷ୍ଠମିତ ପ୍ରକ୍ରିଯାରେ
ଦ୍ୱାରାକରିଛି: କୁର୍ଣ୍ଣକୁ ଉଚ୍ଚତରେ ଥାବାରିତ-
ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶିଳ୍ପାଙ୍କର ପ୍ରକାଶରୂପ ହିମେତି!

შეიტომ კაბინოთ: და, ახტერელის
დაბატის პირზე და სიკედლის შესან-
დობას უკველი ქართველი ხელოვანის
სიყცბლისა და შემოქმედების სიტმინ-
დის შეზარდად რეცეს.

— ვიცოცხლებ და გაცოცხლებ!..



የፌዴራል

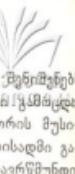
ასახული

კალიგრაფიან დოკუმენტი

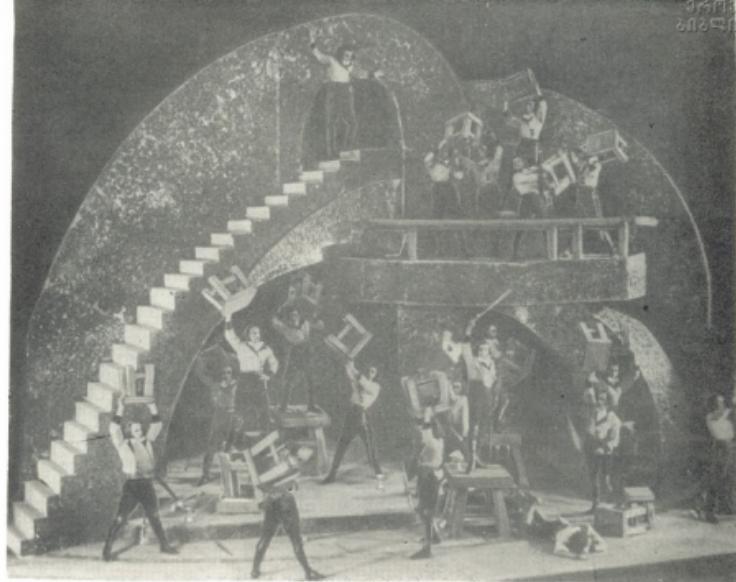
କେବଳ ଦେଖିବାରେ ନାହିଁ, ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଆମେ କଥା କହିବାକୁ ଚାହିଁବାରେ ନାହିଁ।

ເມືອງໄກຍະນຸມ

四



— მე... მე... სტუდიოლი ვარ და თანამშრომელი.



ქმით, რომლებიც თურმე შორი აჩლო ისმენზენ ყველაფერს, სწრაფად ამიყვანეს მეორე სართულზე. ამზეტელის ქაბინეტის ქარები მიყეტილი იყო, მაგრამ ყველაფერი გარკვევით ისმილა, მითხვა, რა მიმართ, რა უფლება გაქვს ჩინჩის სახლში და შეერაცხოფას რომ აყრიბ, რა უფლება გაქვს დაღლილი ბავშვი რაჭების წინ აღალენი?!! — ყვირილა ამზეტელი. ბოლოს ის საჯარიშით თქვა: „დაიბაზომეო ყველამ, შინააურა და უროს, ოფტერი მსამართისა, თეატრი მსამართი და აური, დაწერული ჩეგვან მისამართულ შეზოვით, ყველა, ყველა და ყველა მსახურინი ვართ მშაბიძისა!“

სნერილი ამზეტელის მიერ ნათევამ მ სიცეკვებს კუველათუნ რეალური, ფაქტურური გამოხმაურება ჰქონდა თეატრში. უაურა, ესეც ერთი ანტერიორი სახურით განვითარებით მიმედებდა თეატრი და ეს სახითმი განწყობილება თავითი ამაღლებული, კულონიმილი მიმინძღვებით ხელოვნებით შთამაგონებლად გადატენდა მაკურებულობა ფართო მსახიობში.

„ადამიანი! — რა ავაკად ზღვის ეს გიტარა“

1932 წლის გასტროლებზე ვიყოფებულიდათ გათუშები. სკეტჩები „ლამარას“ მეორე დღებაში ეს. აფხაზის მიერ ამონლელი დამბარით წერტურად სასიკვდილოდ დაიჭირა კურსალი. მომზღდარმა გამოიხატა მარტინ კარა

გორც სცენაზე, ისე მაკურებელთა დარბაზში. კულისებიდან ახმეტელის ჩხა შემოგდებას. სანდროს უნდღოდა როგორმე უარ-დას დახურების გარეშე გაყავანი სცენიდან აღ. კუპრაშვილი, ჩვენ კამინგადასხილ სცენაზე, მიკურებულის თავაუზე, კუ-ურს გასტრისტოით. ნახევრად გონიაკარგულა კუპრაშვილმა, როგორც ენა, მიატერია კულისებრი გამერიმა. ჩვენ კი ისლა უკინიშეთ — როგორ ატაცა იგი ს. ამზეტელმა და შეა ფარ-დებში გაუჩინარდნენ. მეორე დღიდან, მისი განკარგულებით ორ-ორი სახელმწიფო და 24 საათს. თბილისიდან მო-იწევის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ექიმებო.

ს. ამზეტელმა ახვითივ დიდი გელაშიმიერება გამოიჩინა 1933 წლის მისაკისა და ლენინგრადში გასტროლების დროს, როცა ეს. აფხაზი ავადმყოფების გამო დაკროვებულ სამიერნალი. საკროთო არა ერთი შეაგლიის მიყვანა შეიძლება, რომელიც ნაალად შეკვეცებულის ამზეტელიდან დღი შეგძლიულ გრძნობებშე, როგორულია ეს, უმანიზმში. იგი განსაკურებულ კურადღებას იწინა მსამართისადმი, მაგრამ არ კონკრეტით მართალი, რომ მისი ჰუმანურობა მხრილი მშაბიძისადმი დიდი კურადღებით განვითარდება. ადამიანისადმი სიკარული ამზეტელის პრადა და შემოქმედებით ცელორეზის მიმდრავებელი ძალა იყო. და რამდენადაც მისითის ყველაზე უმაღლეს და ძირიფას მიკრნას წარმადგენდა სიტყვა „ადა-მიანი“, იმდენას მომზორები იყო მის მიმართაც. მას შეეძლო არაჩეცულებრივი ერთგულება, შეგობრობა და სიკარული, შეეძლო წყორძა და სიტულვილიც, როცა საქმე შეებოდა ადა-



სერნა ქართველი
სპეციალური
„კახის მდინარეობის გა

1933 წლის ოქტომბრუნა სეზონში. მეტად და დაკავშირდა გამაპილის შედევრები, როგორც ეს, მიღწეული „ინტერანგოსის“ („ყაზბეგის“) გერეზული რეჟისურის. იგი საბოლოო იყო და წინა შეცდომების გამოსწორების მიზნით ტრანსლით.

ତମିକାରେଣ୍ଡା ଏବଂ କାନ୍ଦିଲାରେଣ୍ଡା, ଏକାଧିକ ପାଇସିଙ୍ଗାରୀ



ପ୍ରତିକ୍ଷା ଦେଇଲୁ କୁଟିରନ୍ଧର୍ମଦ୍ଵାରା ରାଜ୍ୟରୁ ପ୍ରସାରିଥିଲୁଗାରୁ । ଶୌଣ୍ଡଳ,
ହିନ୍ଦୁର୍ମର୍ଦ୍ଦ ଯୁଗ, ବିଶ୍ୱାସର୍ମଦ୍ଵାରା ଶ୍ରୀରାମୁ ମିଶାଲମ୍ବିଶ୍ରମ ଶୈଖିର୍ଦ୍ଦ୍ୱା ତା-
ଙ୍କ ଶର୍ମିଶ୍ଵରରେ ମାତ୍ରାକିରଣରେ ଦଳଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ ଦଳ

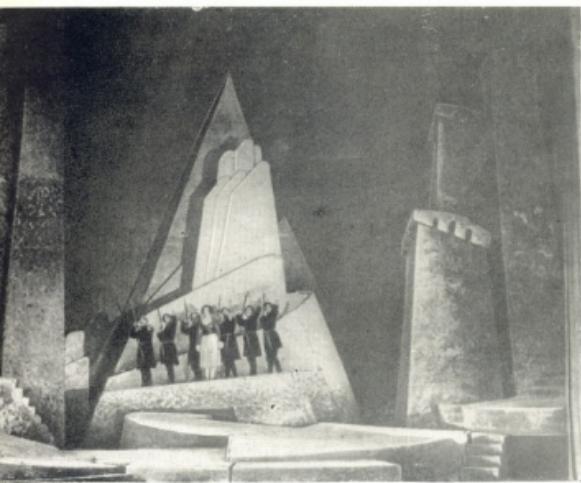
ସ୍ଵାତର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱା ମିଠ କୁମ୍ଭୀର୍ମୁଖ ରିଙ୍ଗିନ୍ ତେବାତର୍କ, ମୁଖରେ ଦ୍ୱାଶ୍ଵେ-
ଶ୍ଵେତପାଦ, ରନ୍ଧରମୁହୂର୍ତ୍ତ ମିଳାଇଲାମାନ୍ଦର୍ମୁଖର୍ମୁଖ କୁ ଏହା — ମିଳାଇଲାମାନ୍ଦର୍ମୁଖ
ଶକ୍ତିରୁଷ୍ମୀରୁଷ୍ମୀ, ଶ୍ଵେତର୍ମୁଖ, ଦ୍ୱାଶ୍ଵେତର୍ମୁଖର୍ମୁଖର୍ମୁଖ ଏହାରେ
ଦ୍ୱାଶ୍ଵେତର୍ମୁଖ, ରନ୍ଧରମୁହୂର୍ତ୍ତ, ମିଠ ମିଠାମାନ୍ଦର୍ମୁଖ ଏହାରେ
ଦ୍ୱାଶ୍ଵେତର୍ମୁଖ, ରନ୍ଧରମୁହୂର୍ତ୍ତ, ମିଠ ମିଠାମାନ୍ଦର୍ମୁଖ ଏହାରେ
ଦ୍ୱାଶ୍ଵେତର୍ମୁଖ, ରନ୍ଧରମୁହୂର୍ତ୍ତ, ମିଠ ମିଠାମାନ୍ଦର୍ମୁଖ ଏହାରେ

— თე გუსტის წარმო, კინ კინოში, — მიმართა მას ატერეტელ-
ა, — ზე არ დაგვირცხა, წარმო მხრიდა... — და სე სიტყვა
შესრულდა ისე მშეგინობა და ხაზგამით კარგად მუშაობა,
რომ კვლეულასთვის გამასკვლ გამოა. რა იტენის მშემოდა მასში.
სუსა ჟავა, ჩევრ კულტას დაგვეცულა მასს განწყობილება.

ამას ელოდა, აგრძელება განკურგებულია გაცემი მოზოგადი გადამტკიცებული რეპრეტიციის სურათი. რომელიც რეაგირდა გადამტკიცებული ინიციატივითა („ინიციატივა“ — სცენა ღუდგანაში), უძალ სცენაზე განვიწიდა და მოვალეობა სცენერი ბრძოლისათვის.

გრძელობიერ და დიდბუნებოვან შემოქმედს, როგორც ჩანს,

ପ୍ରସାଦ କୁରିତମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା ।



იგი პოემის თეატრის მხატვას

სკრგო ქობულაძე
საქართველოს სახალხო მხატვა



უსთაველის ფუტრი 1932 წელს მიღვდი. ეს იყო „ყაჩაღმის“ დადგმის წინ დღები. სამღრო ამერიკულით ჩემს პირველ მაშტაცებისათვის!“ (შემდეგ ეს გავაურობის „ნაბიჯვარი“, „მისაათე და ქამიტი“).

მიღვლისას და დაბტულ და მიღლვარე შემოქმედებით გარემოში აღმოვჩნდი. ფოტოზე მგარი და ცუკამლინა, შემოქმედებით წიგ და გატატია, ხელოვნებისადმი სერიოზული, პროფესიული დამრიცებულებულება და ფანატიკური სიყვარული სურულება, ასეთ ატმოსფერის ფოთ სანდრო ახმეტელი ქვიდება.

მემაობას შევეღუდები და მაშინევ ვიგრძენი ახმეტელის მყაფი ინდივიდუალიდა: სპექტაციულ შემთხვის დაწესებით დაგენერირდება სრულ თავისუფლებას აძლევდა მხატვრებს — მარწად გამოიტევადა აზრის პენისა და დადგმის ორგვლივ და აი, მაკეტი და ექტეზი მზად იყო. მაგრეთ სტრიული იყო ს. ახმეტელის შემოქმედებით პროფესიათვის, მხატვრული აზროვნების ინტენსიური და ლოგიკური განვითარებისთვის. იგი უკვე პერსექტივიაში ხედავდა მოულ ჭარბდებას — კონფინიციას, მიზანს მიერთოს, მსატრულ სატებს. იუსტიცია მისატრული და უსატრულობა მიითხოვდა „წერადა“. რეესორი დაუსრულებულად მიითხოვდა მაკეტის ახალ-ახალ ვარიანტებს, შექმნდა კორექტი-

ვები მანამდე, ვიღებ თავისი რეგისორული პარტიტურის შესატყისას და უსტი დეკორატიული საჟურულებს, სპექტაკლის უკრწერულ სამოებელს ან მიღლივდა.

1935 წელს „ეუფესისტუანინის“ ილუსტრაციებზე მუშაობდა უსტედექ. ვაჩევნებ მას მას სერიის პირველი ირი ნაწარმოები. მაშინ ამზეცელმა გამოიჩინა „ეუფესტუანინის“ დადგმის ჩანაფიქრი. გამზრაბულ ქენდა შოთა რუსავლის პოემის დადგმა არაული სისადავით, მონუმენტური ფორმებით, ანტიკური ხელოვნების კლასიკური მეტადონით. იგი წინააღმდეგი იყო მძიმე, დრაპირებული ჩაცმულობისა, ფიტინისა და პოტის გმირებისა შემოსავს ისეთ სადა და მარტივი ტანსაცემით, რომელიც გამოავლენდა სხველის სიძლიერეს, კენოვნებას, პლასტიკას.

ასთოვე კოსტუმები მოითხოვა მან გარღ მორისისა და მისი თანამებრძოლი ყაჩაღმისათვის, რათა გმირთა სულიერ სიძლიერე, ბენტრული მიზანს წრაფავა თვით სხველის ძალაში, ექსტრემურ უსისურებში გამოიტაცა.

სანდრო ახმეტელ მონუმენტურ ფოტოს ქმნიდა. მისი შემოქმედებითი ბუნებისათვის აზლომელი იყო შილერი. აღმართ ამიტობის შედეგი იყრებოდა სოფოკლესა და შექსპირის დადგმაზე.

სანდრო ამტელები — როგორც ძლიერი პიროვნება, ფულადულისტური ნეიტრალისტთა და ბაზალი ინტელექტუალისტთა შემსექტების წილის ნიჭებით და გამოტანის განვითარების დღის დღისას მართოს ძლიერ ზოგადმეცნიერდა იგი დასურ და მაკურებლებზე დასახლებულ ურავლებულობას მიღდის უკარისტორ რჩევითი იყო გამარტინადო.

ଏହିତେବୁଲା ପୃଷ୍ଠା ରୂପରୀକ୍ଷା କୁଣ୍ଡଳିକାମିଦ୍ଵାରା ଉପରେ, ମିଳିବା ଶାତୁରନ୍-
ପାତ୍ରରୀକ୍ଷା, ଏହିତେବୁଲା ପୃଷ୍ଠା ମିଳିବା ରୂପରୀକ୍ଷା କୁଣ୍ଡଳିକାମିଦ୍ଵାରା ଉପରେ, ଗୁରୁ-
ପାତ୍ରରୀକ୍ଷା, ଏହିତେବୁଲା.

ଟ୍ୟାରିଶ୍ ମାଲ୍‌କ୍‌ଟ୍ରୋପିକ୍ ମନ୍‌ଦିନିଲ୍‌ଟ୍ ଏବଂ ଏହି ଗ୍ରାମିଣୀରେ
ଶ୍ରୀମତୀରାଜନା ମିଶର୍‌ସ୍କ୍ଵାର, ଶାରତୀ ତଳାଲୋଡ଼ିଶି କୁ ଏବଂ — ମିଶର୍‌ସ୍କ୍ଵାର
ନେଟ୍, ଶାରତୀ ପ୍ରାନ୍ତରୀରୁ ଶିଖିବାରେ ବନ୍ଦ ଥିଲା ଏହାରେ କୁଣ୍ଡଳାନ୍‌ଟ୍
ରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

აღმანის.

መ.፲፭፻፭፳፭፭፭

პატივი ქანდელაკი

საქ. სსრ ხელოვნების
დამსახურებული შოლგარე

J



ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ (ରାଗବନ୍ଧପ୍ର କ୍ଷିଣିତ ଶୁର୍ବା-
ଲ୍ଲଙ୍ଘ ମିଶ୍ରଭାରତୀଯାଦିତ ଶିଳ୍ପ), ଅନ୍ତରାଦ୍ଵାରା
ଏହି ପ୍ରସ୍ତରିତ ହେଉଥିଲା. କିନ୍ତୁ କିମ୍ବାଟେବେ ମିଶ୍ରଭାରତୀ
ପ୍ରସ୍ତରିତ ହେବାକୁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଶ୍ରୀଦୂଷିତ ପରାମର୍ଶକୁ ମହାଦେଵନେବା-
ଦୀ, ତାଙ୍କିରୁଷାତ୍ମକ ମହିନେଲୁପାଦ ନାମନ୍ତରିଣ୍ୟ
ମହାଶିଖନେବାରୁ: ତ. ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାର୍ଜୁ, ଡ. ଶ୍ରୀଗିତ୍ତବ୍ୟା-

ପାଇଁ ଏକ ପାଦାର୍ଥ ମାତ୍ର ହେଲା ନାହିଁ ।

კ. მარჯანიშვილმა და ს. აბეტეტელმა
ვევ, სტუდიაში სცადეს სარეკორდო
გულის ჩამოყალიბება, რომელიც
სტუდიოსაგან შესვებითა.

ଦ୍ୱାରିକୁଣ୍ଡଳରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

„ଆକଣ୍ଠୁରୁଷ୍ମା ତୁମ୍ଭୁରୁଷ ହିଂଦୁରୁଷ ନେଇ
ଲୋପିଲୁ ଜାଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ, ଏହି ଶରୀରକୁବେଳୁ ହାତ
କୁଣ୍ଡଳରୁ ଦାଢ଼ାଇଛି ଏହି ଶିଳ୍ପିଲୋଦ୍ଧିତ ମହାକା
ଶାଶ୍ଵତାଳାପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କ, ଶାର୍ଦ୍ଦରାଜ ଏହାରୁକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ
ଦିଲୁ ଗୁରୁ, କୋଟିର ନିର୍ମାଣକୁଳରୁ ଅର୍ପି ଶୁଣି
ତୁମ୍ଭିଲା ଦ୍ୱା ଏହାରୁ ରୁକ୍ଷୁଲାରୁ ଅର୍ପି ଶୁଣି
ଦିଲୁ ଗୁରୁ, କୋଟିର ନିର୍ମାଣକୁଳରୁ ଅର୍ପି ଶୁଣି

ମାତ୍ରିକିଣ ଦ୍ଵାରା-ଏହିପାଇଁ ପାନରୁକ୍ତିକାରୀ -
ଏହିକଥାରେ ନିରଗଲୁହାରୁ ଜୀବନକୁପ୍ରଦାର
ଶେଷ, ଏବଂ ଶୈଖିସି... ଲୁହିନ୍ଦିନ, ନିରଗଲୁହାରୁ
ମୁଖ୍ୟମ୍ୟ ସମୀର୍ଣ୍ଣକାର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଅର୍ଥାତ୍ମକରିତା
ଶୈଖିସିରେ, „ଲୁହିନ ଶୁରୁ, ଶୁରୁ!“ ପାନରୁକ୍ତି
ଶୈଖିସିରେ ନିରଗଲୁହାରୁ ଶୁରୁକାରୀ ଏହି ମେଳନ୍ତିର
ଦେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପାଇଁକଥାରେ, „ଲୁହିନ, ଶୁରୁ!
ଶୁରୁ!“ ଶୈଖିସି ଶୈଖିମିଳ ପାନରୁକ୍ତିରେ
ରୁହୁ ଶୈଖିକାର୍ଯ୍ୟ ନ୍ୟାଯାମିତି ଫୁଲାକିନିଲୁହାରୁ
ସ. ଏହିଶୈଖିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଶୈଖିମିଳକୁଠାରୁଲାହ ଶୈଖି

რი ასეთი ეპიზოდის გამსენება შეიძლება
ძა. გავისენოთ თუნდაც მისი მუშაობ
მიუწიოს ათარი სპეციალისტი, თაობაში

မြေ၊ ကျော်စျော်ဘုတ္တရာဝါပဲ ဒွေ့ကျော်လျှော်စွဲ ဖွံ့ဖြိုး
ချော်ဖြတ်ပါပဲ ဆုတ္တနေဂတ်ပါပဲ၊ ပျော်စွဲကျော်ရှုရွှေ့
မြေကျော်နှင့် အျော်ဖြတ်ပါပဲ မြေမျှေးဆွဲပါသော မီဆာတန် အား မြေ
နှင့်ပြောဆိုတဲ့ မီဆာတန် မီတာတော် ရှား ပုံတော်မူ

କୁଣ୍ଡଳୀରେ, ପୁଲାଶ୍ଵରୀ ମିଶ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀରେ
ମିଳିନ୍ଦା ଗ୍ରାମିଶ୍ଵରୀ ପଟ୍ଟି, ରଖି ବ. ଅଭିଭୂତୀ
ମା ଶାକୋଳାନ୍ଧୀରେ ଶାକୁଣ୍ଡଳୀରେ ଅନ୍ତିମୀ
ଫର୍ମାନାରେ ଶାକୋଳାନ୍ଧୀ ଶାକୁଣ୍ଡଳୀରେ
ଲୁହନ୍ଦାଗାଲୁହନ୍ଦା ଏକାରୀ, „ଯାହାକୁଣ୍ଡଳୀରେ
ନେବାରୀ ଫେର୍ରାନ୍ଧୀରେ ଫର୍ମାନାରେ ନେବାରୀ ଏ
ଶାକାଳାରେ ଶୈନିକିଠି ପ୍ରେରଣାଳୀରେ କାହାରେ
ରୁକ୍ଷାରୁକ୍ଷାରେ ସ୍ଵାତରନ୍ତିରେ ଶୈନିକିଠି ଦାଳାଳାରେ

କୁଣ୍ଡଳାରୀ ପାତା ହେ ଯେ କୁଣ୍ଡଳାରୀଙ୍କ ମାତ୍ରା ନାହିଁ ମିଳନାଶିଲ୍ପିଗଲ୍ଲର୍ମଣ୍ଡଳେ ଦେଖିବା
ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Digitized by srujanika@gmail.com

ମିଥ୍ୟୋଦ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥନାଶ୍ରେଣୀ

ଲୁହ୍ରେମାନଦ୍ରଙ୍ଗ ଏକମେତ୍ରେଲୋପି, ରୁଗଟୁ
ଡ଼ିଲ୍, ନୂର୍ବାତୁରିଳିଲା ଓ ମାନଶିଳ୍ପ
ପାଲିକାରୀ ମେଲାଗ୍ରାଫ୍ଯୁନ୍ଡିକ୍, ମରଣ ଏବଂ
ଅଳ୍ପ ମିଳିଥାଇପାର୍, ରୁଗଟୁଲ୍ବାପ୍ରି ମିଳିଥା
ଏବଂ ମିଳିଥିରା ମୁଖ୍ୟାଳୋପି, ମାତ୍ର କାରାର୍ଦ୍ଦ ଏବଂ

სპეციალის შზანურის პრიორობით რე-
გისინორი მუდმივ აუკილებელი, „ტურანი“
იყო მისი უკანი კულტურული, საგრა-
მიორით იქნებოდა იგი, სამეცნიეროა თუ
სარწყვეტილო; საკუთაოორი-სამკაუჭ-
საბაზზორი იგი დამუშავს ათენებდა და
ჩინუნ მასთან ერთად ვიყავით (მასინ
სამართლის სადაც ნაწილობრივ გემიგდე
ვმუშაობდი). შეატვრის მიერ წარმომ-
გნილობა სკონსტანტის თუ მიოწინდებდა, ქა-
და არ ნიშნავდა ისამ, რომ უკუმარის დო-
მიიღებდა შპა. სკონსტანტის ჰაკრებამდე
კიდევ ბერები რამ იყვალებოდა. იყო შემ-
თხევები, რომ კვადალუპი დიაზენბ-
ად და შეატვრის დაკორექტებოდა თავი-
დან უნდა დაწურო ახალ გეკიშებშე მუ-
შობდა.

„ରୂପାରାମ“ ପିଲାଗ୍ରୀମ ଦ୍ୱାରାମିଳିଲ ଉତ୍ସବ-
ରୂପାର୍ଥୀଙ୍କ ଗ୍ରାମରହିମା ପା ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲା-
ଦି ଏ ଏକମୁଖୀୟ ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲାଙ୍କରିବା
ପରିପାତ ପାଇଯାଇଲା ଗ୍ରାମରହିମା ପାଶ୍ଚା-
ତରୀକାର ପା ଗ୍ରାମରହିମା ପାଇଲା ଦ୍ୱାରାମିଳିଲ
ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲା ପାଇଲା ଦ୍ୱାରାମିଳିଲା ମାନ୍ଦି-
ବାନିଶେଖିଲା ପାଇଲା ଦ୍ୱାରାମିଳିଲା ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲା
ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲା ପାଇଲା ଦ୍ୱାରାମିଳିଲା ମାନ୍ଦିବାନିଶେଖିଲା

ତେ, ଉପକାରୀଙ୍କୁଠିବେ ଦ୍ଵାରାଦୂରା, ଗ୍ରାମିଣ-
କୁନ୍ତେ ସଫ୍ରାନ୍ତେ, ଦ୍ୱାରିଷ୍ଟ୍ର ଶାଖାଳୋଡ଼ିଲେ
„ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ” ଶାର୍କରାମିନ୍ଦମ, ଶାଖାଳୋଡ଼ିଲେ
ରୂପରୂପିଣୀଙ୍କ ରହିଲେ ଏକାକି ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ,
ରହି ଯତେ ଶାଖାଳୋଡ଼ିଲେଟାପଥେ ମିଶ୍ରକର୍ମିଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ଯତେ, ସ. ଅଧିକାରୀଙ୍କର ଶିକ୍ଷାଦିକ ରାଜ-
ଶାସନର ପଥକୁରିନ୍ତି, ଯେବେ ଶାକ୍ତାତାର ଶ୍ରେଷ୍ଠରାମଙ୍କ,
ଯେ ହାତ୍ତାହାତ୍ତାବିନି ଅଗ୍ରଭୂତି ଉପକାରୀଙ୍କୁ-
ଦିଲେ ଶିକ୍ଷା ଦାଖଲାଇଲେ ରାଜମନ୍ତ୍ରୀ
ଶିକ୍ଷାରାତରକାରୀ ହାତାହାତ୍ତାର ଶ୍ରେଷ୍ଠରାମ ଉପକାରୀଙ୍କର
ମେଲାପିଲେ ବାରିଳାନ୍ତିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରାମ, ଶିକ୍ଷାରାତର ଯେ
ମେଲାପିଲେ ବାରିଳାନ୍ତିଲେ ଶାନ୍ତିରାତ୍ରିରୁଗୁରୁରୁଲେ

ს. ახმეტელის შემოქმედებითი ცხოვ-
რება ზღვა მასალას იძლევა მასზე მსჯე-
ლობისათვის, ამჟღარად მხოლოდ ფრაგ-
მენტული მოგონებებით შემოვიდარე-

ବ୍ୟାକୁ ଶାରଦାଦୀ, ଶ୍ଵରଲୀ ପାତ୍ରଙ୍ଗମିତିକାରୀ, ତାନେବେଳେ
ନିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗରେ ମିଶନ୍‌କାରୀଙ୍କୁ ରହିଥାଏ,
ରହିଥାଏ, ରହିଥାଏ ପାତ୍ରଙ୍ଗମିତିକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍ଗମିତିକାରୀ
ନିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗରେ ରହିଥାଏ, ରହିଥାଏରିବୁ ସନ୍ଦର୍ଭ
ଏକିମାତ୍ର ଶାଖାବିଭାଗରେ ରହିଥାଏ, ମିଶନ୍‌କାରୀଙ୍କୁ ପାତ୍ରଙ୍ଗମିତିକାରୀ
ନିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗରେ ରହିଥାଏ, ରହିଥାଏରିବୁ



სერგა: კოტე მარგარიშვილი, ელ. სიმონ შეიძლი, სამურა აბიტული, დ. ჩხეიძე; დაგანანი შ. რიტერი, ალ. გვარესაძე, ვ. სიღიმართ- ერისთავი, დ. მარცევა

შეიტყოდა ამისა, ამეტებულს ფარგმალი არ დაუყრია. იგი მიანც თავის დიდ ნიჭისა და ენერგიას ეროვნული ფორმის ძირის ანდომებულად. ქრისტელის ტაჯვა-გლოვაში, სიცოლ-ბარ-ხარასა და კინკაძიში, ქეიხისა და ღრუქობაში, ლოცვასა და წური- ბიში ხედავდა ნამდგომი თეატრულის განსაზღვრებას. სწო- რედ ქრისტელ ხახისი ას ნიშნები და დარღვევის ავტორი თავის თეატრის ანდომებული იძლოდა შესანიშნავი დასკვნას: „ძროველი მუდამ მსამობისას, რადგან მუდამ მღრის და ვინც არ მღრის, იგი არც სახიობისას“.

ალ. აბიტული მსახიობში ეტება თანდაყოლი, ბურგერიკ სახიობის და არა სერიული აღზრდის, მას უნდოდა ქართველ მსახიობში, უპირველეს ყოვლისა, დაყარახა მოწალა- ში, საზოგადო მოღვაწეზე. სახიობას კი იგი სოფლიდა მისთვის (მსახიობისათვის, ჩ. კ.) ჰითა პროფესიად.

გარდა ამისა, იგი სამართლიან მოთხოვნას უკენებდა ქარ- თურა, ასალი თეატრის შემნებელ მსახიობს, როგო მისამართ ტემპერატურას, სხვადასაც მოწილობას, ცუცქლობას, შეს- პარანობას მიითხოვდა.

ალ. აბიტული თავის შემოქმედებას საუკერად უდებდა ხალუხურობას, უბრალოებას, სილამაზეს. იგი უკრთხობოდა ხალუხის გრინის, ხალუხის ნიჭს და შემოქმედებისად იყენებდა ხალუხურ შემოქმედებას შემოქმედებისა, შესკა-სიმღრით, თამაშობებით ამდიდრებდა სპექტაკლებს. აბიტული ხალუ- რი შემოქმედების მარალიტებს სახუთად ეპრობოდა, ეტება ხალუხურ ნიშურებს სპექტაკლები ჩასართავად.

ალექსანდრე აბიტული შესანიშნავდა იყონდა ქართულ ხალუხურამ, თეატრალურ შემოქმედებას: ხალუხურ თეატრის, ნი- ბებს, ბერიკობა-უცხობას, ჩრდილობანას, ხალუხური სპორ- ტის ყველა სახიობას. თითოვს აბიტულუტერ შენი და რტბის საოცარი შეგრძნება პერნადა. მღრერობა ქარგად. ბავშვიობი- დნებ ქერნია შესიყისა და სიმღრისადმი მიღრერილება. კურ-

კიდევ შოთარი, ცრობილი კომიტეტის წევა სულინი- შველის განდიდი მღრერობა, ერთადობა ჰეროლომებას შემარტინი სიმღრის შესარულებას.

ბასხოვე, ჟევე მოწილულობაში ჩხილარ გვთხოვდა გვა- დებული მსამაცელებლის ნიკო სელიანიშვილის მიზ 1911-12 წლების შესახური შესანიშნავი სიმღრა „მარ გა- მაჯვება“, რომელიც გამოისატელია აღმიანის უდიდეს აღზრითვანება და უსაზღვრო სიყარული სიცოლისადმი. ამ სიმღრაში ასახულია ხალუხის სიცოლის დამატებილი რეკორდული ნიკი და მისწარაფერა, ახმეტელასაც ხომ სიცოლებს უ- ვარდა.

1926-27 წლებს, აკად. ფარავან სტუდიის ლიკიდიდების შემდეგ, ალ. აბიტული თეატრთან ჩამოაყალიბა ორწლიანი სტუდია-სახელოსნი, სადაც მიმიზდა იყალებები ნიკიორ ასა- გაზრდა. ჩამ აღსაზრდელად მოიწვია საკუთხეს პერდაგები. რესაცელის თეატრთან არსებული სტუდია-სახელოსნი არ შეძლებული მართლი ერთად და აღმოჩენილი მიმიზ და აკრონომიურ რესპუბლიკებს.

ალ. აბიტული მიერ ჩამიყობიგებული სტუდია-სახე- ლოსნი საცუკლად დაუდრ რეთაველებს სახ. სატრიკველის სახელმწიფო თეატრულური ინსტიტუტის დაარსებას. მის მიერ განვითარებული კახოველი, კერძო, ქ. რიგისადამ მიმოცულებული იყა- ლება, მსატერიალი — ა. გარებული. დასის გამამღლირებულად გამ- ზანებს მსახომიბიც მეტ კავანია კო. მირობატა, ახალგაზე- დებიდან — ლიზიკო ვაჩანატე და ცალკეულ დაღმეტში მონა- ზიონისად მისალენდ გორგა და იავალის.

„სატრიკველში კვადა ქალაქას და დაბაში უნდა ასწერდე თეატრები ტერიტორიას უკანასკნელი მიღწევების მიხედვით, ჩვენი სპექტაკლებს საკუთარ თეატრიდები კო ეტება. ბოსტომი, ს- სუშიში, ქუთაისში, უკვდაბი, ხერაქას და იურეგორიში, უ- ლავენი, გერჯანაში, სიღმილიში უნდა გვერდეს იმის საშუა- ლება, რო ჩვენ თეატრის დარღვეული უკანასკნელი პროდიუსების შემომღებელს“, — ამინდა აბიტული. იგი სტებოლო რაიონ- ის ხელმძღვანელებს, აზამინდება მილაპარაკებას, ამლევ- და გვემბი და კარენიულება რჩება თუ რა მიცულობის უნდა ყოფილიყა თეატრი, მისი სეკრეტ და მაცურებელთ დარღვას.

რესაცელის თარატი ასალი და დარღვეული შემომღებელი მიმოცულები და დაბაში სატრიკ დებენი იყ მოთავსებული. თეატრის ქალა- კართული წირმისადგნა სარდაფას, სადაც მისავალებული იყა- რესტრობან „ქმიტრიონი“. ამინდა სახელმწიფოს სუნი და იერინთებოდა მთელი თეატრი, აბიტულის დიდი ბრძოლის შემდეგ რესტრობან „ქართული გამართულება“ და დაბაში და პატრია, მსახიობები თუ შემა-თანამერილებულ მგავაენა ქერავულით, სატრებით, ნი- ბებით და გადაღობილ კლდებით ჩამოგანვრცინა. ვიღაცამ ამიავა მიიღონ კომისართა საჭირომ — სანდორი აბიტული თეატრის ანგრევსო. სინამდვილები კი თეატრის არქეტექტუ- რებით სტრუქტურული დარღვევებით. აბიტულისაგან სამეტება მიღლო შეამნიშვნა ნათელ ფილი, ჩასაცლელ-ასაცლელ კრ- ძები, ტანასცილის ჩასამარტენი სარდაფი, რომილით და დარ- გებობა თეატრალობრივ თეატრში.

ଶ୍ରୀଶାହୁଲିଙ୍କ ତ୍ରୟାତର୍କି ଏକପିତ୍ତ୍ରମିଆ ଶ୍ରେଷ୍ଠିନୀ ତାଙ୍କୁଠିଲେ ଶ୍ରୀ-
ଲାଲ ଦର୍ଶଗଠନଲ୍ଲାରୀ, ଅଥାବା କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରରେ ମିଳାଯାଇଥିବା ଧାର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲାଘ୍ୟେହିଲ୍ଲା
ଫୁଲ ଫୁଲା ପିଲି କ୍ଷୁଣ୍ଣରୁ ଧାରିମାନିଶବ୍ଦରୁ ଶାଖାଲ୍ଲାଗରୀବା, ରିତାପ୍ରତିକ୍ରି-
ନ୍ତା ମେଲିବିଲାଯାଇ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ରାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତି

ରା ଭାବୁଦେଶ ସାମ୍ରାଜ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ହେଲା ଏକ ପାତ୍ର ।

1930 წელს მოცკვეში, თეატრალური ხელოვნების ღოლიმ-
პიადაგზე, პირუთობრემა მაყუჩიერებლმა უმარტ დანარაბა რუსთა-
ველის სახელობის თეატრის ეროვნული ფორმისა და შინაგარ-
ების მოთხოვნისა მიმოიღო. კრიტიკამ და სახელმწიფო რომელი

ବା, କ୍ଷେତ୍ରାତ୍ମକ ଦ୍ୱା, ପାଇସାଲାଦିନ, ଶୁଣ୍ଡାଳ କୁଲକୁରୀଙ୍କ ବାହିଗ୍ରହିଣୀ
(ବିରାଟାଳୀ) ଅଳ୍ପକୁରୀ, ରାଯ ପାର୍କ୍‌ଟ୍ରେକ୍ ଲେଫ୍ଟ୍‌ସ ରିଜନରିପ୍ ଅର୍ଟରିନ୍,
କାନ୍ଦିଲାପାନ୍ଥ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ପାଇସାଲାଦିନ କାନ୍ଦିଲାପାନ୍ଥ ରାଯ ପାର୍କ୍‌ଟ୍ରେକ୍ ଲେଫ୍ଟ୍‌ସ
ଦେଖିବାରେ ଏହାର ପାଇସାଲାଦିନ ଦ୍ୱାରା ବାହିଗ୍ରହିଣୀ କରାଯାଇଛି ।

„განსაკუთრებული ხასიათი, რიტმით, სიზუსტითა და
ოფთორჩათ — ამ რით მომზადოთ ართბეჭავ რუსულის

ଶ୍ରୀପାତ୍ରିମା” (ଅନ୍ଧରୁ ଦେଇଲେ, କେବଳିଶି); “ଶ୍ରୀପୁଣ୍ୟବ୍ରାହ୍ମଣ ପାଇସିଲୁ
କୁରୁଣ୍ଠିରୁ ଏବଂ ଦେଇଲୁଗୁରୁଶିରି ବାଲ୍ମୀକିରି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁଷିରୁ
ମୁଖ୍ୟ ଏବଂ ରୂପଶ୍ଵରଙ୍କିରୁ ତ୍ୟାଗରୂପ ଶବ୍ଦରୂପରୁ ଦେଇଲାମାତ୍ର ଦେଇଲାମାତ୍ର” (ଲୋ-
ଲିଙ୍କର ମିଶ୍ରକରୁ, ନିର୍ମାଣରୁ); “ମାତ୍ରାଲକାରୀ ତ୍ୟାଗଶ୍ଵରଙ୍କିରୁ
ଅତିଥି ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦିତାମାତ୍ର ଶାସ୍ତ୍ରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀପୁଣ୍ୟବ୍ରାହ୍ମଣରୁ
ରମ୍ଭେଲୁତା ମୁଦ୍ରାକାର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂରିର ମିଳିବାକୁ” (ବିନ୍ଦୁରାଜାଲ ଗ୍ରହଣ);
“କୃପିଳ ଫୁଲକର, ରୁଷପାତ୍ରଙ୍କିରୁ ଏବଂ ତ୍ୟାଗରୀ ବାଦପାତ୍ରଙ୍କିରୁ
ଏବଂ ଗୁଣଶିଖିକେନ୍ଦ୍ରିୟ ପଦାତ୍ମରୀ, ରମ୍ଭେଲୁଦିପ ଦେଇଲୁ କ୍ରମପୁଣ୍ୟବ୍ରାହ୍ମଣରୁ
ମିଳିବାକୁ”; “ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ବାଦପାତ୍ରଙ୍କିରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ମିଳିବାକୁ”; “ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁ ଶେଷାପ୍ରଦାତାତ୍ମକରୁ ଏବଂ ଜ୍ଞାନୀ ରୁଷପାତ୍ରଙ୍କିରୁ
ଏବଂ ତ୍ୟାଗରୀ ବାଦପାତ୍ରଙ୍କିରୁ ଲୋପିବାକୁ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁ ମିଳିବାକୁ
ଏବଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଅତିଶ୍ୟମାଲାବା” (୩୩, ଶାନ୍ତିକଣ୍ଠ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କା-
ଦ୍ୱାରାକୁ); “ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ

ପ୍ରକାଶନକାରୀ, ଏଣ୍ଡରୋଜିଙ୍କ ମହାନାଳୁଙ୍କାରୀ, ତୁ ରୁଷିଯାରେ
ଲିଲିଏ ଟାର୍କରିନ୍କ ସଂଗ୍ରହିତାକୁଳାଙ୍କାରୀଙ୍କ ଉପରେ ଥିଲା
ଏଣ୍ଡରୋଜିଙ୍କ 1933 ମୁଣିକ୍ 7 ଟାର୍କରିନ୍କାଲୁଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିତାର୍ମୁଦ୍ର ଅଶ୍ଵର ଏହି
ମହାନାଳୁଙ୍କାରୀଙ୍କ ମରାପାଦିନଙ୍କ

“ଶ୍ରୀନିବେଶ, ଯୋଗିଲୁଏ ଦା ଦ୍ୱାରାମାର୍କୁଦ୍ଵାରା, ରଣଗର୍ବ ମେଘନିରୀନ୍
ଶ୍ରୀନିବେଶ ମିଶାଳିପିଲା ଗାପିରାଜ୍ୟୋତ୍ସନ୍ନ ମିଲିଷ୍ଟେଙ୍କିଲାମଣୀରା. ମାତ୍ରାନ୍ତା
ଦ୍ୱାରାମାର୍କୁ ରଣ ମିଶାଳିପିଲା କ୍ରୀତି ଦାରାର୍କେ, ମେଘନିର୍ବୁଲାହି କ୍ରୀତି
ଦା କ୍ରୀତି ମିଶାଳାଗପିଲା ରାମିଶାଳାଗପିଲା ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ମେଘନି ପ୍ରକାଶିତ
ପ୍ରକାଶିତ କ୍ରୀତି, ମିଶାଳା-ମିଶାଳିକାର, ଲାକ୍ଷ୍ମୀପାଦ ଦା ଯୁଗମାର୍ଗ ଗମିତିକ୍ରୀ
ଲାମଣୀରା ମେଲ୍ଲିଶ ମିଶାଳାଗପିଲାଗାହ କ୍ରୀତି ମେଲ୍ଲିଶ ଶୈତାନିଶାଳାଗା ନି
ଲାଗେଇସ, ରମେଶଲାବ୍ୟ କ୍ରୀତି ମେଘନିର୍ବୁଲାହି ଶୈତାନିଶାଳାଗା ନି
ମନ୍ତରକାରୀ ଉତ୍ସାହିତି ରୂପୀତାବ୍ୟ, ରମେଶ ଶୈତାନିଶାଳା, ଦ୍ୱାରାମାର୍କୁଦ୍ଵାରା
ଶାକଗର୍ବାଚ ମିଶାଳିକାରିବା କ୍ରୀତି ଦାରାର୍କେ.

— ଦୂରାଳିକୀ, କାନ୍ଦ ଶୈଖିଲୁହା କଣ୍ଠକରଣ ଅଧିକାନ୍ତର ଅଳ୍ପିକ୍ରେଣ୍ଟା...
...ତାଙ୍କିଲୁହା ଶୈଖିଲୁହା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ କରିବାକୁ...
କରିବାକୁ...

— ଦୋନ୍ଦିଲିମି, ମେ ଲୁହାକାର୍କିଳୀ ଗାର... ଦୋନ୍ଦିଲିମି ପୁଣ୍ଡରୀ, ମେ ସୁଲ୍ଲା
ଶ୍ଵରୀ ଆଶିନୀକାଳୀ ତ୍ୟାଗିଲୁ ଯୁକ୍ତରିକ୍ଷେ... ମେ ଦୁଇଶ୍ଵରୀ, ଉଚାତ୍ମାରୀ
ଦ୍ୱାରାକୁଳୀ... ମେ ରଖାନ୍ତିର ମୋହରୀ... ତ୍ୟାଗିଲୁ ଯୁକ୍ତରିକ୍ଷେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିଳା ଅନ୍ତରୀ
ପ୍ରଦ୍ୱାରୀ ଦ୍ୱାରାକୁଳୀ... ଗାନ୍ଧାରୀର ଗାନ୍ଧାରୀକୁଳୀପାଇଁ ପୁଣ୍ଡରୀ ଫାନ୍ଦା
ମନୋଦୂର୍ଧ୍ଵରୀକୁ ହିସ୍ତିରୀଙ୍କ ଅଗ୍ରନ୍ଧିତାରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନା... ମେ ସାମାଜିକ
ପ୍ରଦ୍ୱାରୀ... ପ୍ରଦ୍ୱାରୀକାଳୀ... ଦ୍ୱାରାକୁଳୀକାଳୀ... ଆଶିନୀକାଳୀ ପାନ୍ଦରି, ମେ
ମନୋଦୂର୍ଧ୍ଵରୀ ଗାନ୍ଧାରୀ ତ୍ୟାଗିଲୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିଳା... ରଖାନ୍ତିର ମହିଳାଙ୍କିଳୀ
ତ୍ୟାଗିଲୁ... — ଲାଭପାତା ଯୋଗିରୀଙ୍କ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷମି, ମିଳିବ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାଳୀ...
ତ୍ୟାଗିଲୁ! ଉଚାତ୍ମାରୀ ମହିଳାଙ୍କିଳୀ ମିଳିବ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାଳୀ...
ତ୍ୟାଗିଲୁ! ଉଚାତ୍ମାରୀ ମହିଳାଙ୍କିଳୀ ମିଳିବ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାଳୀ...
ତ୍ୟାଗିଲୁ!

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ଏହାରେ ଆଜିର ପଦମୁଖ ପାତ୍ନୀ ହେଲୁ ଥିଲୁ ଅଛି ।

ଏହା ଲ୍ୟୁକିନ୍‌ର୍ସିପ୍‌ରେ ଗ୍ରାନ୍‌ଟ୍‌ରୁର୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡା, ଠୀକୁ ଲ୍ୟୁକିନ୍‌ର୍ସିପ୍‌ରେ ଥିଲା । ଏହା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲ୍ୟୁକିନ୍‌ର୍ସିପ୍‌ରେ ଥିଲା । ଏହା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲ୍ୟୁକିନ୍‌ର୍ସିପ୍‌ରେ ଥିଲା ।

ანატ. ლუნარიანგიშ თავისი სიტყვაშეასრულა და დაწერა
რესუსაველის თვალზე, რომილის მთლიანად აქ მო-
ტანა საცილოდ მივიჩნიო, როგორც საინტერესო ღოკუსენტისა;

ମାରତ୍ତାପ, ରାତ୍ରିମ ଆସେ ଗନ୍ଧାର୍ଯୁଗର ଏଥି ଟ୍ରେଟ୍ରିଲ୍ସ ପର୍ଯ୍ୟେକ୍ଟାଙ୍କ-
ଲ୍ୟେବିମ୍ ମିଳିଗାନ୍ତିରୀର ଟ୍ରେଟ୍ରିନ୍ରାଲ୍ୟୁଗର ସାଂଶୋଦନରେବା?

ରା ଟେମ୍ବା ଶୁଣ୍ଡା, ଅରା କିମ୍ବା କିମ୍ବାର୍ଥ ପାରିଦୟଗ୍ରହିଣୀ ପାଇସନ୍ତିଲା ଏବଂ କିମ୍ବାର୍ଥଙ୍କ ରୂପରୂପରୀକ୍ଷା ପାଇଲାମି । — ଅଧିକ ମିଳିତ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ବ୍ୟାଧି ପାଇଲାମି ।

შედეგად რუსული აღმოჩნდა.
მარაზ არ სუბჟექტობის სახუმობის თეატრი მარტოლოდ ნა-
კონალური ქრისტიანობის თეატრი როდია, სხვათა შემოის, წილ-
ლოგინობი სპექტაკლები ნაკვერცია მტერი ლუდია, ჩრდილუ-
ო, ვიდრე ქართველები, შემინა ნაციონალური თეატრი ყა-
ლების მიერ გამოიყენებოდა ბურეული სულიერი ან წერილი ბურეული თეატრი
სკორის გარემონტის სულიერი სტუდია სტუდია სტუდია რომ ჩვენ-
სკორის გარემონტის სულიერი სტუდია სტუდია რომ ჩვენ-

ମନ୍ଦ୍ସରୀଶ୍ଵର କାମିଶ୍ୱରିଙ୍କିଲେ ପାରୁଗ୍ରୟ ମତ୍ତାରୀଠିଲେ ଏହାରୁଳେ
— ପାରୁଗ୍ରୟକାମ କୁଶମାର୍ଗିଲେ ସାକ୍ଷେତ୍ରଠିଲେ ଯୋତୁରି କାଶତିରୁ
ପର୍ବତୀ ପ୍ରକାଶିଲେ ଏହା ଅର୍ଥକାରୀଶ୍ଵର ।

ରୁପ୍ତାବ୍ୟଳୀ ଏହାତ୍ମନ ତାଙ୍କୁ ସାହେବ୍‌କାଳୀସ ଥିଲାକାରିତା ଏହା
କୁଳରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀରମ୍ଭନ୍ଦ୍ରଦୂର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀରମ୍ଭନ୍ଦ୍ରଦୂର
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଷା

“နိုင်ငြာပဲတော်” — ဆောက် အမေလျှော့ပြော.

३ शिवाकिंवदं एव त्रिविद्याम् विनिप्रसङ्गः-

მეცნიერებები და სინკლინებს ქმნიდა, მიუხედავად მისა, სტერეოგრაფიული მინიჭილი წარმოადგინდა.

რესთაველის თეატრის სპექტაკლებით აღფრთვისას გადასცემის გაულტრიის წარმომადგენლები ამ-შტელიის სახელი პირზე გვერაო.

თეატრის გამტოლის დამტოზვა საკავშირო კომისისტური პარტიის (მოლევეტების) XVI ყორილობა.

იმისათვის, რომ ყრილობის დელეგატებსაც უნახათ სპექტაკლი, გადაწყვდა რესთაველის თეატრის წარმოდგენების წევნება „მცირე თეატრი“. სიმტკრებისა, რომ ამ თეატრის მსპობის 100 წლის მანძილზე არ ყოფილა შემთხვევა, რომ რჩევითი თეატრის აქ ჟიზო შევდას.

ეს პატივი რესთაველის თეატრს და კერძოდ აღ. ამშეტელს ხდა წილად.

1930 წლის ივნისის ბოლოს თეატრი უკანასკნელ სპექტაკლს უწევნებდა მოსკოველები. მიღიოდა „ლამაზი“. რომელიც ყაველიანის, მეტად მოქმედების შედევრ მცირებლის აზტაცეული ტაშის გრიაზი ისმოდა მსახიობების გარებია წევნები, ამაშიმა, გვააკ. ამშეტელი!

შემოხვევაში მოქმედების მეორე ნაცვალში დირექტორის ლოგაში შეიქმნა უწეველო მორიადა. ამშეტელი ლოგის პირველი სკარენის ემსახურება ერთგული სტალინს, კიროვს, ორჯონიშვილს, მხარეს კაშიანს (იმ დროს საქ. გვ/გ ცენტრალური კომიტეტის პირველ მდგრადი).

ვარდუ დარბაზიდან ხალხი გავიდოდა, ჩვენ სათითაოდ ფრიდის ტეატრული ანთერანიდნ იმ ლოგაში ვიყრებოდით, სადაც საპტორი ტეატრი ისტორია და უქმშე მძღოლ ამშეტელს ჩა-დაცაზე ესაუბრებოდნენ.

ციტატა ხნის შემდეგ ამშეტელი სცენაზე შემოვიდა და აღუროვნებულია გამოგვიცებას: „ტანზე არავინ გისიაღმა, გრიმი არავინ მოისხსას, ამხანავა სტალინმა შესამე აქტის ნახევს სურველი განახოდა, თუ შემებრ და მსახობებრ ან შეწებდებიან აბა, სასწარალო გადადება მეორსე მოქმედება და შესამე მოქმედება დავდგათ“. კუნძული, როგორც ერთ მივესიერ დევორაცებს და რა წუთის შესამე მოქმედება შევ შეად იყ. ამჯრადა სტალინი, კიროვი, ორჯონიშვილი, კაშიანი, ამშეტელი, შეაძლო ნინი თავათვებილი (სტალინის აღრინდელი ჭრი ნაცრი), თ. ბარიძე და რაბდენიშვილ ფოთოორებასთან დატანი პარტერის მეორსე რიგიან უსურებდნენ ხელურების ღრუბას.

ამ ეს სიმღერა, — უთქავს სტალინს, — ბევრჯერ მომისმენი საქართველოში, მაგრამ აქ ჟეკისას მღრღვევა და დაბატი მაინც მასის გარეთ არა ერთ თეატრის ხილუა. შემცვევების დროს თბილის მნიშვნელური თეატრის ნიშანწყალც არ იყო. გმადლობით ამისათვის, გმადლობოთ.

უოტორიმორტოორი, ის მომენტი აღბეჭდა უქმშე როდებაც ნანახოთ აღტაცებული ღიმილით უძილინეს შაღლობას მოყენ კოლექტივისა და ამშეტელს.

ამ ღორისებაში მიშავდა დღის მოსახინებლად დარჩა მშობლოდ სურათი, რომელიც დღიდან კანიკელი ხელმძღვანელის აღვესანდრე ამშეტელის კაბინეტი, ხოლო შემდეგ თეატრალურ ჩეურებში გადაეცა.

განევაორებების და აუთორუაზე

აუთორუაზე

მიხეილ გვალიაშვილი
საქ. სარ ხელოვნების დამსახურებელი მილვაზი



ანდრო ამშეტელმა ქართულ თეატრალურ ხელოვნებაში დროშა და წარუსელები კვალი დასტოუა. კარგად ვიყნობ მის ყველა სპეციალის, განხორციელებულს როგორც დრმჩტული, ისე სასტარო თეატრების სცენები. ზოგიერთში ვმონაწილეობდი კიდევ როგორც შემსრულდებოდა და რეიტისრი. ღლებაც, სანდორ ამშეტელის რეიტისრული გრინი აღფრთვინებას იწვევს ჩემში.

ვისაც ერთხელ მანქ უნახავ ეს დაუკავშარი სპეციალუბი, დამტოანშებარა, რომ ისინი სპეციალი აღიმშეტენენ მათ შესირტებაში, მაგრამ ამშეტელის დაღმეტები იმით გამოირჩი-



ოდნენ, რომ მაგნიტიკით იზიდავდნენ მაყურებელს, პადებდნენ ჩრაფალჯერ ნახვის სურვილს.

სანდრო ახტეტელი იყო სიკეთისა და სინათლის მშერვალი დამტკიცელი ხელოვნებაში, მისი უძროიდ შეწყვეტილი სიცოცლე აქანაშვარებელი დანაგელისია.

ରୁପ୍ତ ଶିଳ୍ପିତ୍ସହିତ — ଉନ୍ନତିର ଟା ଏକ ସାଂକ୍ଷରିତ ଅନ୍ଧରୁକ୍ତା? — ଶିଳ୍ପିର ବିନାନ୍ତର ଗ୍ରମ୍‌ଶବ୍ଦ — ମାଲିନୀ ଅଳ୍ପରୁ ଗ୍ରମ୍‌ଶବ୍ଦ, ଦେଖିବାରେ ମିଥିଲାରେ ମାତ୍ର, ମିଥିଲାରେ ସାଂକ୍ଷରିତ ଶିଳ୍ପାଙ୍କ୍ରିୟା ପ୍ରାଚୀନତାରେ ଦେଖିବାରେ ଉପରୁକ୍ତ ଅନ୍ଧରୁକ୍ତା, ଏକମେଣ୍ଟ ରୁପ୍ତରୁକ୍ତ ଶିଳ୍ପିର ଅନ୍ଧରୁକ୍ତା ହେଉଛି।

ჸარუკობილან გატაცულეული ვიყავი თვალტრით, განსაკუთრეულით მარტო. ამიტომ სასაუბრო შევრი გვერდნდა, ერთმანეთი შოგვრუნა. ამიტომ გატაცულეული ვიყავი თვალტრით.

ପ୍ରାଚୀନମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଶରେ ଏହାର ଅଧିକାର କରିଛି ।

მუშაობდა. მისი პირველი დაღვეუ „ბერძოლ ზემონია“ ძველი,
ერთ-ერთი ცის გარეთ კუთხით სპეციალური ფუნქციების მიზანით მიმდინარეობდა. თავისი მუშაობის სამართლის მიზანი იყო მარტინ ლინკის მიერ დაწესებული წესრიგის გამარტინების მიზანი. რომელიც მის მიერ დაწესებული შესრულების თავისუსრისით. სპეციალური „შე-
რისის“ როლ ასრულებდა ბიძინები — მსახიობის ნიკოლაზე ცა-
ცაშვილით. იგი კარგ ხანია მუშაობდა ტეატრში, ჭავარის სხვა
ასტრონომია და მარტინის ასაკითა არ გამოიჩინიოდა. „ბერძოლ ზემო-
ნიაში“ კი წარმოადგინა სრული სამართლის გარემონტის
ქადაგით, ინტონაციით, გარდასახვითა წარუტკილ შთაბეჭდილებას
სტუურებდა. მის ნიჭიერ ყველა ალაპარაკება, ჩანს, ყველა
მსახიობშია შეაღლული ნიტა, სანარიუ ახმეტებული იშვიათი ის-
ტატობითი იცოდა მისი შეინგრძელება, გამოსცეკარება. მსგავსი მა-
გალიოზებ შეიძინა მის შემოწმებულების მიოგადასაჩინიში.

အနေဖြင့် ဒုဇိုင်းပြုပွဲတော် 1926 ချေလဲ အမြတ်ဆုံးလဲ မိုက်
လွန်ပြောလှ လျှော်ကျွေလှ၏ ကျော်၊ „အမိန္ဒီဘုရား“ ဖြစ် ကြလွှာ ရွှေ-
ကြပ်ကြပ်လှပါလဲ ပုံသဏ္ဌာ ဂျာများပုံများ ရှိမှုပွဲနဲ့ လွှာလွှာများ
ပုံများ၊ လာများပုံများ၊ အမိန္ဒီဘုရား၊ အား မာရ်လှပါလဲ မြတ်လာင်-
ပါး၊ အနိမ်းပုံများ အား မာရ်လှပါလဲ မြတ်လာင်ပါး၊ အနိမ်းပုံများ
အား မြတ်လာင်ပါး၊ မြတ်လာင်ပါး၊ မြတ်လာင်ပါး၊ မြတ်လာင်ပါး၊

କୁପ୍ରମଳ ସିନାଟଟାରେ ଏକଟେରୋଦା ଓ ମାପ୍ୟୁର୍ବେଲ୍‌ଲାଙ୍ଘ ଧାରାକଣ୍ଠୀ
ଏ ଗାସାଲ୍‌ଗ୍ଲେଣ୍ ପ୍ଲେଟ୍‌ରେ କାମିକାନ୍‌ହେତୁ, ରନ୍‌ମ୍ୟୁଲିନ୍‌କୁ ମିଳିଯୁ-
ରେନ୍ ସ୍ଫ୍ରେଡିଲ୍‌ସ୍କ୍ରିପ୍‌ଟ ଦ୍ୱାରାଫୁଲ୍‌ମୂଳି, ଶାକ୍‌ପିନିର୍‌କଟ, ପେରିର୍କାଟାର୍‌ଗ୍ଲେଣ୍
ପ୍ରାକ୍ରିମିନ୍‌ରେଟ୍‌ରେ ପାରିଗ୍ରହିତ କାମିକାନ୍‌ହେତୁ, ଶାକ୍‌ପିନିର୍‌କଟ, ପେରିର୍କାଟାର୍‌ଗ୍ଲେଣ୍
ପ୍ରାକ୍ରିମିନ୍‌ରେଟ୍‌ରେ ପାରିଗ୍ରହିତ କାମିକାନ୍‌ହେତୁ, ଶାକ୍‌ପିନିର୍‌କଟ, ପେରିର୍କାଟାର୍‌ଗ୍ଲେଣ୍
ପ୍ରାକ୍ରିମିନ୍‌ରେଟ୍‌ରେ ପାରିଗ୍ରହିତ କାମିକାନ୍‌ହେତୁ, ଶାକ୍‌ପିନିର୍‌କଟ, ପେରିର୍କାଟାର୍‌ଗ୍ଲେଣ୍

ეს იყო ნამდვილი თეატრი, აღსავს ცხოვრებისეული სიმართლით. ასეთი სალგრიანდო, შრავალხამიანინ, ინტენსიური და ერთსულოვანი შესახს ნახვა საპორტო ცენტრულდებული იყო. ყველაურის მგაფიოდ უმწოდდა სცენის დიდობასთან - სანდორის ამჟღვეულის ხელი.

ପ୍ରତିକାଳରେ, ବିନ୍ଦୁରାଜ ଏମ୍‌ପିୟୁଲାର୍, ନିଯମ ଗ୍ରାମପରିଷର୍ଦ୍ଦ, ଶ୍ରୀମନ୍ତ କିଣ୍ଟର୍କ୍, ପିଲାର୍ଗ୍ନ ପାରିଶ୍ରମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର୍, ପ୍ରାଚୀ କୋର୍ପ୍‌କୁ, ଶେଲ୍‌ପାର୍କ୍ ଏମ୍‌ପିୟୁଲାର୍, ମିନ୍‌ହୋଲ ପାରିଶ୍ରମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର୍, ଶ୍ରୀମନ୍ତ ପାରିଶ୍ରମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର୍, ମିନ୍‌ହୋଲ୍‌ସିଟି 1923 ମିଲାନ୍.



მოსკემდა, იგი ქანიოს ცნობილი არიოზოს პოსტლუდიაზე
სრულდებოდა.

ନେଇବା ପାରିବାର ମଲ୍ଲଗୁଣିତା ଏକାଳ୍ପାତରିରୁ ମନ୍ଦିରଗୁଣିତା ହାରାଇଁ ଥିଲାଗାଲା. ମାତ୍ର ଶ୍ରୀବାନିଶ୍ଵରାଜୀ ଥିଲା, ଯୁଗାନ୍ତିକି ମେଲ୍ଲଗୁଣିତା ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେଇଲାବିନ୍ଦୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରପ୍ରକଟ ପ୍ରେସନ୍ଦା. କାଳିନ ଗାଲିଲାତ ଏକାଳ୍ପାତରିରୁ ମନ୍ଦିରପ୍ରକଟ କ୍ଷୁଣ୍ଣଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲାବିନ୍ଦୁ ମନ୍ଦିରରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଇଲାବିନ୍ଦୁ. ପ୍ରକଟ୍‌ପାତା ମନ୍ଦିରରେ: ରହିଗୁଣ୍ଠିବି କ୍ଷୁଣ୍ଣଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରିରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଇଲାବିନ୍ଦୁ. ଯେବେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଇଲାବିନ୍ଦୁ କାହିଁ ନାହିଁ!

„କୁଳପତ୍ରଶବ୍ଦମା“ ଡିଲ୍ଫ ରୂପନାନ୍ଦଙ୍କୀ ମହିଳାଙ୍କା ମ୍ୟାନ୍ଯାର୍କ୍ସ୍‌ବ୍ୟାଲ୍ପ, ମିଶରଣ୍ ପ୍ରାରମ୍ଭକାରୀ ସାଂଗ୍ରାମିକାରୀଙ୍କା, ଅର୍ଥାତ୍ କ୍ରମିକାଙ୍କା ଏବଂ ନିର୍ମାଣକାରୀ ମିଶରଣ୍ ପ୍ରାରମ୍ଭକାରୀଙ୍କା ମିଶରଣ୍ କିମ୍ବା, ଏଠାକୁ „କୁଳପତ୍ରଶବ୍ଦମା“ ଏବଂ ଉପରେକ୍ଷଣକାରୀ ଲାଭକାରୀଙ୍କା ମିଶରଣ୍ କିମ୍ବା.

1932 წელს საოპერო ოეატრის სანდრო ახტეტელიდა დადგა ფერელიძის „რღვევა“ მარამდე ბ. ლავრენტიევის ქა პიესა ბრწყინვალედ განხორციელდა რეასთაველის თეატრის ცეკვაშვე.

ଓঁগুরিস মেঝেডা নির্দেশনা করার দল গাঁথনিপুঁজি পেটুস ব
রুবেল্লুপুর অসম, কুমাৰ আশ্চৰ্যেলুণ তোকৈন উচ্চলুণলু
ড গাঁথনিপুরান্তা ধূমামুস স্পেচেলুপুর ওঁগুরিস ব্যুক্তাৰ্থ উচ্চলুণ-
রুণ দল স্কুলুপুরুষিন... স্পেচেলুপুর ধূমাদুগা ১৯৩২ জুনী ৮ বি-
শে ঘৰুনৰুন। মেস ধূমাদুগা ওঁগুরিস ক্ষেত্ৰে।

1934 წლის სანდროს ბიბირად გრუებოდი ამიტებავასის ხალხთა ოლქიმაღალის მოწყობასთან დაკავშირებით. ოლქიმაგდა სანდროსეული გრანდიოზედობითა და ფანტაზიით ძალუებული დაუდგინა.

ଆମାଙ୍ଗ ଶୁଣୁଟି ଦେସରି କାଲାମିଳ ପ୍ରାଚୀତାରୁ କାନ୍ଦରୁଣ୍ଟିବାକୁ କୁରିତାରୁ
ଦେସରିଦେଖିବିଲେ ଅପରା ଆସିଲେ ଏହିପରିବାରିରେ କାନ୍ଦରୁଣ୍ଟିବିଲେ ଏହିପରିବାରିରେ

1936 წლის მარტოვდებ მთვარეზე ცუცული ტელევიზია: შექ-
დი ვან ღამი ღალატის ახმეტელი. რუსთაველის თეატრის ჩ-
ნისკერი მსახურის კარგად ვიზუალიზირდა. რამდენიმე ღამე-
დი საღვარის ვან განა შესაბურებული მარგარიტა ამინდი. მო-
ლიდან დამუშავდა თეატრის სახელი განმდინარე მისყვაველი და ჩემი მი-
ზადა. მასდევ მოთხოვ რუსთაველის თეატრიდან მისი წახალი-
ს ცალმოწყონა აჩავარი.

სპონსორისა იმპუ დღეს მისტერია კოროცის სახ. ლენინგრა-
დას სამართლის თავმდებობის დროის მიზნების შესრულება, რომ ასტერელი
თავისუფალი და რაც შეიძლება სტრატეგიული მიზანებისათვის იყო. რომ
სრულად, რამდინარე დღის შემდეგ ასტერელის ხელი მოაწერა
დალურებულებას სამართლიდან დოკომენტშე. მას უნდა დაუდება-
მორიოგონის „თავადი იგორი“. გაერჩივან ლენინგრადში და
შემატობას შევდგა. წევანამდე მოაღწია ხმიშმა. (თევის სან-
ქართველოს არ უკავშირდ ლაპარაკით თავის შეკრისებული) რომ „თავადი
იგორის“ დარღმავი რეესისხმით სახატონი ლომინდა.
ლენინგრადის საპატიო კოლეგიუმი აღმოჩენილი შეუდიდესობის იყ.

სამისურდი მოლაპარაკებას აწარმოებდა ახმეტელთან დიდ თვალსაზრისით როგორიღაც დადგმაშე. სანდო ხშირად იყო ხოლ-მე შათან.



28. 11 1935.

After pleasure!

Так, азъде зъдърънъ дъръвъ. Вълни
се зърната, азъкъ зъдърънъ зъдърънъ.
Азъкъ зъдърънъ азъкъ, зъдърънъ зъдърънъ.
Зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ.
Зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ зъдърънъ.

1940. 11. 14. 26. 11. 14. 26. 11. 14. 26.
1940. 11. 14. 26. 11. 14. 26. 11. 14. 26.
1940. 11. 14. 26. 11. 14. 26. 11. 14. 26.
1940. 11. 14. 26. 11. 14. 26. 11. 14. 26.
1940. 11. 14. 26. 11. 14. 26. 11. 14. 26.

82-го, посыпка глины, включая землю 694 кг.
Всего выкопано 670 куб. м земли - 333 куб. м
известкового грунта. В земле обнаружены, кроме
глины, песок и щебень, а также, в 65 куб. м
заполнителя земли обнаружены следы гипса. В 32
куб. м глины, 260 кг из них, то есть
известковый грунт. Всего извлечено
из земли 164,85 кг известкового грунта.

06363336 ՀՀՑԹՑՀՑՈ



1935 ଜୁଲାଇ ଶ୍ଵେତପୁରୀରେ ବ. ଅମିତକୁ-
ଲୋ ଶ୍ଵେତବସ୍ତ୍ରାଳୁଙ୍କ ଯାତ୍ରକୁ ମେଲ୍ଲକୁର୍ରୁଣ୍ଡ
ଶ୍ଵେତପୁରୀରେ ପାଇଲାନ୍ତ ଗାତାପାତ୍ରାଶ୍ଵେତ
ମିଶ୍ରପୁରୀ ଶିଖରାଳୀ, ହେବାରୁ ଯୁକ୍ତାଳୁରୀ
କାନ୍ଦିମନ୍ଦିର ଶିଖରନୁହିଲା ଶ୍ଵେତପୁରୀ, ଫୁଲା
ଯାତ୍ରାଳୀ, ପରାମ୍ବାଲୀ, ମିଶ୍ରପୁରୀରୁଥି,
ଶ୍ଵେତପୁରୀ ଯୁକ୍ତାଳୀ ଶ୍ଵେତପୁରୀରୁଥିଲା
ଦାରୁଦୂରୀ ଶ୍ଵେତପୁରୀରୁଥିଲା ଲୁହନକାଳୀରୁ
କ୍ରିରୁଗୁଣ ଶିଖରନୁହିଲା କାନ୍ଦିମନ୍ଦିର
ଶିଖରାଳୀ ଶ୍ଵେତପୁରୀରୁଥିଲା ଦାରୁଦୂରୀ



დაინის „თავადი იგორისა“ და ბ. ასაფეი-
ვის ახალი ბალეტის „პარტიზანების“
დადგმაზე.

1936 წელს ს. ახმეტელი ლუნინგრადს
ეწია, იქ შეხვდა თანამდებობრივის
დიდ კომისარობორის დიმიტრ შემარტინ
კვაინის. ცოტა ადრე შეისტარებულის
შეკრისებულებურ ცენტრალურ პრესაში
გამოიწვევდა კრიტიკული სტატია. თუ-
ატრიბის რეპრეზენტატორიდ შეისწავლა
მისი ორივანი, „კომისარის იშიშებისადმი“
და ბა-
ლეტი, ამგებად წარიგინდა. ღ. შეისტარებული
მიმღებდ განიცდიდა მარქსი. სტორიტ
ამ დროს ბ. ახმეტელთან ერთმანეთს შე-
დღინენ. ს. ახმეტელი და ღ. შესტარებული.
ახლა გადასახლდა კავშირის თაობათვის სა-
მეცნიერო აღმოჩენა ახმეტელთან
კრისის. სანქტი თავისი შეკრისებული
თა ძალით, ნებისმისული სულიერი დამ-
შარება გაუწია, ანუდება და.

ସାନ୍ଦର୍ଭକୁଳା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ ମିସ୍କ୍ରୋଗ୍ରେଫ୍ଯୁ
ଟାଙ୍କ୍ରିମ୍ପର୍ଟରିଂ୍ଜିନିସ ଉପରେ ପ୍ରକାଶିତ ନାମକରଣକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରାହକ ମିସ୍କ୍ରୋଗ୍ରେଫ୍ଟ ରୂପରେଖାଗ୍ରେଫ୍ଯୁଲୋପ୍
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ ପାଇସର୍କର୍କ୍ରିମ୍ପଲ୍ୟୁଟରରେ ଦ୍ୱାରା
ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ ପାଇସର୍କର୍କ୍ରିମ୍ପର୍ଟର ମିଶରିଟ୍ରେଟର ଚାଲାଇଛି।

ବେଳେ 1935 ଜୁଲାଇ, ନୀତିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ପାଇଲା
ମାତ୍ରମୁଁ, ତାଙ୍କିରେ ସାହେଲାଙ୍ଗନଟିମୁଁଲା ଦେଖାଯାଇଲା
ରିକି ଗାର୍ଜୁଶେ ବାରିଦିଲା ମିଳିଲାରି
ମେଘନାଥରାମାରେଇ ଗୁରୁତବିଶାରଦା.

სანდროსთან უკანასკნელი შეტყვედ-
რის გამო იუზოვსკი მწერდა:

.....କାନ୍ଦରିର ପାଇଁପାଇଁବିଳି ଟ୍ରେଲିଂଟିଙ୍ ମିଳିଦିଲାଗି ଦା କୁଣ୍ଡଳାସ୍ତର, ରାଜ କ୍ଷେ ଡାକ୍‌ଟାର୍-ଫିଲ୍ମ୍‌ରେ ଦିଆଯାଇଛି। ହେଲ୍‌ପାଇସିଲ୍ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣର ଚିତ୍ରଙ୍କିନ୍, ଟ୍ରେ ଅର୍ଥ, ଉଠି ଲାଇଟର୍‌କୁଣ୍ଡଳାର୍କୁଣ୍ଡଳ ମାନିବୁ, କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତରେ ମାନିବୁ, କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତରେ ମାନିବୁ।

କୁର୍ରାମ୍ବଲ୍ଲାଙ୍ଗାରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ, ଉପରୁ ଉପରୁ
ଯତାମିଶ୍ରଭାବୁ, ବାରକାର୍ଗ୍ରହୀଳା ଦ୍ୱାରାଯିବ୍ରାଜିତ,
ମେପ ଗାନ୍ଧାରୀଭୂମିରେ ମିଳିବି ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦ୍ୱାରା
ବାନ୍ଦରାନ୍ଧାରୀ ଗାନ୍ଧାରୀଭୂମିରେ ମିଳିବାରୁଣ୍ଟି, ଗନ୍ଧାରୀଭୂମି-
ରୋଡ ମନ୍ଦିରକୁର୍ରାମ୍ବଲ୍ଲାଙ୍ଗାରୁ ପାଇଁ...

ରନ୍ଧ୍ରୀ ରୂପାତ୍ମକିରଣ୍ଟା — ଏ ମନୀର ମନୋଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା, ଶାନ୍ତିରେ ଉତ୍ତରିତ କାନ୍ତିକର୍ତ୍ତା
ସୁଧା, କାନ୍ଧା ଶୈଖରିତା ଫଳାତ୍ମକାରୀ ଲେ
ଶର୍ମ୍ଭାବୀ ଶୈଖରିତାରେ ଲୋହରୁପରେ ତୁମାଙ୍କାର
ମିଳିବ ଅନ୍ତରିମା, ମନ୍ତ୍ରଗଳୀ, ମର୍ମବ୍ଲାଙ୍ଗରୁପ କି
ରନ୍ଧ୍ରୀ ଆପ୍ରେଷିବରୀ, କ୍ଷେତ୍ରକୁଳାର୍ଥୀ— ରନ୍ଧ୍ରୀ
ରୀ ଶାନ୍ତିରୁପରେ ଶାନ୍ତିରୁପରେ ଦେଖିବାର!

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦାଚି ଏହାରିପ୍ରତିଷ୍ଠା ମିଳିବା ବାନ୍ଧୁ, ରାଜ୍ସକାରୀ ପ୍ରକାଶକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଲାଭ କରୁଥିଲୁଛା ଏହାରେ ଯାଏଇରେ ରାଜ୍ସକାରୀଙ୍କ ପାଦଗୁଡ଼ିକରେ, ଯେ ଏହା ତୁମ୍ଭରେ ମିଳିବାରୁଣ୍ୟ ଆତମାରେ ମାତ୍ରାଙ୍କିରୁଣ୍ୟ, ବା ଦ୍ୱାରା ସାକ୍ଷାତ୍କାରିତାଙ୍କ ମାତ୍ରାରୁଣ୍ୟରୁଣ୍ୟ ମିଳିଲାଏଇଲା 2 ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀରାମପାଦାଚି, ଅତାରାଜ୍ୟପରି ଦା ମାନ୍ୟମନ୍ଦିର ପରିଗରିଲା ଯତ୍ତ, ଏହା ଦିନରେ ଫାତମାନଙ୍କ ବାହ୍ୟରୂପରୁଥିବା କାହିଁ କାହିଁ ମିଳିବାରୁଣ୍ୟ, ବାନ୍ଧିବା ମାତ୍ରାରୁଣ୍ୟ ଏହା ଗୁରୁକିମାରୁଣ୍ୟ, ଏହା ଗୁରୁକିମାରୁଣ୍ୟ, ଏହାରିପ୍ରତିଷ୍ଠା ଏହାରିପ୍ରତିଷ୍ଠା

အော်ဇာတ စာရွက်ပြု လာဒ်ရိုးကျော်သာ နဲ့ အံ-
မြှော်ကြော် မြှော်ချော်မြှော် နဲ့ ဂုဏ်ဆောင်ရွက်ဖော်
မြော်မြော်နဲ့ ပြုလော်ခြင်း၊ မြော်မြော်နဲ့ ပြုလော်ခြင်း၊

ამ რა მომწერა გულისტყივილით მან
...ომის დროს, აფაშიანები, რომელ

ନିବ୍ ଲୁହନିନ୍ଦାଫେ ରୀମିଟ ବିନାରେ ପ୍ରତ୍ୟେ
କରନ୍ତୁର୍ବେଳ୍ପ, ଶିଳ୍ପବ୍ଲୋଇ ଶୈସାବନର୍ହିନ୍ଦ୍ର
ଲୋଦ ଶ୍ରୀଵାଙ୍ମନ ପ୍ରକାଶ ବିନ୍ଦମାନପ୍ରସ୍ତୁତ
ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରକାଶ ବିନ୍ଦମାନ ରୀମିଟ ଲୋଦ
ପ୍ରାର୍ଥନାପ୍ରକାଶ 1925-1940 ଖଣ୍ଡାବ୍ଦୀ ଶାନ୍ତିନାଥ
ପ୍ରାତାର୍ଥରୀନା ମାର୍ତ୍ତିମା, ଦୁଃଖରୀନାମା, "ରଜ୍ଜାପ୍ରକାଶ
ପ୍ରକାଶ" ଦାଳମାଳିନୀ ପ୍ରେରିତାନ୍ତର, ଦାଳମାଳିନୀ
ମତ୍ତେବ ରୀମିଟ ଅର୍ଜିତକାମ ଗ୍ରହତା।

କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଯେ ଉଠି ତ୍ରିକୋଣିଲ୍ ଶ୍ରାଵ
ନେବେ, ଶର୍ମିତା ଗ୍ରେନାର ଶ୍ରୀରାମ, ରୀମିଟ
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଶୈସାବନର୍ହିନ୍ଦ୍ରା ଶାନ୍ତିନାଥ
ନାନ୍ଦ ଦାଇଗାନ୍ଧି ତାଙ୍କିର ଅଭ୍ୟାସ କାର୍ତ୍ତିକା
ଲା ଶ୍ରୀରାମିନ୍ ପିଲାତ୍ରିନାଥ, ରମଲିନୀଶ୍ଵର
ସ୍ବପ୍ନ ଶିଳ୍ପ ଅଶ୍ଵ ଶ୍ରୀରାମ ଗ୍ରାମପାତା, ତାଙ୍କିର
ଶ୍ରୀରାମକାର୍ତ୍ତିକା ଶର୍ମିତା ଶର୍ମିତା କାର୍ତ୍ତିକା
ଶାନ୍ତିନାଥପାତ୍ରଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମିନ୍ ପିଲାତ୍ରିନାଥ, ତ୍ରାପତିଶ୍ଵରାମାନାନ୍
ଶିଳ୍ପ ଶିଳ୍ପିମାନ, ତାଙ୍କିର ପିଲାତ୍ରିନାଥ ପ୍ରକାଶମାଲ
ଶ୍ରୀରାମ ମିଳ ଶାନ୍ତିନାଥ ଶିଳ୍ପିମାନ"।

Օ Կ Պ Վ Հ Ա Յ Ա Հ Ա Յ Ա Բ

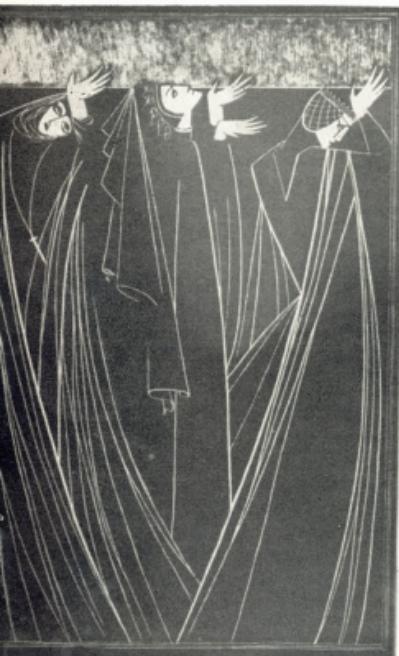
ოთარ სეფიაშვილი

କରୁଣା ଏହିଥାରେ ନିଯମ ସାଙ୍ଗର୍ତ୍ତମଣିକା ଏହି ଉପରେ ଉଚ୍ଚକାଳୀକା ଓ ଉଚ୍ଚତାକୁ
ନିଯମିତ ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ ଶୈଖାପାଇଁଶୈଖାମାରୀ, ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁଟାଙ୍କାରୀ ତଥା
ନିଯମିତ ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ
କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ କ୍ରମାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରୁଲୁ

from *Archibald MacLeish*, *Assembly Home*, Boston, Massachusetts.

ଦେଖିଲେବୁରେ ପ୍ରକାଶିତିଥିଲେବୁରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ახალგაზრდა მსატეარობა ცენტრი





შეუცემის ბიბლიოთეკაში (გამცე ს. ხელაძე) მრავალი ღირსშემცირებული და უნიკალური გამოცემაა: პლატინ იოსე-ლაპათი „პირველ აუქსუატურის კანონი ჭარბაზე უკავია-ვა“ (1863 წ.), ოთხა რუსის მიტროპოლიტის „მიმოსვლა ან მოვლას ურნობა თავის მიტროპოლიტის“, (1852 წ.), დ. გურ-მიტროპოლის „დაკითიანი“ (1870 წ.), გოლურძის „ფაიიმის უკავილებელი რომელი იპყრობს თავის მორის ღრამაზუ-კის სწორობას, სწორობას, სუსტივისა და ლესივინისა რუსეთში და გარეულას ზედა“ (1820 წ.), ანტონ გათავისცის „პარ-თული ღრამაზუკა შეცვლილი ანთონ I მიერ“ (1885 წ.), ხა-ბინინის „საქართველოს სამითხვე“, ჩიხონევის „ქრისტის ცროვერება“ (1854 წ.) და სხვა ჰერმიტის საგანძუროა. ბიბ-ლიოთეკის ცალკე ფუნდებად არის აღრიცხული გ. ტაბიძისის და გასანილის „გრიგორიელის და სწორი მიტრო-ბიბლიო-თეკის“, ავეჯე ურნანალტის „საპატიო ხელობრების“, „ცეს-კრისი“, „მნიშვნელის ნიმრიდა“. საგრძოორი რაოდნებითაა შე-ქმნილი რუსეთის აღმართული ღრამაზურა და სხვ.

შუალებს ქაყავს სამეცნიერო საბჭო, რომელიც დღი პრაქტიკულ და მეცნიერულ დამზადებას უწევს მას დასახული ამიცანების შესრულებაში, შაგრამ შილტულით დაგმაყოფილება არ შეიძლობა.

დღინასოფის შედგნილია ქართული საბჭოთა ლიტერატურას ასახველი ქართველი მწერლის თემატურ-ქართველიცური გერმანია გამოსაცემაზე მომზადებულია მუსეუმის მუნიციპალური მუზეუმის კრებული, მაგრამ მათი გამოცემა არ მოხერხდა.

13360 06026303

თემატიკური კურსების სამსახური

କେବଳ କ୍ଷମିତାରେ, ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭେଦ କିମ୍ବା
କ୍ଷମାର୍ଥୀଙ୍କ ପରିଚାରକରେ କ୍ଷମିତାରେ ପରିଚାରକରିବା
ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମିତା ଏହାରୁରେ ଆଶ୍ରମିତାରେ
ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମିତା ଏହାରୁରେ ଆଶ୍ରମିତାରେ

କୁଳେ ଗୋଲାରୀ ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ତାଙ୍କ ପିଲାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ବାନାଯାଇଥାଏଇଲା
ହେଲାମାଣିକୁ ଅବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ ଆଶା କରିଛି କିମ୍ବା କରିବାକୁ ଆଶା କରିବାକୁ
ନାହିଁ କିମ୍ବା କରିବାକୁ ଆଶା କରିବାକୁ ଆଶା କରିବାକୁ ଆଶା କରିବାକୁ

ପ୍ରେସରି: ତୁ ଏକ ପ୍ରଫେସର, ଯେ ଶ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ରା-
ଚା ଏବଂ ସାହୁପ୍ରେସରିଙ୍କୁ ଖଣ୍ଡରୀ ଲାଗୁ ହେବାରେ ଦ୍ୱାରା
ଶାସ୍ୟପାଦିତ କାନ୍ଦିନୀ ରେକର୍ଡର୍ ତାଙ୍କିମୁଦ୍ରାରେ
ଜୀବନକୁ ଧରାଇମାତ୍ରର୍ଗ୍ରହଣ ବିଳାଶୁର୍ଗର୍ଜ୍ଞ
ପାଶୁଶର୍ମିଙ୍କ ପାଶୁଶର୍ମି ହିଂମ ପ୍ରକଟିକାରୀ। ଶ୍ୟା
ମିଶଲାଲ୍ଲାଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଅର୍ଥାତ୍, ରାମ ରାମାନୁପ୍ର
ଅଧିକ କ୍ଷେତ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତନାଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଇଁ ଆପ୍ରେତ୍
ଅଳ୍ପକାଳ ରାମାତ୍ମକାରୀ ତ୍ୟାଗରୀତିରେ ଗାନ୍ଧିକାରୀଙ୍କ
ପାଶୁଶର୍ମିଙ୍କ ପାଶୁଶର୍ମି ଶ୍ୟାମାଶାହିର୍ବାବ୍ଦୀ ଜୀବନରେ
ମାତ୍ରରେ ମରିଥିଲୁବୁକୁ, ଉଠି କ୍ଷାରାତ୍ମକ-
ଦାତା ପ୍ରତିମିଳିବା କ୍ଲାବିଲୋର୍ବେସ୍: ଶ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ରିଙ୍କ,
କ୍ରମିକାଲ୍ଲାଙ୍କ, ମରିଥିଲୁବୁକୁ, ମରିଥିଲୁବୁକୁ,
ଲ୍ଲେବ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍, ପାରିଗ୍ରହକ, ଶ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ରିଙ୍କ ଦିଲ୍ଲି ଏବଂ
ଦିଲ୍ଲିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାପ୍ତିକାରୀ ପାଇଁ ଶିଳ୍ପିକାରୀଙ୍କରେ
ଧରାଇମାତ୍ରର୍ଗ୍ରହଣ, ରାମାନୁପ୍ରିଯୁ ଏବଂ ଶିଳ୍ପିକାରୀଙ୍କରେ
ଧରାଇମାତ୍ରର୍ଗ୍ରହଣ, ରାମାନୁପ୍ରିଯୁ ଏବଂ ଶିଳ୍ପିକାରୀଙ୍କରେ
ଧରାଇମାତ୍ରର୍ଗ୍ରହଣ, ରାମାନୁପ୍ରିଯୁ ଏବଂ ଶିଳ୍ପିକାରୀଙ୍କରେ

ପିଲାକେ: ରା ଶେଖରଦୁଲ୍ଲାମା ଗ୍ରାମେ ହୀନ-
ଟୁଳ କୁଳାତ୍ମକଙ୍କ?

„ଲୋକାନିର୍ଦ୍ଦିତ ପ୍ରାଚୀନତା“. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଗ୍ରେ
ମୁଦ୍ରଣ — ମିଶ୍ର ପାଠ୍ୟ



ଏହାପାଇଁ ଦିଲ୍ଲୀରୁଗାନ୍ତକୁଣ୍ଡଳୀ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ମୁକ୍ତିଶ୍ଵରଲୋକ କୃଣ୍ଣବ୍ୟାର୍ଜୁନ
ମାତ୍ରା, „ମୋହା ରୂପବାଜୁଳୀ ବାଲ୍ମୀକି ସିତିପ୍ରୀଣିରୁଧାରୀ“, ମେଲ୍ଲିଶ୍ଵର-
ପ୍ରଥମ ଗାଁରାଜନ୍ତର: ଅର୍କନ୍, ମ. କୌଣସି, ଫୁଲାଲାପାତ୍ରାନ୍ତର, ମୁକ୍ତି-
ମୁକ୍ତିଶ୍ଵରାତା ଦ୍ରମ୍ରାତର, ଓ. ଲାଲାଶ୍ଵରିଣ୍ଠ, „ପ୍ରତିକାଳିକାନ୍ତିନିଲୀ
ଚନ୍ଦ୍ରଶ୍ଵର ଗ୍ରାମକୁଣ୍ଡଳୀ ଏ. କୁଲାଙ୍ଗୀ, ଓସ. ଏ. ମାତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟ
ରୁ. କିଶୋରାମ.

„ვერცხისტულონის“ ქართულ გამოცემებს შეიტანვა ლიტერატურული სადაც, რომელზეც მისმახრავი გაყიდვები ფლობილი იყო მეტერიკული და უკანასკელობის, უსრობის მიბრუნებისას კლ რამიშვილმა და მასთანივე განკურულების გამარჯვებას მიერთოდა.

۳۶۳

ანთონ გრიშაძე

შალვა კომუნაძე



ოთა რესტავრაციის დაბადების 800 წლისთავის იუბილეს ღირსეულად ჩატარებულ საპატიო წლილი შეიტანეს რესპუბლიკის ბიბლიოთეკებში.

გ. ტაბინის სახელმწიფო სამსახურის განვითარებაზე 26 კონსილის სახელმწიფო რიცხვობის პიროვნებით სახლოւან ერთად გამართა რუსთაველისაღმირი მიმღებლივი პორზონის საბათო, რომელიც მის სასახლეში მოშორებულ მანაზურაში მიმწადის მანაზურაში მიმღებლივ რუსთაველისაღმირი დამსახურებულის არატექტურული მიმღებლივ რუსთაველისაღმირი, თ. თერაბაძე და სხვ. პიროვნების არტისტები დასახურულებს „ეკინისტუმანის“ შინიალტურული გამოყენებით.

№ 21 ბილიონთაშემ, კულტურის მუშაქაზა პრივატაზირის ცილინდრულის სახლთან ერთად ჟეველირა მიუწყო, „კუსტის-გარემონის“ მოგარენტილება: ს. ჭულაძეს, გ. ურუავებელს, პ. ბერიძეს, რ. გარაინს და ღ. ალიევს კულტურის სახლის ფინანში იწყობოდნდი იყო გამოიყენ რეზოულების ცილინდრულ-მილის- მიმღება.

ରୂପାଳୀଙ୍କ ଶବ୍ଦମରିତ୍ତ ଲୁଣନିଃଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଶୋଭାତ୍ମକା ଏହିରୁତ୍ତରେ
ଶବ୍ଦମରିତ୍ତଙ୍କ ଉପରେ ଶବ୍ଦମରିତ୍ତ ଲୁଣନିଃଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରୁତ୍ତରେ ଥାଏ। ମାତ୍ର
ଶବ୍ଦମରିତ୍ତଙ୍କ ଉପରେ ଶବ୍ଦମରିତ୍ତ ଲୁଣନିଃଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରୁତ୍ତରେ ଥାଏ। ମାତ୍ର
ଶବ୍ଦମରିତ୍ତଙ୍କ ଉପରେ ଶବ୍ଦମରିତ୍ତ ଲୁଣନିଃଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରୁତ୍ତରେ ଥାଏ। ମାତ୍ର
ଶବ୍ଦମରିତ୍ତଙ୍କ ଉପରେ ଶବ୍ଦମରିତ୍ତ ଲୁଣନିଃଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରୁତ୍ତରେ ଥାଏ।

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ

କାର୍ତ୍ତିକାଶ୍ରମାଲୋକ ଶାଶ୍ଵତାଳୀପିଳି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଗ୍ରାମପୁରୀ ରେ ଏହାରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି । ଏହାରେ କାର୍ତ୍ତିକାଶ୍ରମାଲୋକ ଶାଶ୍ଵତାଳୀପିଳି ଏହାରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି ।

ოჩამჩირის რაიონის სოფელ ოურეშის შოთა რესთაველის სახლობის კოლმერნებამ ვალდებულება აიღო შ. რესთა-

საგროო სახალხო ფუნქციებში იყვნენ ჩამოსულნ ქუთაისის
საქალაქო და სამართვო ბიბლიოთეკები რუსთაველის დღებში.
მათ მიერ ჩატარებული ღიანის მიერები შეტან საინტერესო იყო

ଏହି ପାରାମାଣକ ଭାବୁ ସାମାଜିକ ଓ ଧୀର୍ଘକାଳୀନ ଦେଶରେ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲାଯାଇଥାଏ ।

შოთა რუსთაველისადმი მიძღვნილი შეკითხველთა კონფერენციები, ზეპირი ეურნალები, საიუბილეო საღამოები გაიმართებიან თბილისის სამხრეთი კუნძულის ქალაქ ბათუმის დასახლებულ ტერიტორიაზე.

საქართველოს უიგურების ცოდნა

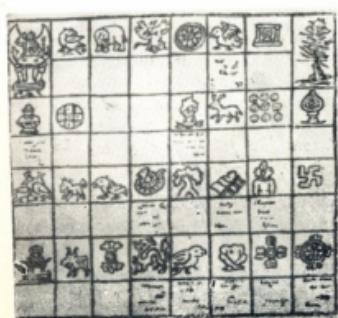
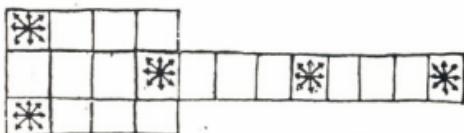
მიხეილ ვადგოლსკი



වෙශ්වාක්ස්ත්‍රුත්‍රි ප්‍රාදේශීයාත්‍රු-
ත්‍රි සාම්බන්ධිත්‍රි, හැම්පුල-
ත්‍රුත්‍රි පාසක්පුලිං ස්ථාන-
ක්‍රියික ව්‍යුග්‍රාමී පාඨම්පෑම
(1269 අ. ජූ. මුද්‍රිත.)

କାଳୁଟ୍ଟି-ପାତାର୍ଗୁଣ
ନାଥେବା ଲାଲକୁମାର

ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗକୁ କମିଟ୍‌ଲୋକୁ ତେଣୁଠାରୁ ହେଲା ଏହାରେ କୁଳିକୁଳୁଶୀ,
ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗକୁ କମିଟ୍‌ଲୋକୁ ତେଣୁଠାରୁ ହେଲା ଏହାରେ କୁଳିକୁଳୁଶୀ,
ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗକୁ କମିଟ୍‌ଲୋକୁ ତେଣୁଠାରୁ ହେଲା ଏହାରେ କୁଳିକୁଳୁଶୀ
ପ୍ରାଚୀରଙ୍ଗକୁ କମିଟ୍‌ଲୋକୁ ତେଣୁଠାରୁ ହେଲା ଏହାରେ କୁଳିକୁଳୁଶୀ



၁၃၅

“ପ୍ରାଣିଙ୍କୁ ଯାହାରେ ତୁ ଜୀବନ ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ ତୁ ମୁହଁ କାହାରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ ।” — ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗ୍ରନ୍ଥ ଅନ୍ତରେ ଏହାରେ ଆମର କାହାରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ ।



(XVI-4)



ବିଭାଗୀ ପାତାରେ କମାନ୍ଦିଲୁଙ୍କରେ



(XVII b.)



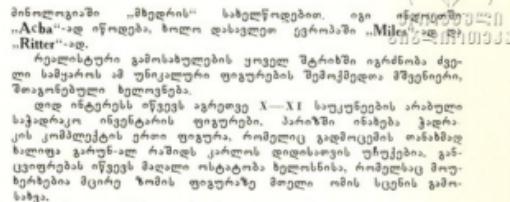
ମେଣ ଅର୍ପାଗର୍ଭିକୁଳିଙ୍କ ଶର୍ମିତା କଥା ହେଉଛି, ଏହାରୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ମେଣ IX ଶାଶ୍ଵତକିଳ ଶର୍ମିତା
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମେଣିଲାଗଲା



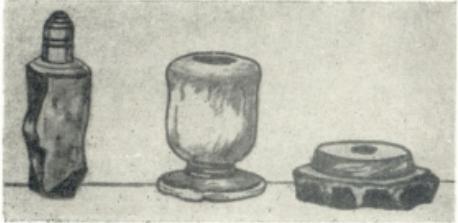
VIII საუკუნის ვალრაციის ფიგურები
შრააზიის გათხრებიდან (ერმიტაჟი)



უკავშირები. დღისანიგნილა 1937 წელს
დოპარავის გათხოვების დროს.



VIII 6. ପ୍ରାଦର୍ଶାଙ୍କିଳ ଫୁଲଗୁଡ଼ିଳ — ହର୍ଷ.
(ପ୍ରାଦର୍ଶାଙ୍କିଳ, ଧାନ୍ୟଗୁଡ଼ିଳଙ୍କ ମର୍ତ୍ତିକା)





XVI-XVII ს. ს. ინდური ჭალაუკის ფიგურები

ରୂପକିଳ ରୂପକିଳାଙ୍କ, ମରନ
ଦିଲା ତୁମ୍ହାରେ ରୂପକିଳାଙ୍କ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ ପଠନାତ୍ମକ ଗାନ୍ଧିଜୀ
ଏବଂ ବାହୁଦାରୀର ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟବ୍ୟାଙ୍ଗମିତି

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାଳିପାତ୍ର

ପ୍ରାୟ ଶତାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟକାଳୀନ, ଗୋଟିଏଣ, ଉତ୍ତରିଣିକିରୁ (ଏକାଶକାଳ) ପରିଚାରିତ ହୁଏ, ଯେତେକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଦେଖିଲାମି ଯେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ (Virgo), ଉତ୍ତରିଣିକାରୁ ଅଲ୍ଲାପାଦ („La Dame“) ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ (Regia) କାହାରୁ ଅଛି ଏତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ („Alina“), ଶୈଳରୁ ଅଲ୍ଲାପାଦ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ („Bischoff“) ଏବଂ ଆ ବ୍ୟାକୀୟ ପରିଚାରିତ ହୁଏ ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ („Alter“), ଗ୍ରାହକ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ („Bischoff“), ଏବଂ ଆ ବ୍ୟାକୀୟ ପରିଚାରିତ ହୁଏ ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାଶକାଳ („Vetus“).—*De Vetus*.—*See XIII.*

ପ୍ରତିକାଳର ଶରୀରମୁକ୍ତ ହାତରେ କାହାର ପାଦରେ ନାହିଁ । ଏହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ ନାହିଁ ।



работе художника в театре. До начала работы над спектаклем он представил художникам пьесу Гольбюта. Малютки в первом акте дают ему большую возможность в портретном жанре использовать каким-то образом об

WILHELM KRAUTKRAMER
HISTORIEN
HERAUSGEGEBEN VON

Автор даёт высокую оценку
многогранным привносам в
ученые методики Сандри-
штадта.

Все композиции, созданные им индивидуальным мастером, отличаются глубиной, реалистичностью изображения, яркостью цветорисунка, выразительной способностью передачи формы. Автор зарекомендовал себя как один из самых талантливых художников С. Азербайджана.

как большой мастер сюжета, и как блестящий человек с большой душой. В статье рассмотрены эпизоды из жизни С. Аничкова, «Сказания о Руставели» (1919 г., «Илья-Муромец», 1926 г., «Литературный вестник», 1928 г., «Русский», 1932 г.).

Павел Кандилаки
ЧЕЛОВЕК, ГРАЖДАНИН,
ТВОРЦЫ

Письмо касается того периода гаражной деятельности Сергея Аксенова, когда он разрабатывал концепцию «Белого альбома» и был руководителем вокальной группы «Белая консерватория».

Автор статьи дает называнию письма оценку: «Сергей Аксенов — писатель, «Гуртобой» и др. защищает свое название по членству в группе, традиции которой не соответствуют балловому рейтингу». В то же время автор пишет, что студенты нового факультета Тверской консерватории и студенты Тверской гимназии «заслужили право участвовать в выступлениях С. Аксенова».

[MathWorks®](http://www.mathworks.com) www.mathworks.com

ПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕОРИЕЙ

В 1929—27 гг. С. Ахвледиани организовал двухгодичную строительно-техническую школу при тифле-им. З. Руставели. Студии не ограничивались воспитанием только национальных кадров. Она стала основой для создания Грузинского государственного земледельческого института им. Руставели.

В книге говорится не только о педагогической деятельности выдающегося режиссера, но и о прозаических творческих сторонах театра на Руставели в Москве под руководством С. В. Альбера. Примечательно внимание, уделявшееся в книге вопросам языка и русской рабочей культуры, изучению, литературе и педагогике деятелей и блестящих постановок Святого Дамиана.

На изображении сидят тяжелые наряды гренадерской артиллерии. Гренадеры в касках и панцирях, в заслоне кирасиром, сопровождаются гусеничными машинами, а за ними — тяжелыми и верхними креостами, которые на склонной линии стоят выше остальных. Адмиралитетское здание, Французский дворец, созданный из погибших зданий, восстановленный архитектором Польем под покровительством императора, виден издали в окрестности. Адмиралитет, заслуженный на старой драматургии, в разгаре поиска новых в пьесах не требует заржания.

В книге автор отмечает: «Наиболее интересные —
интереснейшие — темы
в книге этого вида бы-
ли бы для нас важны, но дают
нам лишь общие понятия. Реша-
ющее же значение в построении
научного материала имеет профес-
сиональная квалификация, то есть
личное обование в областях
науки и технологии».

Тихара Чулукадзе ДРУЗЬЯ ВСПОМНИЛЮТ

Автор публикует воспоминания о Сандре Альштедт из серии детской поэзии. В частности, о большой любви к книжному художнику Д. Шостаковичу, драматургу Б. Литерману.

Петровел Юновский изменил
имя и пошел в посадские
театры, с Сидором Алиевым. Это был большой человек,
не был рожок на актера,
актера, вообще человека не-
есть. Он спер в подвале
в том, чтобы быть государственным мужем, большим об-
щественным деятелем. Да, это
была кручная личность...»

Отар Семашко

Сам известен в этом году
личной художественной вы-
ставкой

Владимир Жиринов
Чтобы достопреч-
встретить

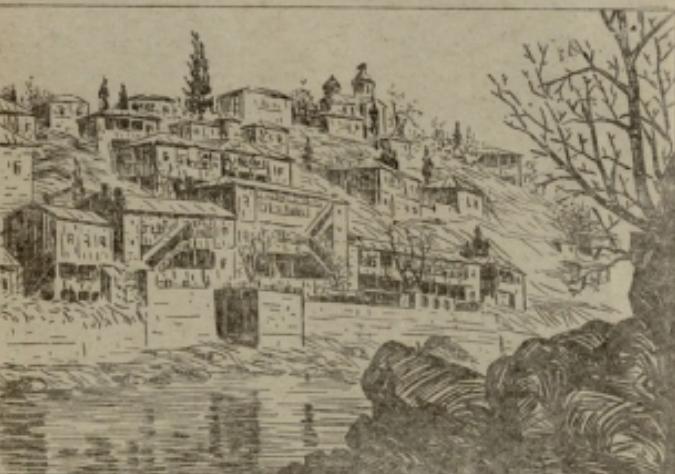
Готовясь к 50-летию
Октября, проанализи-
руем историю работы
октябрьских республик

Автор стала знакомой читателей с подголовинской рукописью одного из ведущих музеев Грузии — литературного музея, основанные деятельности которых его отцом, библиотекарем

Шалва Кичурадзе
ТАК ОЧИТИЛН

В дистанционном профилактическом центре Регионального центра здравоохранения в рамках проекта «Библиотека здоровья» состоялся семинар для медицинских работников из санаториев и поликлиник Краснодарского края.

to control certain properties, especially toward higher temperatures.



შეცდოვაზის განხორცა:

შე-40 და 45-ე გვერდებზე დაბჭიდილი ფოტოების წარწერების უნდა იყოს მიუღიანებულის „ანთოლი“.

შე-10 გვ. ქვედა სტრონს წრიულად უნდა იყოს მიუღიანებულის უერა-და ბეჭდის სტამბის განკორაჟი ნ. გოგიანიშვილი.

შე-8 გვ. I სეტის ქვედან შე-15 სტრიქონილი უნდა იყოს მიუღიანებულის „ა. ცაცარაშვილი კ. პ. კუმაძის აკადემიურები“. დავ, ეს იქცის დიდი საზოგადოებრივი სარბილის ლამაზ დასწუხულზე, რომელიც შევენიდა ასე სიმღერაზე მოფუნქცია შოთარის მისი ხეობა.

იმავე სეტის II პარაგრაფის მესამე სტრიქონი უნდა იყოს მიუღიანებულის „ა. რაომინს თევავთასც ჩრუნველის“.

შე-9 გვ. I სეტის ქვედან შე-17 სტრიქონი უნდა იყოს მიუღიანებულის „თოს და გავდამინდებო, გაგვასხონი და გაგვასრისხოლონ, გააწევდონ და წაგვამარი...“. II სეტის ქვედან შე-12 სტრ. უნდა იყოს მიუღიანებულის „კალივა, კოლივა...“

შე-12 გვ. II სეტის ქვედან შე-20 სტრ. უნდა იყოს მიუღიანებულის „მოგონილი ტკბილი ღულიაა...“.

იმავე სეტის ქვედან შე-12 სტრ. პარაგრაფი სტრუკა უნდა იყოს მიუღიანებულის „ასდანის“.

შე-18 გვ. II სეტის შე-12 სტრ. პარაგრაფი სტრუკა უნდა იყოს მიუღიანებულის „პულია...“ და შემდეგ როგორც ტაქტიშვილი.

၁၃၄၀၂

二〇五三三六六〇

“**ಕ್ರಾಲ್‌ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಹಾಸ್ಯಗಳನ್ನು ಕಾಣಿಸಿದ್ದರೂ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ವಿಷಯ ಮಾಡಿರುತ್ತಿರುವುದು ಅಂತಹ ಒಂದು ವಿಶೇಷತೆಯಾಗಿದೆ.** ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರ್ಥಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳನ್ನು ವಿಷಯ ಮಾಡಿರುತ್ತಿರುವುದು ಅಂತಹ ಒಂದು ವಿಶೇಷತೆಯಾಗಿದೆ.

የኢትዮጵያ የመጀመሪያ መጀመሪያ አስተዳደር

ଶ୍ରୀମତୀ ଏ. ପାତ୍ରପାତ୍ରାନ୍ତିକ

இந்தியக் கலைக் குடும்பம் | பி. இ306023030

କୁଳପତ୍ରିରୁଦ୍ଧିରୁଣ୍ଡା ଅନେକିତ୍ତାତ୍ମକ ୧/VII ୬୭ ଫେବୃରିଆରିଜ୍ଞାଲେ ଜ. N. S. 5-10-24. ପ୍ରେ ୦୨୦୩୦. ପାଦ. N. ୭୧୯.
ଶ୍ଵେତାଲାଦି କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଓ ୩. ଶାଖାରୀତିର ଅନେକିତ୍ତାତ୍ମକ ରାଜ୍ୟକାନ୍ଦିକା ୧୩୭୪, ବେଳାରୁଗ୍ରେଟ୍-ବେଲ୍‌ମର୍କ୍‌ପ୍ରିଲିନ ତଥାକେ ହାରାକ୍‌ରିକ୍‌ସ୍ଟ୍ରେଚ୍ - ୧୫.୪୪. ଟ. ୫,୦୦୦.
ସ୍କ୍ରେବ୍ ୧୩୬.

କୁଳମେଲ୍ପାଦିନ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ସାହିତ୍ୟରେ

1967

САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА

СОДЕРЖАНИЕ

О. Э.

ПРЕССА И ИСКУССТВО	4
НЕДЕЛЯ ХУДОЖНИКА	14
КИНОФЕСТИВАЛЬ УКРАИНСКОЙ И ЗАКАВКАЗСКИХ РЕСПУБЛИК	16
Тенгиз Бильхазе —	17
ПОИСКИ В ГРАФИКЕ	21
Георгий Хухашвили —	27
«ХОГАИС МИНДИЯ»	32
Чабуа Амнераджиби —	34
О «МАЛЕНЬКОМ ПРИНЦЕ»	38
Илья Брiner —	45
ИСКАНИЕ — ПРИЗВАНИЕ ЖУРНАЛИСТА	46
Ираклій Шеразадашвили —	49
ПЛАМЕННОЕ СЕРДЦЕ	49
Василий Киквидзе —	51
МАССОВЫЕ СЦЕНЫ В ТВОРЧЕСТВЕ АХМЕТЕЛИ	51
Давид Андугладзе —	55
ЧЕЛОВЕК, ТВОРЕЦ	56
Георгий Харатишвили —	56
НЕВОЗМОЖНО ЗАБЫТЬ	57
Отар Эгадзе —	57
БУДЕШЬ ЖИТЬ	58

Валериян Долидзе —	49
ЧЕТЫРЕ ГОДА С АХМЕТЕЛИ	51
Серго Кобуладзе —	51
ОН ВДОХНОВЛЯЛ ХУДОЖНИКА ТЕАТРА	51
Павел Канделаки —	55
ЧЕЛОВЕК, ГРАЖДАНИН, ТВОРЕЦ	55
Михаил Кварелиашвили —	57
БОЛЬШОЙ ХУДОЖНИК	57
Михаил Квадшиашвили —	61
НЕПОВТОРИМЫЙ, НЕЗАБЫВАЕМЫЙ	61
Тамара Чуликидзе —	65
ВСПОМИНАЮТ ДРУЗЬЯ	65
Отар Сепинашвили —	67
ЖИЗНЬ И ЭКРАН	67
Владимир Жереви —	73
ЧТОБЫ ДОСТОИН ВСТРЕТИТЬ	73
ИНТЕРВЬЮ С ЖАНОМ ВИЛАРОМ	74
Шалва Комунадзе —	74
ТАК, ОТМЕЧАЛОСЬ	75
Михаил Вадбольский —	75
ФОРМА И СМЫСЛОВАЯ СУЩНОСТЬ ШАХМАТНЫХ	75
ФИГУР	78

На 2 стр. З. Нижарадзе «Весна»; на 3 стр. О. Зардарян «Весна»; на 6 стр. заседание коллегии Государственного комитета печати; на 7 стр. Э. Маградзе, Р. Маргани, Ал. Гомиашвили, К. Лордкипанидзе, Ш. Шенгелиз; на 8 стр. Э. Бердзенишвили, З. Канападзе; на 9 стр. Г. Гордадзе, О. Челидзе, Дж. Кавлашвили; на 10 стр. Г. Гогичашвили и Г. Цагарели; Н. Гогичашвили; на 11 стр. Е. Скогорева, Д. Кабилов; на 12 стр. И. Деминенко, Д. Бернашвили; на 13 стр. Ц. Хазарадзе, Т. Гамслемидзе, З. Козаева, Н. Захарчук; петитчи С. Мамджишвили; группа сотрудников печатной и переплетной цехов комбината печати; на 14—15 стр. «Неделя художника». В выставочных залах; на 17—20 стр. художник Ир. Джанашвили и его работы; на 22—25 стр. сцены из спектакля театра имени Руставели «Хоганс Миндия»; на 28—31 стр. сцены из спектакля этого же театра «Маленький принц», на 33 стр. Сандро Ахметели; на 34—35 стр. сцены из спектаклей поставленных С. Ахметели; на 36 стр. С. Ахметели и К. Марджанишвили; на 37 стр. С. Ахметели, А. Энукидзе, Ф. Кон; сцена из спектакля «Разлом»; на 38—45 стр. сцены из спектакля «Ламара»; на 47 стр. С. М. Киров, М. Кахиани, И. В. Степанян; С. Орджоникидзе, С. Ахметели, (1930 год); на 49 стр. здание театра имени Руставели; на 51—52 стр. сцены из спектакля «Тетуаль»; на 58 стр. К. Марджанишвили и С. Ахметели среди работников театра; на 72 стр. Л. Шенгелия «Рычад III», Г. Тугуши «Участок рыболовов»; на 74 стр. Жан Вильяр — Гарлагон; на 75 стр. Ж. Паж—Маркиза; на 78—80 стр. шахматные фигуры разных времен и стран.

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ, ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ, ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЖУРНАЛ МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Гл. Редактор—Отар Эгадзе. Редакционная коллегия: Шалва Амирканашвили, Гела Бандзеладзе, Карло Гогодзе, Дмитрий Джанелидзе, Алексей Мачавариани, Григорий Попхадзе, Натела Урушадзе, Вано Чуликидзе.

Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5, тел. 5-10-24.

Издательство «Сабчота Сакартвелов»

Тбилиси, 1967

SABTCHOTLA KHELOVNEBA

SOVIET ART

O. E.

PRESS AND ART	4	Otar Egadze	HE WILL LIVE	49
AN ARTIST'S WEEKLY	14	Valerian Dolidze	FOUR YEARS WITH AKHMETELI	49
FILM FESTIVAL OF UKRAINE AND TRANSCAU-		Sergo Kobuladze	HE INSPIRED THEATRE PAINTER	54
CASIAN REPUBLICS	16	Pavle Kandelaki	MAN, CITIZEN, CREATOR	55
Tengiz Bilikhodze		Mikheil Kvarelishvili	GREAT CREATOR	57
SEARCHING IN DRAWING	17	Mikheil Kvallashvili	UNIQUE, UNFORGETABLE	61
Giorgi Khukhashvili		Tamar Tsulukidze	FRIENDS RECOLLECT HIM	65
„KHOGAIS MINDIA“	21	Etar Sepiashvili	LIFE AND SCREEN	67
Chabua Amirejibi		Vladimer Zhgeria	TO MEET WORTHILY	73
ABOUT „THE LITTLE PRINCE“	27		INTERVIEW WITH JAN VILLAR	74
Illa Briner		Shalva Komunadze	IT WAS MARKED SO	76
CALLING OF JOURNALIST	32	Mikheil Vadbolski	THE FORM AND SENSE OF CHESS FIGURES	78
Irakli Sherazadashvili				
FLAMING HEART	34			
Vasil Kiknadze				
MASS SCENE IN AKHMETELI'S CREATION	36			
David Andguladze				
MAN, CREATOR	45			
Giorgi Kharatishvili				
IMPOSSIBLE TO FORGET	46			

On p. 2 Z. Nizharadze „Spring“; on p. 3 O. Zardaniani „Spring“; on p. 6 Sitting of colleague of State Press committee on p. 7 E. Magradze, R. Margiani, A. Gomashvili, K. Lortkipanidze, Sh. Shengelia; on p. 8 E. Berzenishvili, Z. Kapanadze; on p. 9 G. Gordeladze, O. Chelidze, I. Kavlashvili; on p. 10 G. Gogichashvili and P. Tsagareli; on p. 11 E. Skogoreva, D. Kabillov; on p. 12 I. Demianenko, D. Berlashvili; on p. 13 Ts. Khazaradze, T. gamtsimilidze, Z. Kozaeva, Zakharchuk; printer S. Mamjian; group of workers of printing and binding shop of state press combine. p. p. 14—15 „Painter's Weekly“; in exhibition halls, on p. p. 17—20 painter Ir. Janashvili and his works, p. p. 22—25 scenes from performance of the Rustaveli Theatre „Khogais Mingla“; 28—31 scenes from performance of the same theatre „The Little Prince“;

On p. p. 94—95 scenes from Akhmeteli's performances; on p. 36 S. Akhmeteli and K. Marjanishvili; on p. 37 S. Akhmeteli, A. Enukidze, F. koni; scene from performance „Rgveva“ („Crushing“); on p. p. 38—40—45 scenes from performance „Lamara“; on p. 47 S. Kirov, I. Stalin, S. Orjonikidze, S. Akhmeteli (1930); on p. 49 The Rustaveli Theatre; on p. p. 51—52 scenes from performance „Robbers“; on p. 54 scene from „Tetnuldi“; on p. 58 K. Marjanishvili and S. Akhmeteli among the theatre workers; on p. 72 „Richard III“ by L. Shengelia; „Block of Fishermen“ by G. Tugushli; on p. 74 Jan Villar as parpagone; on p. 75 Pazh as marguis; on p. p. 78—80 chess figures of different times and countries.

SOCIAL-POLITICAL, LITERARY-ARTISTIC AND THEORETICAL MONTHLY ORGAN
OF THE MINISTRY OF CULTURE OF GEORGIAN SSR

Editor-in-Chief: Otar Egadze. Editorial staff: Shalva Amiranashvili, Gela Bandzeladze, Karlo Gogodze, Aleks Machavariani, Natela Urushadze, Grigol Popkhadze, Dimitri Janellidze, Vano Tsulukidze.

SABTSCHO THA CHELOWNEBA

SOWJETKUNST

O.E.			
PRESSE UND KUNST	4	Walerian Dolidse	
WOCHE DES KÜNSTLERS	14	UIER JAHRE BEI SANDRO ACHMETELI	49
Georg Chüchaschwilli „CHOGAIS MINDIA“	21	Sergo Kobulades	
Tschabua Amiredshibi ZUR FRAGE „DES KLEINEN PRINZEN“	27	ER BEGEISTERTE DEN THEATERKÜNSTLER	54
Illa Briner AUFRUF DES JOURNALISTEN	32	Paul Kandelaki	
Irakli Scherasadaschwilli DAS LEUCHTENDE HERZ	34	MENSCH. BÜRGER UND SCHÖPFER	55
Wasil Kiknadse MASSENVERANSTALTUNG IM SCHAFFEN VON S. ACHMETELI		Micheli Kwarelaschwilli	
Dawith Ahdguladse MENSCH UND SCHÖPFER		EIN GROSSER KÜNSTLER	57
Georg Charatischwilli ES IST UNMÖGLICH ZU VERGESSEN		Micheli Kvaliaschwilli	
Otar Egadse ES WIRD LEBEN	49	UNWIEDERHOLBAR UND UNVERGESSLICH	61
		Thamar Zalukidse	
		DIJE FREUNDE GEDENKEN SICH	65
		Otar Sephaschwilli	
		LEBEN UND LEINWAND	67
		Vladimir Shz eria	
		ZUM WÖRDIGEN EMPFANG	73
		INTERVIEW MIT JEAN VILLARD	74
		Schalwa Komandase	
		SO WAR ES GEFEIERT	76
		Micheli Wadbolksi	
		GESTALTUNG DER SCHACHSPIELFIGUREN UND	
		IHRE INHALTLCHE BEDEUTUNG	78

S. 2 S. Nisharadze „Frühling“, S. 3 O. Sardarian „Frühling“ S. 6 Kollegiumssitzung des Staatskomitees des georgischen Verlags. S. 7 E. Magradse, R. Margiani, Al. Gomiaschwilli K. Lordkipanidse, sch. Schengelia. S. 8 E. Berdzenischwilli, S. Kapanadse, S. 9 G. Gordeladse, O. Tschelidse, Dali, Kawlaschwilli, S. 10 G. Gogitschalschwilli, H. Zagareli; N. Gogitschalschwilli; 11 E. Skogorewa, D. Kabilow; S. 12 I. Demianenko, D. Beriaschwilli, S. 13 Z. Chasaradze; Th. Gamzelmidse, S. Kosaewa Sachartschuk; S. Mardshanian. S. 14—15 „Woche des Malers“. Im Saal der Ausstellung. S. 22—23 Szenen aus dem Schauspiel des Rustawellitheaters: „Chogais Mindia“, S. 28—91 Szenen aus demselben Schauspiel und dem Bühnenstück. S. 36 S. Achmeteli und K. Mardshanischwilli. S. 37 S. Achmeteli, A. Enukidse und F. Kon. Szene aus dem Bühnenstück „Zerfall“. S. 38—45—45 Szenen aus dem Schauspiel „Latwara“. S. 47 S. Kitrow, M. Kachlani I. Stalini, S. Ordshonikidse, S. Achmeteli (1930). S. 49 Gebüude des Rustawellitheaters. S. 51—52 Szenen aus dem Schauspiel „Die Räuber“. S. 54 Szene aus dem Schauspiel „Theithnuidi“. S. 58 Mardshanischwilli und Achmeteli unter den Mitgliedern der Theatergesellschaft. S. 72 L. Schengelia „Richard III“, G. Suguschi „Im Fischergebiet“. S. 74 Jan Vilar als Parpagone. S. 75 J. Page als Markisa. S. 78—80 Schachspielfiguren verschiedener Länder und Zeiten.

POLITISCH—GESELLSCHAFTLICHE, BELLETTISTISCHE UND THEORETISCHE MONATSSCHRIFT
DES KULTURMINISTERIUMS DER GEORGISCHEN SSR.

Chefredakteur — Otar Egadse. Redaktionskollegium: Sch. Amiranashvili, G. Bandseladse, K. Gogodse, A. Matschawariani, N. Uruschadse, G. Popchadse, D. Dshanellidse, W. Zulukidse

Georgische SSR, Tbilissi, Mardshanischwillistr. 5. Telephon: 5-10-24.

ЗАМЕЩАЮЩИЙ
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ

ИНДЕКС
76178

